

الخطوات الست



تعلم اللغة العربية Arabic Steps

خطوات تعلم اللغة العربية

كل خطوة تتكون من ١٦٠ صفحة بحجم A٥ ٧٠ درساً بالألوان والترجمة،
للصغار والكبار، من الخامسة وللمبتدئين وحتى السنة الأولى الجامعية

- ١ تعلم القراءة بالأسماء + بطاقات المذاكرة + سجل الكتابة + دفتر الخط
- ٢ - تعلم الجمل بالأسماء + بطاقات المذاكرة + سجل الكتابة + الخط
- ٣ - التعبير بصيغ الماضي + بطاقات المذكرة+سجل الكتابة + دفتر الخط
- ٤ - التعبير بصيغ الحاضر + بطاقات المذاكرة+سجل الكتابة+دفتر الخط
- ٥ - تنمية التعبير + سجل الكتابة + دفتر الخط
- ٦ - مصطلحات التعبير+ سجل الكتابة + دفتر الخط

خطوة تعلم قواعد اللغة والإملاء. للمرحلة الابتدائية والثانوية

- ٧ - استيعاب التعبير + (سجل الكتابة للخطوات التالية لم يكتب بعد)
- ٨ - وضوح التعبير
- ٩ - فصاحة التعبير
- ١٠ - المناقشة بالتعبير
- ١١ - البلاغة بالتعبير
- ١٢ - اللحن بالتعبير

١٣ - التعبير بالأدب القديم للحديث ١٤ - التعبير بالأدب الحديث

كل خطوة من هذه الخطوات متوازية مع خطوات التربية الروحية

العبارات آليات التصورات؛ التعبير السليم يحسن التأملات؛ فكريًا وأخلاقيًا
وروحيًا، بعيدًا عن فكر تقليدي مبني على الإملاء المبهم بدلاً من الارتقاء

خطوة الخامسة 5th Step

تنمية التعبير

Expression Improvement

مقدمة ④

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَدِيَّةُ مُحِبٍ لِلْفِتْيَةِ الصَّغَارِ لِتَعْلُمِ أَدْبَرِ الْعَرَبِيَّةِ لِلْكِبَارِ

في الخطوة الرابعة: قد تم استعمال الفعل بجميع صيغه، في هذه الخطوة قد تم استعمال بقية صيغ الأفعال كالمبني للمجهول والفعل المعتل وكذلك الأسماء وصيغها كما تم صياغة الموضوعات الدراسية بما تتوافق مع قدرات المتعلم اللغوية، والفكرية حيث تجري الصياغة على لسان أحد الطلاب؛ الذي يقوم بدور المتكلم، فيتبع أسلوب البساطة في الإنشاء وتجنب التكلف اللغوي، طبعاً اللغة تستدعي التلاعب بالألفاظ؛ لتعليم صيغ جديدة للكلمات بإتباع أسلوب المنظوم من الشعر أو السجع، لتعطي النص جمالاً وخفة باللفظ، والتكرار بدون ملل، لذا يسبق السجع الأفعال التي يؤخذ منها الأسماء للاقافية، وتقرأ بشكل آخر لعدم توافق الحركات بمحارة القافية، وتوزن النغمة بين الألفاظ، بهذا الأسلوب ترتبط الكلمات بذاكرة المتعلم وتشتت بها.

الكلمات، مناقشة كل كلمة وجملة بالدرس، ثم قراءة تردادية، ثم سمعانية من الطلبة المتفوقين، ثم يوزع الطلبة بجموعات للقراءة التعليمية. ويما حبذا حفظ بعضها غيّاً، وقد يكون من الأفضل اتباع أسلوب المحاورة بين الطلبة وتبدل الأدوار بينهم للتطبيق العملي؛ لأن يوزع الطلبة بجموعات كل منهم يقوم بدور ثم تتبادل الأدوار فيما بينهم.

الوظيفة: يدرس كل درس في سجل الكتابة وتحل التمارين شفهيا الإجابة على الأسئلة لقد تم طلب إعادة ترجمة بعض الكلمات من الإنجليزي إلى العربي لتشبيت المعنى وإنشاء جملًا عليها لتشبيت معناها

وشكراً لله الذي أللهم وإلى كل من أسعهم
والله ولي التوفيق

لندن/٢٠٠٩ م/تربيـة حـ.مـ. عـبـارـة

أَوْلُ يَوْمٍ بِالْمَدْرَسَةِ

ذَهَبْتُ مَعَ أَبِي إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَقَابَلْتُ الْمُدِيرَ
سَأَلْنِي أَسْئِلَةً، كَثِيرَةً أَذْكُرُ مِنْهَا:

مَا اسْمُكَ؟ **قُلْتُ** : اسْمِي عَلِيٌّ

كَيْفَ حَالُكَ؟ **قُلْتُ** بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

كَمْ عُمُرُكَ؟ **قُلْتُ** عُمْرِي عَشْرُ سَنَوَاتٍ

مِنْ أَيْنَ أَتَتَ؟ **(أَنَا)** مِنَ السُّودَانِ.

هَلْ تُحِبُّ الْمَدْرَسَةَ؟ **بَلَى**؛ نَعَمْ أُحِبُّ الْمَدْرَسَةَ.

أَتَكَلَّمُ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ **أَجَلٌ**؛ نَعَمْ أَتَكَلَّمُهَا قَلِيلًا

أَيْنَ تَسْكُنُ؟ **(أَنَا)** أَسْكُنُ فِي لَنْدَنْ.

إِلَى أَيْنَ تَذَهَّبُ بِالْإِجَازَةِ؟ أَذْهَبُ إِلَى السُّودَانِ
مَا هُوَ دِينُكَ؟ مُسْلِمٌ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.
كَيْفَ؟ أَتَيْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ أَتَيْتُ مَعَ وَالَّدِي.
لِمَذَا؟ أَتَيْتُ إِلَى هُنَاءِ؟ أَتَيْتُ لِأَدْرُسَ وَأَتَعَلَّمَ.
مَاذَا تَتَعَلَّمُ؟ أُرِيدُ أَنْ أَتَعَلَّمَ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ.
إِمَلاءً: **بَكَمْ** إِشْتَرَيْتَ هَذَا الْقَلْمَنْ؟ إِشْتَرَيْتُهُ بِجُنْيَهٍ وَاحِدٍ^{١٤}
وَمِنْهُ، تَعَلَّمْتُ أَنَّ الْمَدْرَسَةَ تَسْأَلُ، وَأَنَا أُجِيبُ^{١٥}:
الْعِلْمُ سُؤَالٌ وَجَوَابٌ^{١٦}. أَوْ قِرَاءَةً بَصِيرَةً^{١٧} بِكِتَابٍ
وَسَمْعٌ مِنَ الْأَحْبَابِ^{١٨}. وَالْعِلْمُ بِمَعْرِفَةِ الْأَسْبَابِ^{١٩}.
أَحِبْ: ما اسْمُكَ؟ كَيْفَ حَالُكَ؟ مَا اسْمُ أَيْكَ؟ مَا اسْمُ أَمْكَ؟
ما اسْمُ الْعَائِلَةِ؟ كَمْ عُمُرُكَ؟ مَتَى أَتَيْتَ؟ هَلْ تُحِبُّ الْلُّغَةِ
الْعَرَبِيَّةِ؟ مَاذَا تَتَعَلَّمُهَا؟ أَيْنَ تَسْكُنُ؟ إِلَى أَيْنَ تَذَهَّبُ بِالْإِجَازَةِ؟ مَا
الْعِلْمُ مَا عِلْمُ الْبَصَرِ؟ مَا عِلْمُ السَّمْعِ؟ مَا الْعِلْمُ؟ تَرْجِمَ وَجَمَلًا

^{٣٢١}. The first day at school. 1.Questions. 2. What. 3. How are you. 4. How old are you. 5. Where did you come from. 6. Do you speak. 7. Where. 8. Where do you. 9. what is your religion. 10. How. 11. Why. 12. What. 13. How much. 14. One pound. 15. From that. 16. Ask. 17. I answered. 18. Knowledge is a Questions and answers. 19. Reading with perception; insight. 20. Knowledge is to know the reasons of things.

الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

٣٢٢

سَأَلْتُنِي الْمُعَلِّمَةُ نَفْسَهُ الْأَسْئِلَةَ الَّتِي سَأَلَهَا الْمُدِيرُ. وَقَالَتْ: عَدَّهُ
مِنْ مِائَةٍ إِلَى مِائَتَيْنِ. فَعَدَّتُهُ. سَأَلْتُنِي كَمْ يَوْمًا فِي الْأَسْبُوعِ؟
قُلْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَذَكَرَتْهَا: يَوْمُ الْأَحَدِ، يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ، يَوْمُ الْثَّلَاثَاءِ،
يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ، يَوْمُ الْخَمِيسِ، يَوْمُ الْجُمُعَةِ، يَوْمُ السَّبْتِ.

كَمْ يَوْمًا بِالشَّهْرِ الْهِجْرِيِّ (الْعَرَبِيِّ)؟ قُلْتُ تِسْعَةً وَعِشْرُونَ يَوْمًا
أَوْ ثَلَاثُونَ يَوْمًا حَسَبَ بِدَائِيَّةِ ظُهُورِ الْهِلَالِ.

سَأَلْتُنِي عَنِ الْأَلْوَانِ: قُلْتُ أَعْرِفُهَا وَهِيَ: أَحْمَرٌ، أَزْرَقٌ، أَزْرَقٌ
دَاكِنٌ أَسْوَدٌ، أَبْيَضٌ سَمَاءِيٌّ أَرْجُوَانِيٌّ، أَخْضَرٌ أَخْضَرٌ
فَاتِحٌ رَمَادِيٌّ، أَصْفَرٌ

رَجَبُ، شَعْبَانُ، رَمَضَانُ، شَوَّالُ، ذُو القِعْدَةِ، ذُو
الْحِجَّةِ؛ يَحْجُجُ الْحُجَّاجُ فِي الْأَسْبُوعِ الثَّانِي مِنْهُ.
كَمْ فَصْلًا فِي السَّنَةِ؟ قُلْتُ: أَرْبَعَةُ فُصُولٍ وَهِيَ:
فَصْلُ الشَّتَاءِ، فَصْلُ الشَّلْجِ وَالْبَرْدِ. إِمْلاءٌ
فَصْلُ الرَّبِيعِ ١٠. فَصْلُ الزَّهْرِ وَالْوَرْدِ.
فَصْلُ الصَّيفِ ١١. فَصْلُ الرَّحَلَاتِ وَالْأَسْفَارِ ١٢.
فَصْلُ الْخَرِيفِ ١٢. فَصْلُ تَسَاقُطِ أُورَاقِ الْأَشْجَارِ ١٤.
قَالَتْ: مَرْحَى لَكَ! أَنْتَ شَاطِرٌ تُحِبُّ أَنْ تَتَعَلَّمَ.
قُلْتُ: "رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا" ١٥. الْحَيَاةُ عِلْمٌ وَاجْتِهَادُ ١٦.
أَكْتَبَ الأَعْدَادَ ١٠٠-١. أَيَّامُ الْأَسْبُوعِ الْأَشْهُرِ الْفَصُولِ تَرْجِمَ

مَا الْأَشْهُرُ الْقَمَرِيَّةُ؟ قُلْتُ: مُحَرَّمٌ، صَفَرٌ، رَبِيعُ الْأَوَّلِ،
رَبِيعُ الْآخِرِ، جُمَادَى الْأُولَى، جُمَادَى الْآخِرِ (الثَّانِيَةِ)،

اليوم الثاني بالمدرسة

٣٢٣

دخل المعلم الفصل وقال هذا **اليوم** الثاني في المدرسة **بالأمس**^١ بدأ^ت الدراسة. وعرفنا أيام **الأسبوع**.

قبل هذا **كما**^٢ بالإجازة. أرجو أنها كانت ممتعة، هذا **الأسبوع** تعارف. وتراجع ما درسناه.

غدا سرتب لكم حفل استقبال. تعارف.

أحب أن أوضح لكم الآتي: (س = سوق)

كل يوم ستناول طعام غداء الغداء بالمدرسة ظهراً.

كل أسبوع (سوق) سعمل مبارأة أو مسابقة^٣.

كل شهر سنأخذ امتحاناً شهرياً. وكل فصل^٤

كل سنة (عام، حول) سنبدأ سنة دراسية جديدة^٥. كل منكم يجب أن يكون منظماً مجتهداً لا يتاخر عن الدراسة. يكتب واجباته الدراسية^٦. يحفظ دروسه. يراجع ما درسناه تحضيراً لامتحان السنوي في نهاية السنة الدراسية.
إملاء

وأن يكون مؤدباً صادقاً؛ أميناً، حسن الأخلاق^٧ مع زملائه؛ رفيقه بالمدرسة، باراً بوالديه^٨، يحترم المعلمين، مطيناً لهم ليزداد علماً.

أحب: متى بدأت الدراسة؟ متى كانت الإجازة؟ متى الغداء؟ ماذا نعمل كل أسبوع؟ كل شهر؟ وفصل؟ وكل سنة؟ ماذا يجب أن يكون كل تلميذ؟ كيف يكون الولد بارا بوالديه؟ مع رفيقه؟ مع معلمي؟ رتب حسب الزمن: المساء، الصباح، العصر، الظهر، عام، الضحى، الليل، حول، النهار، أمس، سنة، البارحة، اليوم، شهر، الأسبوع، غداً، أول أمس. ترجم وكون جملة

³²³The second day at school .1. Yesterday. 2. Before. 3. Were. 4. Pleasant Holiday. 5. We know each other. 6. Review. 7. Tomorrow. 8. We shall ;will arrange. 9. Party; 10. Welcome party. 11. Competition. 12. Monthly exam, term. 13. A new academic year. 14. Homework. 15 Prepare for exam. 16. Polite, truthful, honest, sincere and being with a good manner 17. Kind to his parent.

نعمٌ مِنَ السَّمَاءِ

٣٢٤

تَسِيرُ السَّيَارَةُ وَالدَّرَاجَةُ عَلَى وِسَادَةٍ مِنَ الْهَوَاءِ
تَسِيرُ السُّفُنُ كَجَبَالٍ مُرْتَفَعَةٍ عَلَى صَفْحَةِ الْمَاءِ
تَطِيرُ الطَّائِرَاتُ النَّفَاثَاتُ، وَتَرْتَفَعُ بِقُوَّةِ الْهَوَاءِ
تَطِيرُ الطُّيُورُ وَتَحْلُقُ صَافَاتٍ فِي جَوَّ السَّمَاءِ،
تُرْسِلُ الشَّمْسُ أَشْعَثَاهُ كَالْخُيُوطِ بِالْأَضْوَاءِ
يُنِيرُ قَمَرُ الْبَدْرُ الْأَرْضَ فِي الْلَّيْلَةِ الظَّلَّامَاءِ
فِي الْخَرِيفِ، تَسْقُطُ أُورَاقُ الأَشْجَارِ الصَّفْرَاءِ
عَلَى الْأَرْضِ فَيَقْلُلُهَا مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ الْهَوَاءِ
فِي فَصْلِ الشَّتَاءِ، لَا أُورَاقَ عَلَيْهَا تُصْبِحُ جَرَداءً
فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ، تَلْبِسُ أَلْأَشْجَارُ ثِيَابَهَا الْخَضْرَاءُ

فِي فَصْلِ الصَّيفِ، تَعْلُوَهَا الشَّمَارُ لِنَأْكُلَهَا بِهَنَاءٍ^١
تَتَقْلِيلُ الْفَرَاشَاتُ وَالنَّحْلُ مِنْ زَهْرَةِ لِوَرْدَةِ حَمْراءٍ
الْأَعْشَابُ بِسَاطُهُ، أَخْضَرٌ تُغَطِّي الْأَرْضَ الْجَرَداءُ
حَيَاةُ الْأَرْضِ مِنَ الْمَاءِ يُنْزَلُهُ اللَّهُ بِقَدْرٍ مِنَ السَّمَاءِ
حَيَاةُ الإِنْسَانِ بِالرُّوحِ؛ بِالْعَقْلِ^{١٧} وَإِلَهَامِ الإِيْحَادِ^{١٨}
يُوحِي اللَّهُ بِعَمَلِ الْخَيْرِ لِلأَخْيَارِ مِنْ الْحُكْمَاءِ^{٢٠}
الشَّرُّ وَالشَّيْطَانُ عَدُوُّ الإِنْسَانِ؛ يُوحِي الشَّرُّ لِلسُّفَهَاءِ^{٢١}
مَنْ يُطِعُ اللَّهَ يَكُنْ مِنَ الْأَئْتِيَاءِ وَيَنْلُ مِنَ اللَّهِ الرِّضَاءُ
يَحْيَا حَيَاةَ الْمَحَبَّةِ وَالْإِخَاءِ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ^{٢٢}
أَحَبُّ: عَلَى أَيِّ شَيْءٍ تَسِيرُ السَّيَارَاتُ؟ السُّفُنُ؟ وَتَطِيرُ الطَّائِرَاتُ؟
الطُّيُورُ؟ مَاذَا تَرْسِلُ الشَّمْسُ؟ الْقَمَرُ؟ مَاذَا يَحْدُثُ فِي الْخَرِيفِ؟ الشَّتَاءُ؟
الرَّبِيعُ؟ الصَّيفُ؟ الْفَرَاشَاتُ؟ مَا حَيَاةُ الْأَرْضِ؟ الإِنْسَانُ؟ مَاذَا يُوحِي
اللَّهُ؟ مَاذَا يُوْسُسُ الشَّيْطَانُ؟ تَرْجِمُ وَاعْمَلْ جَمَلاً.

أَنَامُ مُبَكِّرًا ٣٢٥ (أَتُلْفَظُ: ١)

أَنَا مُجَدٌ نَشِيطٌ أَنَامُ مُبَكِّرًا

كَيْ أَسْتِيقْظَ صَبَاحًا مُكَبِّرًا

اللَّهُ أَكْبَرُ لَهُ الْحَمْدُ شَاكِرًا

أَنْهَضْ مِنَ النَّوْمِ مُفَكِّرًا

بِاللَّهِ لِشُؤُونِ الْخَلْقِ مُدَبِّرًا

أَتْلُو آيَاتٍ بَيْنَاتٍ مُسْتَعْفِرًا

أَذْعُوكَ رَبِّي مُيسِّرًا وَغَافِرًا

أَسْأَلُكَ الْأَسْبَابَ يَا مُيسِّرًا

أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ مُبَكِّرًا
حَتَّى لا أَصِلُ إِلَيْهَا مَتأخِرًا.
وَأَكُونُ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ شَاطِرًا
كُنْ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ مَاهِرًا.
تَنَالْ لاحقًا مَا تَتَمَنَّاهُ وَأَكْثَرًا.

أجب: كيف وصف نفسه؟ لماذا ينام مبكرًا؟ وهل المجد
ينام؟ لماذا يعمل عندما يستيقظ؟ كيف ينهض من النوم؟
لماذا يفكر؟ كيف يدبر الله الخلق؟ لماذا يسأل ربه؟ لماذا
يعطي الله من يسأله؟ كيف يعطي الأسباب؟ لماذا يتلو؟
لماذا يتلو؟ لماذا يذهب للمدرسة مبكرًا؟ عن أي شيء
يتأخر؟ لماذا أوصي المعلم؟ كيف تناول ما تمنى؟ ترجم وجمل

325 أ. الله أكبر 4. I sleep early. 1. Clever. 2. Wake. Up. 3. God is the Greatest: saying Thanks. 5. Thinking. 6. Creation affairs. 7..Recite: Read a clear Verse. 8. Forgive. 9. Causes to be easy. 10. Late. 11. You get what you want and extra .

حَفْلُ إِسْتِقْبَالِ وَتَعَارُفٍ

٣٢٦

اجتمع الطلاب في قاعة كبيرةٍ. رحّب المدير وقال:
 السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. أهلاً بالطلاب
 الجدد، أهلاً بكم جميعاً. أشكر الطلاب القدامى
 على نشاطهم وانتظامهم بالدراسة. لقد حقق الجميع
 تقدماً جيداً. آمل منكم مزيداً من الجد والاجتهاد.
 وقف الطلاب في مجموعاتٍ حسب كل بلدٍ.
 قادمون منها. قابل المدير كل مجموعه، وسأل: من
 أين أنت؟^{١٢} وقال بكل واحدٍ: إملاء:

أنت جزائريون؛ أنت جزيري، أنت جزائرية
 أنت مصريون؛ أنت مصري، أنت مصرية

أنت من المغرب؛ مغاربة أنت مغربي، أنت مغربية
 أنت من اليمن: يمنيون؛ أنت يمني، أنت يمنية
 أنت ماليزيون؛ أنت ماليزي، أنت ماليزية
 أنت إيرانيون؛ أنت إيراني، أنت إيرانية
 أنت قطريون؛ أنت قطري، أنت قطرية
 أنت سوريون؛ أنت سوري، أنت سورية
 أنت أمريكيون: أنت أمريكي، أنت أمريكيّة
 أنت من لندن؛ لندنيون؛ أنت لندني، أنت لندنية
أكمل: أنت من باكستان أنت باكستانيون أنت
 باكستاني، أنت باكستانية. من الكويت. من السعودية من
 ليبيا. من أندونيسيا. من ماليزيا. من مكة، من العراق. من
 تونس من السودان من الإمارات ترجم واعمل جملا

³²⁶ Welcoming party. 1. Large hall. 2. Welcome. 3. Previous students. 4. Achieved. 5. Progress. 6. I wish from you. 7. More. 8. Stand. 9. Groups. 10. According to each country. 11. Came from. 12 . Where did you come from?

اللغة لسان

٣٢٧

اللغة هي التعبير باللسان عمماً (عن ما) في الأذهان من تصوراتٍ وآفكار بكلماتٍ حسانٌ.
لكل كلمة صوت؛ لفظٌ؛ نطقٌ بالإثقان.

يعبر عن معنى دقيق، يميزه السمع بالأذان اللسان أداة الكلام؛ فتسمى اللغة لسان.

فلسان العربية هو لغة (لسان) فيها من البيان الكتابة تنقل الأفكار من الكبار للصبيان.
قدِيمًا، كان يرمي، للكتابة بصور الحيوان.
من طير ورسم صور الأشياء على الجدران.
لتدعون التقاليد، ل تحفظها من ضياع ونسيان.

ثم رمزٌ، لكل لغة بحروفٍ في كل مكان.
تَجْتَمِعُ الْحُرُوفُ مَعَ بَعْضِهَا الْبَعْضِ بِحُسْبَانٍ.
أَشْكَالٌ، الْحُرُوفُ مُخْتَلِفَةٌ بَيْنَ الْلُّغَاتِ فِي الْبُلدَانِ
وَتَخْتَلِفُ فِي الْلَّفْظِ إِذَا إِسْتَعْمَلَتِ الْحُرُوفُ الْعَنَانُ
فِي أُورُوبَّا شَكْلَ الْحِرْفِ وَاحِدٌ، وَلَفْظُهُ مُخْتَلِفٌ
لِكُلِّ لُغَةٍ لَهَجَاتٌ، وَأَسْلُوبٌ، وَالْلَّفْظُ كَالْأَلْحَانُ.
اللُّغَاتُ مُخْتَلِفَةٌ بِالْلَّفْظِ مُتَشَابِهَةٌ بِالْمَعْنَى فِي الْأَذْهَانِ
لِالْأَسْمَاءِ وَالْأَفْعَالِ وَالْحُرُوفِ وَمِنَ الْجُمْلِ هَا تَعْبِيرَانِ
إِسْتَعْمَالُهَا فِي التَّعْبِيرِ وَالْأَسْلُوبِ يَفْهَمُهُ التَّرْجُمانُ.
تَعْلَمُ الْلُّغَةَ لِسَانٌ، فَمَنْ تَعْلَمَ لُغَتَيْنِ كَمَنْ لَهُ لِسَانٌ
اللُّغَةُ عِنْدَ الْحَيَوانَاتِ أَصْوَاتٌ فَهِمَهَا السَّلِيلُ سُلَيْمان
أجب: ما هي اللغة؟ ماذا لكل الكلمة؟ ما للسان؟ ما الكتابة
قديماً، وحديثاً؟ ما هو استعمال حروف؟ ماذا لكل لغة؟ بماذا
تحتَّلِفُ اللُّغَاتُ؟ وبماذا تتشابه؟ وترجم واعمل جملاً

³²⁷ The Language is a tongue: 1. Expression. 2. An idea portray in the mind. 3. By a beautiful words. 4. Accurately; precisely. 5. Differentiate between meanings by hearing. 6. Instrument; means. 7. Definition and explanation. 8. Children. 9. in old days, 10. It was symbolized to writing. 11. Traditions. 12. Preserved from lost or forgotten. 13. Shapes. 14. Accents. 15. Style. 16. Tune; Chant. 17. Translator.

الحيوانات تَعْمَلُ

٣٢٨

طلبَ مِنَا الْمُعْلَمُ ذِكْرَ الْحَيَّانَاتِ وَمَاذَا تَعْمَلُ؟ قُلْنَا:

الْأَسَدُ: يَزَّارُ، يُولَدُ وَيُلَدُ. يَزْحَفُ عَلَى بَطْنِهِ ثُمَّ يَصْطَادُ؛ يَقْتُلُ؛ يَمْسِكُ فَرِيسَتَهُ مِنْ رَقَبَتِهَا؛ مِنَ الْحَلْقُومِ، حَتَّى يَمُوتُ. تَخَافُهُ الْحَيَّانَاتُ. عِنْدَمَا يَعْجَزُ عَنِ الصَّيْدِ يَخَافُ الْجَوَاعَ. وَقَدْ يَقْتُلُهُ أَوْ تَقْتُلُهُ الذِّئَابُ. إِنَّ لَمْ تَكُنْ أَسَدًا أَكَلَتْكَ الذِّئَابُ. إِمْلَاءٌ

البَقَرَةُ: يَخُورُ وَيُسَمَّى صَوْتُهَا خُوارُ. تَرْعَى الْعُشْبَ تَحْلِبُ الْحَلِيلَ فَتَشَرِّبُهُ، وَيَرْضَعُهُ الْأَطْفَالُ! فَتَصْبِحُ كَامِمَهُ بِالرَّضَاعَةِ. تَلِدُ الْعِجْلَ تَرَضِّعُهُ فَنَذْبُحُهُ وَنَأْكُلُهُ أَوْ يَكْبُرُ وَيَصْبِحُ ثُورًا يَثُورُ؛ يَهِيجُ؛ يَعْضَبُ عَلَيْنَا يَنْطَحُ؛ يَضْرِبُ

بَقْرَنِيهِ؛ بِرَأْسِهِ؛ كَمُصَارَعَةِ الشَّيرَانِ عِنْدَ الْأَسْبَانِ!
الصَّقْرُ ابْنُ عَمِ النَّسْرِ أَقْوَى الطُّيُورِ، يَطِيرُ وَيَرْتَفِعُ فِي السَّمَاءِ وَيَنْقَضُ عَلَى الطُّيُورِ وَيَصْطَادُهَا يَخْطِفُ السَّمَكَ مِنَ الْمَاءِ؛ يَلْقَدُهَا. طَعَامًا لِفِرَاخِهِ. ١١.

الْعَصَافِيرُ: يَزْقُرُ، يَغْرُدُ، نَسْمَعُ زَقْرَقَتَهَا. أَذَانَ الْفَجْرِ، تَتَنَقَّلُ مِنْ غُصْنٍ إِلَى غُصْنٍ، تَبْنِي الْعُشَّ عَلَيْهَا. تَبِيضُ، تَرْقُدُ عَلَى الْبَيْضِ؛ حَتَّى يَفْقُسَ وَتَخْرُجَ مِنْهَا صِغَارُهَا، لَا يَقْدِرُونَ عَلَى الطَّيَّارِينَ يَزْقُهُمْ ١٧ طَعْمُهُمْ لِيَكْبُرُوا فَيَطِيرُوا، هَكَذَا. تَدُورُ الْحَيَاةُ بَيْنَ قُوَّةٍ وَضَعْفٍ؛ يُولَدُ وَيُلَدُ يَكْبُرُ فَيَمُوتُ.

أَكْمَلَ وَجْهًا: يَزَّارُ زَارَ: يُولَدُ يَزْحَفُ يَصْطَادُ؛ يَقْتُلُ؛ يَمْسِكُ يَمُوتُ. تَخَافُهُ يَعْجَزُ يُسَمَّى تَرْعَى تَحْلِبُ نَشَرِّبُهُ، يَرْضَعُهُ تَرْجِمُ وَ

328 Animals doing : 1. Roar. 2. To be born an give birth to. 3. Its prey. 4. Throat. 5. He frightened from hunger. 6. If you are not like a lion eat you up the wolfs. 7. Moo., its sound calls mooing. 8. Foster - mother. 9. Swooping down. 10. Offer them. 11. Chick. 12. Peeping. 13. Peeps. 14. Dawn. 15. Nest. 16. Sits on the eggs; incubation 17. Feed with beak. 18. As this life circle, weak after strong.

أَسْمَاءُ صِعَارِ الْحَيَّانَاتِ

٣٢٩

سَأَلَ الْمُعَلِّمُ كَيْفَ تَتَوَالَّ الْأَحْيَاءُ؟ مَا اسْمُ صِعَارُهَا؟ قُلْنَا:-
 النَّاسُ ٢ يَتَوَالَّدُونَ مِنْ زَوَاجٍ الرَّجُلِ بِإِمْرَأَةٍ فَيُولَدُ الطَّفْلُ.
 الْبَقَرُ يَتَوَالَّدُ مِنَ الشُّورِ (الْجَامُوسِ) ٢ وَالْبَقَرَةُ؛ فَيُولَدُ الْعِجْلُ،
 الْخَيْلُ ٦ تَسَنَسَلُ ٧ مِنْ نِكَاحٍ الْحِصَانِ بِالْفَرَسِ فَيُولَدُ الْمُهْرُ
 قَطِيعُ الْغَنَمِ: يَتَكَاثِرُ مِنَ الْكَبِشِ ١٠ يُلْقَحُ النَّعْجَةُ ١١ (الشَّاة،
 الْغَنَمَة) فَتَضَعُ الْحَمْلُ؛ (الْخَرُوفُ، الْفَطِيمَةُ) ١٢
 قَطِيعُ الْمَاعِزِ: يَتَنَجُّ مِنَ التَّيْسِ ١٣ مَعَ الْعَنْزَةِ؛ فَتَلِدُ الْجِدْنِيَّ ١٤
 الْإِبْلُ (الْجِمَالُ): مِنَ الْجَمَلِ (الْبَعِيرِ) مَعَ النَّاقَةِ ١٥ فَتَضَعُ الْحَوَارَ
 الْحَمِيرُ الْعِبْرُ ١٦ مِنَ الْجَحْشِ الْحِمَارِ؛ مَعَ الْأَتَانِ ١٦ تَلِدُ الْكَرُّ

الْبِعَالُ ١٧: تَسَنَسَلُ ١٨ تَنْهَجُ ١٨ مِنَ الْحِصَانِ مَعَ الْأَتَانِ أَوْ

الْحِمَارِ مَعَ الْفَرَسِ؛ فَيُولَدُ الْبَعْلُ، يُسَمَّى النَّعْلُ؛ (ابنُ زَنَّا) ١٩
 الْأَسْوَدُ تَكَاثِرُ مِنْ تَلْقِيَحٍ ٢٠ الْأَسَدِ لِلْبَوَّةِ ٢١ تَضَعُ الشَّبِيلَ
 الْخَنَازِيرُ: يُلْقَحُ الْخَنَازِيرُ الْخِنْزِيرَةَ تَحْمِلُ وَيُولَدُ الْخِنْوَصَ ٢٢
 الْكِلَابُ: تَتَوَلَّدُ مِنْ لِقاءِ الْكَلْبِ مَعَ الْكَلْبَةِ فَتَضَعُ الْجَرَوَ ٢٤
 النَّمْلُ وَالنَّحْلُ: يَتَكَاثِرُ مِنْ الذَّكَرِ؛ الْيَعْسُوبُ ٢٥ مَعَ الْمَلِكَةِ
 الْحَمَامُ وَالدُّجَاجُ: تَكَاثِرُ مِنْ بَكَ الْدِيْكِ فَتَبِيَضُ، تَرْقُدُ
 عَلَى الْبَيْضِ؛ يُفَقَّسُ ٢٦ الصِّصَانُ؛ الْفِرَاخُ، وَالْزَّغَالِيَّا
 الطَّيْوُرُ الْجَارِحَةُ ٢٧ مِنَ الصَّقَرِ، الْبَاشِقِ، الْبَازِ، الْعَقَابِ،
 الشَّاهِينُ مَعَ أُثْنَاهُ الْحَمَادَةُ يُفَقَّسُ الْبَيْضُ عَنِ الْفِرَاخِ
 الْغِزْلَانُ ٢٨: مِنَ الْغَزَالِ ٢٩ الْظَّبْيُ، الْأَيْلِ، الْوَعْلِ مَعَ أُثْنَاهُ
 أَحَبْ: مَاذَا يُسَمِّي الْمُولُودُ الْجَدِيدُ؟ ١ مِنَ الْبَقَرَةِ، الْفَرَسِ، النَّعْجَةِ، الْمَاعِزِ،
 الْإِبْلِ؟ الْأَتَانِ، الْلَّبَوَةِ؟ الْكِلَابُ؟ الْخَنَازِيرُ؟ الْطَّيْرُ، الدُّجَاجُ، النَّمْلُ. مَاذَا
 تَسْسِي الْمَجْمُوعَةُ مِنَ الْغَنَمِ، الْبَقَرِ، الْمَاعِزِ؟ تَرْجِمْ وَاعْمَلْ جَمِلاً.

^{٣٢٩} Names of baby animals: 1. Living things are generated from: 2. People. 3. Bull. 4. Calf. 5. Horses. 6. Propagate. 7. Marriage. 8. Mare. 9. Herd of sheep. 10. Ram. 11. Ewe; female sheep. 12. Lamb. 13. He-goat; antelope. 14. Kid; young goat. 15. She Camel gives birth to young camel. 16. Jackass, she-ass gives birth to a colt foal. 17. Mule. 18. Cross-bred; hybrid. 19. Bastard; illegitimate. 20. Fecundating. 21. Lioness. 22. Cub. 23. Sucking pig. 24. Pup. Puppy. 25. Place a brooding fowl on eggs. 26. Hatchet. 27. Wild bird; rapacious, such as hawk, falcon, Kite. 28. Gazelle, deer. 29. Buck; male deer.

أصواتُ الحَيَواناتِ

٣٣٠

- قالَ أَحَدُ الطَّلَبَةِ لِلْمُعَلِّمِ ذَكَرْتَ إِسْمَ صَوْتَ الْبَقَرِ
خُواَرِ، زَقْرَقَةُ العَصَافِيرِ، الآنَ أَنَا أَذْكُرُ إِسْمَ حَيَوانِ
وَأَنْتَ تَذَكَّرُ لَنَا إِسْمَ صَوْتِهِ، فَقُلْنَا، وَقَالَ الْمُعَلِّمُ:
قُلْنَا الْحِصَانُ: قالَ: صَهِيلٌ، **الخَيْلُ كَمِزْمَارٌ**، السَّيَارَةُ
= الْحِمَارُ =: نَهِيقٌ، الْحِمَارِ كَقَهْقَهَةٌ، الْأَشْرَارِ.
= الْكَلْبُ =: لُبَاحٌ، الْكِلَابُ كَعْوَاءُ الدِّئَابِ.
= الْقِطُّ =: مُوَاءُ الْقِطِّ مِثْلُ هُرَاءِ الْهِرِّ وَالْكَلْبِ.
= الْحَمَامُ =: هَدَرٌ، الْحَمَامِ؛ هَدِيلٌ، وَسَاجٌ.
= الدَّجَاجُ =: قَوْقَاهٌ، الدَّجَاجُ وَنَقِيقُ الضَّفْدَعِ.

- = الغَرَابُ = نَعِيقٌ^{١٢} الْغَرَابِ وَالْبُومِ، وَمَنْ بِهِ مُجُونٌ^{*}
= الْجَمَلُ = هَدَرٌ الْجَمَلِ مِثْلُ هَدِيرٍ^{١٤} الْبَحْرِ وَالرَّعْدِ.
= الطَّائِراتُ = أَزِيزٌ^{١٥} الطَّائِراتِ دَوِيهَا كَأَزِيزِ النَّحْلِ.
= الشَّجَرِ = حَفِيفٌ^{١٦} أَوْرَاقُ الشَّجَرِ كَخَرِيرِ النَّهَرِ.
= الْبَابُ = صَرِيرٌ^{١٧} الْبَابِ كَصَرَصَرَةِ الْصَّرَصُورِ.
سَأَلْنَاهُ مَا إِسْمُ أَصْوَاتِ الإِنْسَانِ؟ قالَ: مُنَاغَةُ الْطَّفَلِ ثُمَّ
هَمْسٌ؛ وَسُوْسَةٌ، مُنَاجَاهٌ، مُنَادَاهٌ؛ صَيَاخٌ؛ صُرَاخٌ،
إِبْتَهَالٌ؛ دُعَاءُ، غِنَاءُ؛ نَشِيدٌ، تَرْتِيلٌ، تَحْوِيْدٌ قَدْ يُوَصَّفُ
بِأَصْوَاتِ الْحَيَوانَاتِ: نَقَاقٌ؛ رَغَاءُ؛ هُرَاءُ
إِمَلَاءُ وَأَجَبُ: ما إِسْمُ صَوْتِ كَلًا مِنْ؟ الْبَقَرُ، العَصَافِيرُ الْفَرَسُ،
الْحِمَارُ، الْكَلْبُ، الْدَّئَبُ، الْقِطُّ وَالْهِرُ، الْحَمَامُ الدَّجَاجُ الْغَرَابُ
وَالْبُومُ، الطَّائِراتُ وَالنَّحْلُ الْبَابُ وَرَقُ الشَّجَرِ وَالْبَابُ وَالْإِنْسَانُ.

أَعْمَلْ جَملَةً عَلَى كُلِّ صَوْتٍ وَتَرْجِمْ وَشَكِّرَا

^{٣٣٠} Animal' sound: 1. neighing. 2. Piper; flute. 3. Braying. 4. as laughing noisily. 5. Barking. 6. Howling; yelling. 7. Mewing; miaow. 8. Purr. 9. Coo pigeons and, 10. Cooing; rhyming. 11. Cackle (hen), frog croaking and needy nagging. 12. Croaking; cawing the crow; hooting the owl, and who is shameless. 13. If a camel fume grumble like a weave. 14. Roaring. 15. Buzzing. 16. Rustling as the water murmuring. 17. Squeaking is like cockroach.

سَكَنُ الْحَيَّانَاتِ

٣٣١

سَأَلَ الْمُعَلِّمُ أَينَ يَسْكُنُ الْإِنْسَانُ؟ قُلْنَا: كَانَ يَبْيَتُ
الْإِنْسَانُ فِي غَارٍ (مَغَارَة، كَهْفٌ) ^١ ثُمَّ فِي كُوْخٍ ^٢ أَوْ
خَيْمَةٍ ^٣ وَيُقْيِيمُ الآنَ فِي مَسْكَنٍ، فِي دَارٍ؛ مَنْزِلٍ؛ يَبْيَتُ
ثُجِيطُ بِهِ حَدِيقَةً، أَوْ يَقْطَنُ فِي شَقَّةٍ، بَيْنَاهِيَّةٍ، عِمَارَةً
مَبِينَيَّةً مِنْ عِدَّةِ طَوَابِقٍ، فِي غُرْفَةٍ، حُجْرَةٍ، بِالسَّكَنِ.
أَينَ تَسْكُنُ الْحَيَّانَاتُ؟ قُلْنَا: يَبْيَتُ الْحَيَّانَاتُ: الْخَيْلُ
وَالْحَمِيرُ وَالْبَغَالُ فِي مَأْوَى الدَّوَابِ؛ الإِسْطَبَلِ ^٤
يَبْيَتُ الْبَقَرُ وَالْغَنَمُ وَالْخِرَافُ وَالْمَاعِزُ فِي الزَّرِيْبَةِ؛ الْحُوْطَةِ؛
أَوْ الْحَظِيرَةِ ^٥؛ الْمُحَاطَةِ بِالسُّورِ؛ بِالسَّيَاجِ ^٦
يَبْيَتُ الدُّجَاجُ وَالْبَطُّ وَالْأَوْزُ فِي الْقُنْ ^٧، فِي الْحَظِيرَةِ

يَبْيَتُ الْحَمَامُ فِي الْبُرْجِ ^٨، أَوْ يَبْيَنِي عُشَّهُ فِي مَكَانٍ مَا.
يَبْيَتُ الطُّيُورُ فِي الْعُشِّ، وَطُيُورُ الزِّينَةِ فِي الْقَفَصِ ^٩.
يَبْيَتُ السَّبَاعُ؛ الْوُحُوشُ؛ الْأَسُودُ وَالنُّمُورُ فِي الْعَرِينِ ^{١٠}.
تَقْطُنُ الْثَّعَالِبُ وَالذِئَابُ وَالطُّيُورُ الْجَارِحَةُ فِي الْوَكْرِ ^{١١}.
يَحْيَا النَّحْلُ فِي خَلِيلَةِ النَّحْلِ ^{١٢}، وَهِيَ مُقَسَّمَةٌ لِأَطْبَاقٍ
يَعِيشُ السَّمَكُ فِي الْمَاءِ؛ وَسَمَكُ الزِّينَةِ فِي الْحَوْضِ ^{١٣}.
يَبْيَتُ الْأَرْنَبُ وَالضَّبُّ وَالفَأْرُ وَالْأَفْعَى فِي الْحُرْجِ ^{١٤}.
يَحْيَا الْخُلْدُ ^{١٥} فِي جُحْرِ الْخُلْدِ ^{١٦}، شَقٌّ بِدَاخِلِ الْأَرْضِ
أَجَبَ: أَينَ كَانَ يَعِيشُ الْإِنْسَانُ؟ وَأَينَ يَعِيشُ الآنُ؟ أَينَ تَسْكُنُ
الْحَيَّانَاتُ الْأَلْيَفَةُ؟ أَنْ يَبْيَتَ الدَّجَاجُ؟ أَينَ يَعِيشُ الْحَمَامُ؟ وَأَينَ
يَبْيَنِي عُشَّهُ؟ أَينَ تَتَكَاثِرُ الطُّيُورُ؟ وَأَينَ تَوْضَعُ طُيُورُ الزِّينَةِ؟ أَينَ
تَخْلُدُ السَّبَاعُ؟ أَينَ يَحْيَا النَّحْلُ؟ أَينَ يَعِيشُ السَّمَكُ؟ أَينَ يَبْيَتُ
الضَّبُّ وَالفَأْرُ؟ أَينَ يَخْلُدُ الْخُلْدُ؟ تَرْجِمْ وَاعْمَلْ جَمَلاً

^{٣٣١} Home of the animals: 1. Cave. 2. A poor cottage. 3. Tent. 4. Dwelling place. 5. Dwell in. 6. Apartment. 7. Stable. 8. Pen. 9. Fence. 10. Hencoop. 11. Dovecot; pigeon-house. 12. Cage. 13. Den. 14. Eyrie; airy; nest of a bird of prey. 15. Beehive. 16. Basin Fish. 17. Lap. 18. Mole. 19. A hole underground

أ- قَائِونُ الْغَابِ

سَارَ مَعًا ثَعْلَبٌ وَأَرْنَبٌ بَيْضَاءٌ

إِتَّفَقَا عَلَى أَنْ يَكُونَا أَصْدِقَاءٌ

فِي الشَّدَّةِ جُوَاعًا وَفِي الضَّرَاءِ

فِي الرَّخَاءِ شَبَاعًا وَفِي السَّرَّاءِ

وَجَدَتِ الْأَرْنَبُ تَمْرَةً شَقَراءً

خَطَّفَهَا الثَّعْلَبُ بِمَكْرٍ وَدَهَاءٍ

أَكَلَهَا وَقَالَ إِنَّهَا حُلُوةٌ حَلْوَاءٌ

قَاتَ الْأَرْنَبُ وَجَدَتُهَا فِي الْأَرْجَاءِ

هِيَ لِي حَقًا هَيَا بِنَا لِلْقَضَاءِ

ذَهَبَا إِلَى الضَّبِّ يَحْلِسُ بِالْخَفَاءِ

قالا أُخْرُجْ إِلَيْنَا يَا أَبا الْحُكْمَاءِ
أَتَيْنَا إِلَيْكَ نَحْتَكِمْ بِسِرِّ الْقَضَاءِ
قال: حَكِيمًا حَكَمْتَمَا يَا أَصْدِقَاءِ
قالا: أُخْرُجْ إِلَيْنَا لِنَرَأَكَ فِي بَهَاءِ
قال: أَقْضِي بَيْنَكُمَا فِي مَجْلِسِ الْقَضَاءِ
لِأَسْلَمَ بِنَفْسِي مِنْ ظُلْمِ الْأَعْدَاءِ
قالت: وَجَدْتُ تَمْرَةً لِطَعَامِ الْعَدَاءِ
قال حُلُوةً: فَكُلْهَا بِالصَّحَّةِ وَالْهَنَاءِ
هي لَكِ؛ أَنْتِ عَلَى حَقٍّ بِحُكْمِ الْقَضَاءِ
قالت: خَطَّفَهَا الثَّعْلَبُ الْمَاكِرُ بِدَهَاءِ يَتَبعُ:-
أَحَبَ: عَلَى مَاذَا اتَّفَقَ الثَّعْلَبُ وَالْأَرْنَبُ؟-مَاذَا وَجَدَتِ الْأَرْنَبُ؟ مِنْ
خَطْفَهَا؟ إِلَى أَينْ ذَهَبَا لِلْقَضَاءِ؟-أَينْ يَحْلِسُ الضَّبُّ لِلْقَضَاءِ؟-مَاذَا قَالَا
لَهُ؟-مَاذَا أَحَبَ؟-مَاذَا قَاتَ الْأَرْنَبُ؟ مَاذَا قَضَى؟ تَرْجِمْ وَاعْمَلْ جَمَلاً.

٣٣٣ - قَانُونُ الْأَقْوِيَاءُ 

قالَ: جائِعٌ لِنَفْسِهِ بَغَى، الْخَيْرَ فِي الضَّرَاءِ
الْجُوعُ قَاتِلٌ فِيهِ التَّعَاسَةُ وَالشَّقَاءُ

قالَتْ: فَلَطَمَتْهُ عَلَى خَدِّهِ الْمَلْسَاءُ،
قالَ قَضَيْتِ: وَقَدْ أَتَمْتِ الْقَضَاءَ
بِحَقِّكِ قد أَخَذْتِ وَرَبِّ السَّمَاءِ
أَنْتِ عَلَى حَقِّ بِحُكْمِ الْقَضَاءِ
قالَتْ: لَطَمَنِي، فَأَصَبَّحْتُ كَالْعَمْيَاءِ
قالَ حُرُّ اِنْتَصَرَ لِنَفْسِهِ اِنْتَقَمَ بِلَا عَنَاءِ
قالَتْ: أَقْضِي بِالْحَقِّ وَالْعَدْلُ بِالْقَضَاءِ
قالَ: قَضَيْتُ بِالْحَقِّ الْمُبِينِ وَرَبِّ السَّمَاءِ

أَنْتُمَا عَلَى حَقٍّ بِحُكْمِ الْقَضَاءِ
قالَتْ: إِنَّ قَانُونَ الْغَابِ لِلْأَقْوِيَاءِ
مِثْلُ حُكْمِ الطَّاغَةِ فِي كُلِّ الْأَرْجَاءِ
يُسَمِّي الظَّالِمِينَ أَنفَسَهُمْ أَهْلُ الْقَضَاءِ
يَقْتُلُونَ مَنْ لَيْسَ لَهُمْ قُوَّةٌ مِنَ الْضَّعَافَاءِ
فَالطَّيِّبُونَ الْمُسَالِمُونَ، وَإِنْ كَانُوا الْفُقَرَاءُ
قَدْ يَثَارُونَ، لِحَقِّهِمْ فَيُسَمُّونَهُمْ قَتْلَةً أَعْدَاءَ
قَانُونُ الرَّوَسَاءِ يُنْصَّ: الْحَقُّ مَعَ الْأَقْوِيَاءِ
الْأَقْوِيَاءُ عَلَى حَقٍّ باطِلٍ بِعَدْلِ الْقَضَاءِ
وَحَقُّ رَبِّ السَّمَاءِ لِلْمَسَاكِينِ الْضَّعَافَاءِ
كيف قضى في كل مرة؟ من يقلد قانون الغاب؟ ماذا يعمل
الضعيف؟ ماذا يقال له إذا دفع عن حقه؟ ما القانون العادل؟
اكتب موضوعا فيه حكم غير عادل. ترجم واعمل جمالاً

طَالِبٌ أَطْلَبُ الْعِلْمَ

(تقديم لدرس لاحق)

٣٣٤

ماذَا فَعَلْتُ مِنْ قَبْلُ؟ وَأَفْعَلُ الآنَ بِأَفْعَالِ، وَهُوَ: وَاظْبَ غَابَ
غَلَبَ^٢ ناسَبَ، رَسَبَ كَسَبَ، لَعِبَ عَاقِبَ، سَلَبَ عَاتِبَ،
هَرَبَ^١ شَاغِبَ^{١١} حَسَبَ^{١٢} جَلَبَ^{١٣} وَجَبَ^{١٤} إِمْلَاءَ

أَنَا طَلَبَتُ الْعِلْمَ؛ نَهَلَهُ بِعَقْلِي وَشَرَبَهُ^{١٥}، وَاظْبَتُ
دَاوَمْتُ^٦؛ ثَابَرْتُ عَلَى طَلَبِهِ. الآنَ أَطْلَبُهُ أَشْرَبُهُ أَوْ اظْبُ
أَثَابُرُ عَلَيْهِ؛ فَأَنَا طَالِبٌ مُواظِبٌ؛ مُثَابِرٌ؛ مُدَاوِمٌ عَلَى طَلَبِ
الْعِلْمِ. وَلِلْعِلْمِ طَالِبٌ وَشَارِبٌ وَلَيْسَ لِي شَارِبٌ ~ ~

حَسَبَتُ عَدَدَ سِنِينَ الدِّرَاسَةِ وَاحْسَبُ مَا تَبَقَّى مِنْهَا؛ فَأَنَا
كَمْ حَاسِبٌ^{١٧}. غِبْتُ عنْهَا لِمَا^{١٨} مَرَضْتُ، وَأَغِبُّ يَوْمَ
الْعِيدِ؛ لِذَا رَسَبْتُ، وَمَا فُزْتُ، وَإِذَا تَكَاسَلْتُ

سَأَرْسَبُ ثَانِيَةً؛ إِذَا^١ كُنْتُ غَائِبًا وَأَصْبَحْتُ رَاسِبًا.
نَاسَبَتُ الْجَرِيَ فَلَعِبْتُ وَغَلَبْتُ؛ فُزْتُ، وَأَنَسِبُ الْقَفْرَ؛
لِذَا سَأَلَعْبُ وَسَأَغْلِبُ؛ سَأَفْوَزُ؛ لِذَا كَسَبْتُ الْجَاهِزَةَ
وَسَأَكْسِبُهَا ثَانِيَةً فَأَنَا لَاعِبٌ غَالِبٌ فَائِزٌ كَاسِبٌ

عَاقِبْتُ مَنْ سَلَبَنِي^{٢٢} عَاتِبْتُ، مَا كَذِبْتُ وَلَا شَاغَبْتُ،
أَوْ جَبْتُ عَلَيَّ كِتَابَةَ الْوَاجِبِ وَأَوْجَبُ عَمَلَهُ إِذَا مَا سَلَبْتُ وَلَا
هَرَبْتُ، وَهَكَذَا أَعْاقِبُ وَأَعْاتِبُ وَلَا أَكْذِبُ أَوْ أَشَاغِبُ وَلَا
أَسْلُبُ أَوْ أَهْرُبُ فَأَنَا عَلَيَّ وَاجِبٌ فَلَسْتُ بِسَالِبٍ وَلَا هَارِبٍ
أَوْ كَادِبٍ أَوْ مُشَاغِبٍ أَوْ مُعَاقِبٍ أَوْ مَعَاتِبٍ بَلْ كَاتِبٌ.

طَلَبَ يَطْلِبُ طَلَبْتُ أَطْلَبُ فَأَنَا طَالِبٌ. شَرِبَ وَاظْبَ غَابَ غَلَبَ
نَاسَبَ رَسَبَ كَسَبَ لَعِبَ سَامَحَ عَاقِبَ سَلَبَ عَاتِبَ هَرَبَ طَلَبَ
شَاغَبَ كَذِبَ حَسَبَ جَلَبَ كَتَبَ وَجَبَ تَرْحَمَ

³³⁴ (An introduction to next lesson). I am student seek knowledge. 1. Keep doing things regularly. 2. Absent. 3. Beat; defeat. 4. Be fitted to. 5. Failed. 6. Win; gain. 7. Punished for. 8. Robbed. 9. Admonished, blamed. 10. Escaped. 11. Seek trouble; riot. 12. Counted. 13. Bring; brought. 14. Obliged. 15. Instill; infused into the mind. 16. What is left after that? 17. As an accountant. 18. When. 19. Therefore. 20. And if. 21. So. 22. Then.

مَنْ أَنَا؟

لِنُورِ الْعِلْمِ شَارِبَةٌ^٥
 حاضِرٌ غَيْرُ غَائِبٌ^٦
 فِي الْجَدِّ أَنَا غَالِبٌ^٧
 فَالْمَعْرِفَةُ لَهَا كَاسِبَةٌ^٨
 مُسَامِحَةٌ بِحُبٍ مُعَاقِبَةٌ^٩
 لِلْحَقِّ أَخِذَةٌ أَوْ سَالِبَةٌ^{١٠}
 فَأَنَا بِالْحَقِّ مُطَالِبٌ^{١٢}
 لَسْتُ شَرِيرٌ كَاذِبٌ^{١٣}
 لِلْخَيْرِ كَاسِبٌ جَالِبٌ^{١٤}
 أَوْ جَبَتْ عَلَيَّ لِلَّهِ وَاجِبٌ^{١٥}
أَكْمَلُ: طَلَبَ يَطْلُبُ طَالِبٌ طَالِبَةٌ. شَرِبَ وَاظَبَ غَابَ غَلَبَ
 نَاسَبَ رَسَبَ كَسَبَ لَعِبَ سَامَحَ عَاقَبَ سَلَبَ عَاتَبَ هَرَبَ طَلَبَ
 شَاغَبَ كَذِبَ حَسَبَ حَلَبَ كَتَبَ وَجَبَ تَرْحَمَ

مَنْ أَنَا؟^{٣٣٥} (قراءة سماعية أولًا)

أَنَا لِلْعِلْمِ خَيْرُ طَالِبٌ^١
 عَلَى طَلَبِهِ أَنَا مُواظِبٌ^٢
 لِلإِجْتِهادِ أَنَا مُنَاسِبٌ^٣
 نَاجِحٌ غَيْرُ رَاسِبٌ^٤
 فِي الْلَّعِبِ أَنَا لَاعِبٌ^٥
 لِلْمَعْرِفَةِ لَهَا كَاسِبٌ^٦
 مُسَامِحٌ غَيْرُ مُعَاقِبٌ^٧
 لَا أَحَدُ لِي مَعَاتِبٌ^٨
 فَأَنَا بِالْحَقِّ مُطَالِبٌ^٩
 لَسْتُ شَرِيرٌ كَاذِبٌ^{١٠}
 لِفِعْلِ الْخَيْرِ جَالِبٌ^{١١}
 لِلَّهِ لَهُ عَلَيَّ وَاجِبٌ^{١٥}
 أَنَا بِالْقَلْمِ كَاتِبٌ^{١٣}

³³⁵Who am I? 1. I am seeking knowledge. 2. Persistent, regular attendance. 3. Absent. 4. O.K. adequate. 5. Winner, victor. 6. Failure. 7. Knowledge is an acquisition. 8. Forgiving not punishing. 9. For right of other I am not robber. 10. Blaming.. 11. Escape from the falsehood. 12. Demanding my right. 13. Troublesome. 14. Brought the good. 15. Duty.

أمّي وأبي ☺

أمّي هي سيدة الأحباب لروحِي مثل الشراب
 أبي الذي يفتح الأبواب لحياتي ببدونه سراب
 يا رب أبقيهمَا الأحباب وأبعد عنهمَا العذاب
 الأب هو الذي يَعْمَلُ ويكدح من أجلنا كثيراً
 الأم هي التي تتعب لتهب لنا العيش اليسير
 هو الذي يسعى ليحصل على المال الوفير
 هي التي تعمل لتصرفه علينا وتلبس الحرير
 هو الذي يسهر على تربية الطفل الصغير
 هي التي تقوم إذا مرضنا ولا تقرب السرير
 هو الذي يشتري ما نحب وليس بعسيره

هي التي تُعد لنا الطعام الشهي والفتير
 هو الذي يَعْدُو لعمله الشاق الصعب المريء
 هي التي تسهر حتى ننام بهدوء بجفن قرير٥
 تستيقظ باكراً لتوقظنا فما أحلى البكور!
 هما اللدان يُتمنيان أنْ أتعلّم لأصبح المدير١٠
 هم أولئك الذين يُقدمون لي العون الكثير
 هما (أمي وحدي) اللتان ثرياني حتى لا أُسir مع الشّرير
 هما (جدي وحدي) اللدان يسعدان بفوزي وبنجاحي الكبير
 يا رب أدمهم لي حباً كاماً ربياني وأنا صغير٢١
وأعني على بره٢٢ في الكبير إنك المعين النصير٢٣
 ماذا قال عن أمه، والده؟ - لماذا تتعب الأم؟ لماذا يتعب؟ يربها؟ - كيف
 يربها؟ أكمل: أنا الذي كتب: أنت الذي: أنت التي: هي التي نحن
 اللذين هم اللذين هما اللدان أو اللذين هم الذين هما اللدان ترجم وجمل

وَالِدِي يَعْمَل

٣٣٧

سَأَلَ الْمُدَرِّسُ التَّلَامِيدَ عَنْ مِهْنِ آبَائِهِمْ فَأَجَابُوا :
وَالِدِي مِهْنَتِهِ بَنَاءٌ؛ يَبْنِي الْبَيْوْتَ فِي كُلِّ الْأَحْيَاءِ
وَالِدِي سَائِقُ سِيَارَةٍ ٥، يَدْوُرُ مِنْ حَارَةٍ إِلَى حَارَةٍ
وَالِدِي طَبِيبٌ جَرَاحٌ؛ يُعَالِجُ الْمَرْضَى بِنَجَاحٍ
وَالِدِي صَيْدَلِيٌّ، يَبْيَعُ الدَّوَاءَ حَسْبَ وَصْفَةِ الْأَطْبَاءِ
وَالِدِي فَلَاحٌ؛ مُزَارِعٌ، يَزْرِعُ الْأَشْجَارَ بِالشَّوَارِعِ
وَالِدِي مُدَرِّسٌ يَدْرِسُ، عَلَى تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ يَحْرِصُ
وَالِدِي مُهَنْدِسٌ بَنَاءٌ يُصَمِّمُ الْمَبَانِيِّ لِلْأَغْنِيَاءِ
وَالِدِي فِي الْحِرَاسَةِ حَارِسٌ ١١ يَحْرُسُ مَبَانِي الْمَدَارِسِ

وَالِدِي يَعْمَلُ كَطِيَارٌ ١٢ يَنْقُلُ الْمُسَافِرِينَ عَبْرَ الْبِحَارِ ١٣
وَالِدِي لَحَامٌ؛ جَزَّارٌ ١٤ يَذْبَحُ الْخِرَافَ وَالْأَبْقَارَ ١٥
وَالِدِي بِالنَّهَارِ نَجَّارٌ؛ يَنْشُرُ الْخَشَبَ بِالْمِنْشَارِ ١٦
وَالِدِي فِي الْإِدَارَةِ مُدِيرٌ ١٧ يُحْسِنُ التَّفْكِيرَ وَالتَّدْبِيرَ ١٨
وَالِدِي فِي التِّجَارَةِ تَاجِرٌ ١٩ يَشْتَرِي وَيَبْيَعُ وَيُسَافِرُ
وَالِدِي بِالْمَخْبَرِ خَبَازٌ ٢٠ يَخْبِزُ الْخُبْزَ بِفُرْنِ الْغَازِ ٢١
وَالِدِي يَعْمَلُ قاضِيٌّ ٢٤ يَقْضِي بِحَقٍّ وَلَا أَحَدَ رَاضِي
وَالِدِي أُسْتَادٌ بِالجَامِعَةِ ٢٥ وَالِدِي تَعْمَلُ مَعَهُ إِمَلاءٌ
وَالِدِي عَاطِلٌ ٢٦ عَنِ الْعَمَلِ يَحْيَى حَيَاةً بِلاْ أَمْلٍ ٢٧
لَيْتَهُ تَعْلَمَ الْعِلْمَ بِالْعَمَلِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ حَيَاةِ الْكَسْلِ ٢٨
أَعَاهِدُ ٢٩ اللَّهَ عَلَى الْعَمَلِ لِيُبْعِدَ عَنِي حَيَاةَ الْفَشَلِ ٣٠

وَفَقِيِّ اللَّهِ لِلْخَيْرِ بِالْعَجَلِ مَا دُمْتُ حَيًّا حَتَّى الْأَجَلِ ٣١
أَذْكُرْ مَاذَا يَعْمَلُ كُلُّ وَالَّدْ وَاعْمَلْ جَمِيلَةً عَلَى عَمَلِهِ وَتَرْجِمْ.

^{٣٣٧} My father works; 1. Jobs. 1a. Builder. 2. Area; Zone. 3. Surgeon. 4. Chemist. 5. Prescription of doctor. 6. Farmer. 7. Keen. 8. Architect engineer. 9. Designs buildings, 10. For rich. 11. Guard in the guardianship. 12. Pilot. 13. Overseas. 14. Butcher. 15. Lambs. 16. Cows. 17. Carpenter. 18. Saw. 19. Manager. 20. Management. 21. Merchant. 22. Baker. 23. Gas Oven. 24. Judge. 25. Professor at University. 26. Unemployed. 27. Hope. 28. Idle. 29. I Promise. You! My Lord. 30. Fail. 31. End of life.

وَالِدَتِي تَعْمَلُ

٣٣٨

سَأَلَتِ الْمُعَلِّمَةُ الطَّالِبَاتِ عَنْ مِهْنِ أُمَّهَا تَهِنَّ فَأَجَبْنَ
وَالِدَتِي بِالْمُسْتَشْفِى طَبِيَّةً ٥ هِيَ لِلْمَرْضَى حَبِيَّةٌ
وَالِدَتِي تَعْمَلُ طَبِيَّةً أَسْنَانٌ ٦ تَخْلُعُهَا بِخَفْفَةٍ وَحَتَّانٌ
وَالِدَتِي تَعْمَلُ طَبِيَّةً العَيُونِ ٧ تَعْمَلُ بِحِرَاجَةِ الْجُفُونِ
وَالِدَتِي تَعْمَلُ مُمَرِّضَةً ٨ تُدَاوِي وَتَنْصَحُ كُلَّ مَرِيضَةٍ
وَالِدَتِي تَعْمَلُ صَيَّدَلِيَّةً تَبِيعُ الْأَدْوِيَةِ بِالصَّيَّدَلِيَّةِ الْلَّيْلِيَّةِ ٩
وَالِدَتِي تَعْمَلُ قَاضِيَّةً تَقْضِي بِالْعَدْلِ وَهِيَ رَاضِيَّةٌ ١٠
وَالِدَتِي مِهْنَتِهَا مُحَايِّيَةً ١١ لِحِقْوَقِ النَّاسِ حَامِيَّةٌ
وَالِدَتِي تَعْمَلُ بِالْإِدَارَةِ مُدِيرَةً ١٢ بِكُلِّ فَنٍ هِيَ خَبِيرَةٌ

وَالِدَتِي مِهْنَتِهَا مُعَلِّمَةً ١ تُجِيدُ الْكَلَامَ وَهِيَ مُتَكَلِّمَةٌ
وَالِدَتِي مُذِيَّةً ٢ تَبْدُو بَدِيَّةً ٣ تُذِيعُ إِذَاعَةً سَرِيعَةً
وَالِدَتِي مُشْرِفَةً اجْتِمَاعِيَّةً ٤ لِشُؤُونِ النِّسَاءِ رَاعِيَّةً ٥
وَالِدَتِي أُسْتَادَةً جَامِعِيَّةً ٦ بَعْلَمِهَا لَامِعَةً أَلْمَعِيَّةً ٧
وَالِدَتِي تَعْمَلُ سِكْرَتِيرَةً؛ أَمِينَةً سِرِّ ٨ لَيْسَ لَهَا نَظِيرَةً
وَالِدَتِي أُمٌّ حَنُونٌ ٩ لَهَا بَنَاتٌ وَبَنُونٌ بِهِمْ تُقْرِرُ ١٠ الْعَيُونُ
تَعْجِنُ الْخُبْزَ بِالزَّيْتِ ١١ وَالِدَتِي رَبَّةُ الْبَيْتِ ١٢
بِكُلِّ شَيْءٍ هِيَ عَالِمَةٌ ١٣ وَالِدَتِي مُرْبِيَّةٌ فَاهِمَةٌ ١٤
طَبِيَّةٌ عَادِلَةٌ؛ غَيْرُ ظَالِمَةٌ ١٥ لِلْجَمِيعِ هِيَ مُسَالِمَةٌ ١٦
لِأُوْفِيِّ حُقُوقَهَا كَامِلَةً ١٧ أَدِمْهَا يَا رَبِّ سَالِمَةٌ ١٨

أَذْكُرْ مَاذَا تَعْمَلُ كُلُّ وَالِدَةٍ وَاعْمَلْ جَمِيلَةً عَلَى عَمَلِهَا. أَسْأَلْ بَعْضَ
الْطَّلَبَةِ مَاذَا يَعْمَلُ وَالِدُهُ، وَالِدَتِهِ وَاَكْتُبْ جَمِيلًا عَلَيْهَا. تَرْجِمْ وَجَمِيلًا

^{٣٣٨} My mother works: 1. Professional job. 2. Medical doctor. in the hospital. 3. Dentist. 4. Take it off gently with passion. 5. Doctor of ophthalmology. 6. Surgeon of eyelid 7. Nurse. 8. Pharmacist. 9. Judge. 10. Lawyer. 11. Protect. 12. Manager of management. 13. Broadcaster. 14. Bright. 15. Social supervisor. 16. Take of woman concerns. 17. Professor at University. 18. Brilliant; sagacity. 19. Secretary. 20. Passionate mother. 21. Delight of the eyes. 22. Mistress; head of the family. 23. Put olive oil wit dough. 24. Peaceful. 25. Just. 26. To fulfill her right completely

الْأَبْنَاءُ يَجْهَلُونَ فَلَا يَسْمَعُونَ لِنُصْحِّهمِ بِالْأَذْانِ
 الْوَالِدَانِ كَجِدْعٍ؛ الشَّجَرَةُ وَالْأَبْنَاءُ كَالْأَغْصَانِ
 فَمَنْ اعْوَجَ^{١٧} فَقَدِ انْحَرَفَ^{١٨} وَمَنْ اعْتَدَلَ كَالْمِيزَانِ
 فَالْأَبُ^{١٩} لَا يُؤْثِرُ عَلَى أَبْنَائِهِ فِكْرِيًّا أَوْ دِينِيًّا كَأَيَامِ زَمَانِ!
 الْبَيْتَةُ^{٢٠} وَالْمَدْرَسَةُ وَالْجَمَعَةُ بِقِيمَتِهِ^{٢١} لَهُ قُوَّةُ السُّلْطَانِ
 عَلَى تَعْلُمِ عَادَاتٍ وَتَقَالِيدٍ^{٢٢} يَتَلَقَّوْنَاهَا مِنْهُ كَالْعُمَيَانِ
 وَمِنَ الْأَصْحَابِ وَالْأَصْدِيقَاءِ، مِنْهُمَا فِي السُّرِّ يَتَعَلَّمَانِ
 لِكُلِّ جِيلٍ مَفَاهِيمُ^{٢٣} لَكِنْ البقاءُ لِلْأَخْلَاقِ الْجِيَانِ
 فَلِلَّوَالِدَيْنِ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَيْنَا؛ هُوَ وَاجِبُ الْإِحْسَانِ^{٢٤}
 وَبِالْكَلِمَةِ الطَّيِّبَةِ يَحْيَا الْأَبْنَاءُ وَالْآبَاءُ بِسَلَامٍ وَآمَانٍ!
 أَجَبَ: مَنْ جَعَلَ اللَّهُ سبِّبَ لَخْلُقَ؟ مَاذَا نَرَثُ مِنَ الْوَالِدَيْنِ؟ مَاذَا
 يَعْلَمَانِ؟ مَاذَا يَعْلَمَانِ؟ مَاذَا لَا يَسْتَمِعُ الْأَبْنَاءُ لِلآبَاءِ؟ مَنْ يَؤْثِرُ
 أَكْثَرًا؟ وَمَاذَا؟ مَا هُوَ وَاجِبُ الْإِحْسَانِ؟ تَرْجُمٌ وَجَمَلاً

جَعَلَ اللَّهُ الْوَالِدَيْنِ سَبَبًا فِي خَلْقِ الْإِنْسَانِ
 كُلُّ إِنْسَانٍ حَيَا تُهُ وَتَرَبَّيَتُهُ يَقْدِمُهَا لَهُ الْوَالِدَانِ.
 نَرَثُ مِنْهُمَا الصَّفَاتِ، وَقُوَّةُ الْجِسْمِ وَالْأَذْهَانِ
 هُمَا لِحَيَاةِنَا سَعَادَةُ وَمَصْدَرُ الْحُبُّ وَالْحَنَانِ.
 يَتَّبَعَانِ لِنَرْتَنَاحَ، وَيَأْمَلَانِ لِنَحْيَا حَيَاةَ الْأَمَانِ.
 لِنُحَقِّقَ أَحَلَمَهُمَا بِالْعِلْمِ وَالْأَخْلَاقِ الْجِيَانِ.
 يُضَحِّيَانِ^{٢٥} بِحَيَاةِهِمَا مِنْ أَجْلِنَا وَبِكُلِّ مَا يَمْلِكَانِ
 هُمَا مَدْرَسَةُ الْحَيَاةِ يَتَفَاعَلَانِ^{٢٦} مِنَ الْجِيَرَةِ يَتَعَلَّمَانِ
 يُعْلَمَانِ ما لَا يُقْرَأُ بِكِتَابٍ بَلْ مِنْ خِبْرَةِ الزَّمَانِ^{٢٧}
 حِكْمٌ اِكْتَسَبَاهَا^{٢٨} مِنْ سُنَّةِ اللَّهِ فِيهَا عِلْمُ الْبَيَانِ

^{٣٣٩} Who are they? 1. God made parents. 2. Cause of man's creation. 3. Every. 4. Characteristics. 5. Min. 6. Source of love and compassionate. 7. They hope we live in security. 8. To achieve their dreams. 9. Good moral. 10. They sacrifice their life for our sake. And with all they have. 11. Interaction. 12. Experience of time. 13. They gain wisdom from God's rules. 14. Tree trunk. 15. Bend. 16. Slop; deviate. 17. Who is in the right position is like balance. 18. Environments. 19. Social values have the power. 20. Customs; traditions. 21. for every generation understanding. 22. Kindness duty

بِرُّ الْوَالِدَيْنِ

أَحَيٌّ وَالِدَيْ رَبَّيَ صَغِيرًا أَ

أَقْبَلُ أَيْدِيهِمَا حُبًّا وَتَقْدِيرًا

وَالِدَتِي لَا تَفَارِقُ السَّرِيرَ،

إِذَا مَا كَانَ الْبَرْدُ عَسِيرًا

أَوْ الْحَرَارَةُ لَيْسَ لَهَا نَظِيرًا

حُبِّي لَهَا لَا يَفِيهِ التَّقْدِيرَ

وَالِدِي يَتَعَبُ وَيَعْمَلُ كَثِيرًا

لِأَتَعْلَمَ الْعِلْمَ وَأَكُونُ مُدِيرًا

لَا جَاهِلًا بِهِ أَعْمَلُ أَجِيرًا،

عِنْدَ جَاهِلٍ بِالْأَدَبِ شَرِّيرًا،

أَسْأَلُ اللَّهَ لَهُمَا عُمْرًا كَثِيرًا،

يَهْبُ لَهُمَا عَوْنًا وَنَصِيرًا،

وَأَبْرَهُمَا فِي الصُّغْرِ وَكَبِيرًا،

وَهَبْ لِي يَا اللَّهُ عِلْمًا مُنِيرًا،

مِنْ خُطْبِ النَّبِيِّ سِرَاجًا مُنِيرًا،

نَورُنَا بِإِيمَانٍ وَبَصَرُنَا تَبْصِيرًا،

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا لَطِيفًا خَبِيرًا،

أَحَبُّ: لِمَا تَبَرَّ وَالَّدِيكَ؟ مَتَى تَحْبِيْهِمَا؟ هَلْ حَبَّهَا يَكْفِي؟ لَمَّا يَتَعَبُ الْأَبُ؟

مَاذَا يَعْمَلُ مِنْ يَتَعْلَمُ؟ وَمَنْ لَا يَتَعْلَمُ؟ عِنْدَ مَنْ؟ مَاذَا سَأَلَ اللَّهُ؟ تَرْجِمْ وَ

³⁴⁰ Kindness to the parents. 1. Greeting them. They took care of me in childhood. 2. My mother does not go near her bed. 3. If I have a cold, 4. Or temperature, has no similar to it. 5. My love is not enough to give back, in respect her. 6. Who is ignorant works as a servant? 7. Work with an immoral evil person. 8. Long life. 9. Give them power and support. 10 To be good and dutiful. 11 Light of the knowledge ;From the way of the Prophet, Sunnah. 12. Lighting lamps. 13. Insight. 14. O' Lord! Your Gracious to us

كُلُّ يَعْمَلُ بِتَحْصِصِهِ

يَعْمَلُ الْمُزَارِعُ فِي الزِّرَاعَةِ بِالْمَزْرَعَةِ، وَالْفَلَاحُ فِي الْفِلَاحَةِ
 = الْبُسْتَانِيُّ فِي الْبُسْتَانِ؛ وَالْجَنَائِيُّ فِي الْحَدِيقَةِ؛ الْجَنَّةِ.
 = الْخَبَازُ فِي الْمَخْبِزِ؛ الْفُرْنِ، وَالْعَجَانُ يَعْجُنُ بِالْمَعْجَنِ.
 = الطَّبَاخُ بِالْمَطْبِخِ، السُّفَرَجِيُّ بِالْمَطْعَمِ النَّادِلُ بِالْمَقْهَى
 = التَّاجِرُ فِي التَّجَارَةِ بِالْمَتَجَرِ، وَالْبَايِعُ فِي الْبَيْعِ بِالْمَحَلِّ.
 يُصَلِّي الْإِمَامُ بِالْمُصَلِّينَ وَهُوَ خَطِيبُهُمْ، وَمُفْتِنُهُمْ.
 يُصَلِّي الْقِسِيسُ، الْحُورِيُّ، الرَّاهِبُ، وَالْكَاهِنُ بِالْكَنِيسَةِ.
 يُطَبِّبُ الطَّبِيبُ فِي العِيَادَةِ، وَبِالْمُسْتَشْفَى، وَيُعَالِجُ الْمَرْضَى
 يُمْرِضُ الْمَرْضُ الْمَرْضَى بِالْمُسْتَشْفَى وَفِي عِيَادَةِ الطَّبِيبِ.
 يَعْمَلُ الصَّيْدَلِيُّ بِالصَّيْدَلَيَّةِ، وَتَرْكِيبُ الْأَدْوِيَّةِ وَمَزْجُهَا.

= الْمُهَنْدِسُ، الْمُعْمَارِيُّ فِي الْبَنَاءِ، وَمُهَنْدِسُ الْبَنَاءِ يُصَمِّمُهُ
 = النَّجَارُ بِالنَّجَارَةِ، الدَّهَانُ بِالدَّهَانِ، الْحَدَادُ بِالْحِدَادَةِ
 يَعْمَلُ مُهَنْدِسُ الْكَهْرَباءِ فِي مَحَاطَةِ الْكَهْرَباءِ أَوْ فِي الْبَنَاءِ.
 يَعْمَلُ الْمُذِيعُ ^{١٠} بِالإِذَاعَةِ، وَالْمُمْثَلُ ^{١١} بِالْمَسْرَحِ أَوْ بِالسِّينَمَا
 = الشَّرْطِيُّ بِقِسْمِ الشَّرَطَةِ، وَالْعَسْكِرِيُّ ^{١٢} بِالْمُعْسَكَرِ ^{١٣}.
 = الْمَدْرِسُ بِالْمَدْرَسَةِ وَالْمَعْلُومُ يُعْلَمُ بِهَا، وَالْمَدِيرُ بِالْإِدَارَةِ.
 = الْقَاضِي بِالْمَحْكَمَةِ، وَالْحَامِي يُدَافِعُ عَنِ الْحُقُوقِ بِهَا
 يَصِيدُ الصَّيَادُ الْحَيَوانَاتِ وَالْطَّيُورَ بِالْبَرِّ وَالسَّمَكَ مِنَ الْبَحْرِ
 = الْكَاتِبُ بِالْكِتَابَةِ وَالْمَحَاسِبُ بِالْمُحَاسِبَةِ وَالْلَّاعِبُ بِالْمَلَعَبِ
 = الْوَزِيرُ ^{١٤} بِالْوَزَارَةِ، وَالْأَمِيرُ بِالْإِمَارَةِ، وَالْفَقِيرُ بِالْتَّسُولِ ^{١٥}
 الطَّيَّارُ ^{١٦} بِقِيَادَةِ الطَّائِرَةِ، وَالْقُبْطَانُ ^{١٧} بِقِيَادَةِ الْبَاحِرَةِ، وَالسَّائِقُ
 بِسِيَاقَةِ السَّيَارَةِ، وَالْفَارِسُ بِرُكْبِ الْفَرَسِ وَالْخَيَالُ ^{١٨} بِرُكْبِ الْخَيْلِ

عماذا يعمل المزارع، الفلاح، البستان، الناجر، التاجر، الإمام، الفتى الطيب، المرض،
 الصيدلي، المهندس، النجار، الحداد، الدهان، المذيع، الممثل، الشرطي، المدرس المدير،
 القاضي، المحامي الصياد الحاسب الكاتب الوزير الأمير الطيار القبطان؟ ترجم. وجما

^{٣٤١} Everyone works with has profession: 1. Gardener. 2. Waiters. 3. Merchant. 4. Priest. 5. Chemist. 6. Building engineering. 7. Architect. 8. Painter. 9. Hammersmith. 10. Broadcaster. 11. Actor. 12. Soldier. 13. Camp. 14. Mister. 15. Beg. 16. Pilot. 17. Captain. 18. Horseman; cavalier.

طَلَبَ مِنِي الْمُعَلِّمُ كِتَابَةً مَاذَا أَعْمَلُ فِي الصَّبَاحِ، فَكَتَبْتُ:

أَسْتِيقْظُ مِنَ النَّوْمِ مُبَكِّرًا، يَنْبَهِنِي الْمُنْبَهِ مَذَكَرًا، أَدْعُو اللَّهَ مُسْتَغْفِرًا، أَحْيَيِ وَالَّدِيَ شَاكِرًا، أَقْبَلُ أَيْدِيهِمَا بَرَّاً، أَطْلُبُ مِنْهُمَا الدُّعَاءَ وَالرِّضَاءَ، أَقُولُ لِإِخْرَاتِي: صَبَاحُ الْخَيْرِ؛ كُلُّ يُجِيبُ: صَبَاحُ الْخَيْرِ وَالنُّورِ.

أَذْهَبُ لِلْمِرْحَاضِ^٢؛ دَوْرَةُ الْمِيَاهِ، أَخْرُجُ مَا فِي بَطْنِي مِنْ بُرَازٍ، وَبَوْلٍ، أَنْظَفُ وَأَسْتَنْجِي^٦؛ أَغْسِلُ بِالْمَاءِ مَا بَقِيَ مِنْ أَوْسَاخٍ، أَجْرِي مَاءَ الْمِرْحَاضِ^٧ وَأَتَأَكَدُ^٨ مِنْ نَظَافَتِهِ، ثُمَّ أَدْخُلُ الْحَمَامَ^٩، أَنْزَعُ ثُوبَ النَّوْمِ (الْبَجَامَ)^{١٠} لِأَسْتَحِمَ لِأَغْتَسِلَ أَضَعُ الصَّابُونَ عَلَى الْلِّيفَةِ^{١١}، أَفْرُكُ^{١٢} بِهَا جِسْمِي، أَغْسِلُ

رَأْسِي، أَقِفُ تَحْتَ الرَّشَاشِ^{١٣}، أَشْطُفُ جِسْمِي، أَتَوَاضَّأُ، أَفْرِشُ أَسْنَانِي، أَتَمْضَمُ^{١٤} أَتَمْخَمَضُ^{١٥} بِالْمَاءِ عِدَّةَ مَرَّاتٍ، أَشْفُ جِسْمِي بِالْمَنْشَفَةِ^{١٦}، ثُمَّ أَلْبِسُ ثِيَابَ الْمَدْرَسَةِ.

أَتَنَاوَلُ طَعَامَ الْإِفْطَارِ، وَلَيِّ حُرْيَةُ الْإِخْتِيَارِ، مِنَ الْحَلِيبِ مَعَ رَقَائِقِ الْخُبْزِ الْمُحَمَّصِ^{١٧}، مِنَ الْجُبْنِ وَالزَّيْتُونِ وَالزُّبْدَةِ وَالْعَسَلِ وَالْمَرْبَى وَالْخُبْزِ، أَحْيَيِ وَالَّدِيَ مُودِّعًا، وَأَحْمَلُ حَقِيقَتِي، وَأَذْهَبُ لِمَدْرَسَتِي مَعَ إِخْرَاتِي، وَهَذِهِ حَالَتِي^{١٨}.

أَجِبُ: مَاذَا طَلَبَ مِنِي الْمُعَلِّمُ؟ مَاذَا يُسْتِيقْظُ مِنَ النَّوْمِ؟ مَنْ يُحِبِّي وَمَاذَا يَقْبِلُ؟ مَاذَا يَطْلُبُ مِنْهُمَا؟ وَمَاذَا يَطْلُبُ؟ عَلَى مَنْ يَسْلِمُ؟ مَاذَا يَقُولُ؟ بِمَاذَا يُحِبِّي إِخْرَاتِهِ؟ إِلَى أَيْنِ يَذْهَبُ؟ مَاذَا يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهِ؟ ثُمَّ مَاذَا يَعْمَلُ؟ لِمَاذَا يَجْرِي الْمَاءُ؟ أَيْنِ يَدْخُلُ؟ مَاذَا يَتَرَعُ؟ كَيْفَ يَغْتَسِلُ؟ أَيْنِ يَضْعُ الصَّابُونَ؟ مَاذَا يَشْطُفُ؟ مَاذَا يَضْعُ عَلَى رَأْسِهِ؟ مَاذَا يَغْسِلُ أَيْضًا؟ مَاذَا يَفْطِرُ؟ مَنْ يُحِبِّي؟ مَعَ مَنْ يَذْهَبُ.

تَرْجِمَ وَاعْمَلْ جَمِلاً.

^{١٤٢} I do in morning; 1. Obedience to them. 2. Lunch expense. 3. Toilet, lavatory. 4. Excrement; feces; stool. 5. Urine. 6. Cleanse after defecation. 7. Flush toilet. 8. Make sure. 9. Bathroom. 10. Pyjama. 11. I put shampoo on sponge. 12. Rub. 13. Shower. 14. Rinse the mouth. 15. Towel. 16. Cornflakes. 17. This is my situation.

أَعْمَلُ فِي الْمَسَاءِ

طلبت مِنِي المُعلِّمةُ: ماذا أَعْمَلُ فِي الْمَسَاءِ؟ فَكَتَبْتُ:

أَعُودُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ إِلَى الْبَيْتِ فِي الْمَسَاءِ، بِالسَّيَارَةِ مَعَ وَالدِّي، وَأَحِيَا نَاسِي بِوَسَائِلِ النَّقْلِ الْعَامَّةِ: بِقِطَارِ الْأَنْفَاقِ، أَوْ بِسَيَارَةِ الرُّكَابِ، أَحِيَا نَاسِي مَعَ الْأَصْدِيقَ، أَسِيرُ عَلَى الرَّصِيفِ، لَا أَقِفُ أَمَامَ الْمَحَلَّاتِ، وَلَا أَلْعَبُ فِي الطَّرِيقِ، وَلَا أَنْتَظُ الصَّدِيقَ إِذَا وَقَفَ مَعَ الرَّفِيقِ، وَلَا أَنْظُرُ وَلَا أَكَلُمُ وَلَا أَخُذُ شَيْئًا مِنْ أَحَدٍ، لَأَبْتَعِدَ عَنْ صَيَادِ الْأَطْفَالِ يَتَصَيَّدُ.

فِي الْبَيْتِ: أَنْزُعُ ثِيَابَ الْمَدْرَسَةِ، أَجْلِسُ قَلِيلًا لِأَرْتَاحَ، وَلَا أَشَاهِدُ الْمُسَلَّسَ^٦، بِالْتَّلْفَازِ لِأَنَّهُ يُلْهِيَنِي، وَلَا أَتَابُ حَلْقَاتِهِ كُلَّ يَوْمٍ. أَشَاهِدُ الْبَرَامِيجَ التَّعْلِيمِيَّةَ حَتَّى أَتَعَلَّمَ مِنْهَا فَقَطَ.

أَسَاعِدُ أُمِّي، أَرَتِبُ طَاولَةَ الطَّعَامِ، أَضَعُ الصُّحُونَ وَالْأَطْبَاقَ

وَالْمَلَاعِقَ وَالشُّوَكَ وَالسَّكَاكِينَ وَالْكُؤُوسَ وَالْمَحَارِمَ، أَمْلأُ إِبْرِيقَ الْمَاءِ بِالْمَاءِ الْبَارِدِ، أَوْ بِالْعَصِيرِ مِنَ الْبَرَادِ، وَأَحِيَا نَاسِي أَضَعُ قَوَالِبَ الثَّلَجِ مِنْ الْثَّلَاجَةِ، وَالَّذِي لَا يُحِبُّ الْمَشْرُوبَاتِ الْغَازِيَّةِ، وَأَنَا مِثْلُهُ لَا أُحِبُّهَا.

أَتَنَاوِلُ طَعَامَ الْعِشاَءِ، وَأَشْرَبُ قَلِيلًا مِنَ الْمَاءِ، أَرْتَاحُ بِالْإِسْتِلْقاَءِ، عَلَى الْمَقْعِدِ بِالْإِسْتِرْخَاءِ.^{١٠} ثُمَّ أَدْرُسُ بِاعْتِنَاءٍ^{١١} تُسَاعِدُنِي أُمِّي بِمَا أَشَاءُ، وَتَقْلِنِي إِلِمْلَاءَ،^{١٢} أَضَعُ فِي حَقِيقَتِي الْأَشْيَاءَ، أَنْامُ بِهَنَاءٍ^{١٣} وَأَطْلُبُ مِنَ اللَّهِ الرِّضَاَءَ.

أَحِبُّ مَاذا طَلَبَتِي المُعلِّمةُ؟ مَنِي تَعُودُ لِلْبَيْتِ؟ مَنِا تَعُودُ؟ مَا التَّنَقَّلاتِ العَامَّةِ؟ مَعَ مَنْ تَسِيرُ؟ أَيْنَ تَسِيرُ؟ لَمَاذا لَا تَقْفَ أَمَامَ الْمَحَلَّاتِ؟ لَمَاذا لَا تَلْعَبُ بِالطَّرِيقِ؟ لَمَاذا لَا تَكْلِمُ أَحَدًا؟ مَاذَا تَعْمَلُ عِنْدَ وَصْوَلَهَا لِلْبَيْتِ؟ لَمَاذا تَجْلِسُ؟ مَاذَا تَشَاهِدُ لَمَاذا؟ مَاذَا تَضَعُ عَلَى الطَّاولةِ؟ مَاذَا تَتَنَاوِلُ؟ مَاذَا تَمْلأُ إِبْرِيقَ؟ مَاذَا تَشْرَبُ؟ مَاذَا تَعْمَلُ؟ مَاذَا تَعْمَلُ أَمْهَا؟ تَرْجِمُ وَأَعْمَلُ جَمَلاً

^{٣٤٣} I do in evening: 1. Public transport. 2. Underground. 3. Bus. 4. Platform. 5. Shops. 6. Pedophile; who go fishing for children. 7. TV Series. 8. Fizzy; soft drink . 9. Lie down to have comfort. 10. Relax. 11. Carefully. 12. Dictation. 13. Comfortably.

٣٤٤

كان التجار يسوقون دوابهم إلى السوق للبيع والشراء^١
يحملون بضائعهم؛ سلعهم؛ حاجياتهم والأشياء^٢
يتبادلون، أمتعتهم فيما بينهم، بين الأخذ والعطاء
حالياً. السوق في مركز المدينة أو في الأحياء،
فالسوق مركز حياة الأحياء، لشراء الدواء والغذاء
والملابس والأثاث^٣؛ (الفرش) وأدوات البناء^٤
يباع البائع في السوق من الصباح حتى المساء
يشتري المشتري من المحلات الأزياء والأشياء
يدفع النقود ويصرف الأموال مسروراً بالرضاة

فِيهِ أَشْيَاءُ غَالِيَّةُ السُّعْرِ؛ ثَمِينَةٌ^٥ يَشْتَرِيهَا الْأَغْنِيَاءُ.
بِالْتَّخْفِيْضَاتِ (التَّزِيلَاتِ)^٦ فَتُصْبِحُ رَخيصةً^٧ لِلشَّرَاءِ
التجارة مهارة^٨، فَهِيَ لَعْبٌ بِأَفْكَارِ الْآباءِ وَالْأَبْنَاءِ
فَاشْتَرِ ما تَحْتاجُهُ فَقَطْ^٩، بلا زِيادةٍ تَكُنْ مِنَ الْعُقَلَاءِ
فَلَا تَأْخُذْ بِلَا ثَمَنٍ^{١٠} أو بِدَيْنٍ^{١١} بِقَرْضٍ^{١٢} أو هِبَةٍ^{١٣} أو عَطَاءً.
كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ يَشْتَرُونَ لِيس لِلْحَاجَةِ، بل لِلرِّيَاءِ^{١٤}
لِلْفَخْرِ^{١٥} بَيْنَ الْأَصْدِقَاءِ لِيُصْبِحَ كَائِنُهُ غَنِيًّا مِنَ الْأَغْنِيَاءِ
كُنْ عَلَى حَدَرٍ^{١٦} مِنْ الرَّغْبَةِ فِي الشَّرَاءِ وَاتِّبَاعِ الْأَهْوَاءِ^{١٧}
تَحْيِي؛ تَعِيشُ بِلَا هَمٍّ؛ وَلَا غَمًّا^{١٨} فِي سَعَادَةِ وَهَنَاءِ^{١٩}
أَجَبْ: إِلَى أَين يسوق التجار دوابهم؟ ولماذا؟ ماذا يحملون؟ ماذا
يتبادلون؟ أين يقع السوق؟ ما في السوق؟ من يبيع؟ من يشتري؟
من يدفع؟ كيف الأثمان؟ ما التجارة؟ ماذا يجب أن تشتري؟
ومتي؟ لماذا يشتري بعض الناس؟ هل الشراء رغبة؟ ترجم وجملًا

^{٣٤٤} In the market; shopping centre. 1. Living stocks; drive their animals. 2. For selling and buying. 3. Goods and their things. 4. Exchange. 5. between them. 6. Nowadays. 7. City centre. 8. Part of a city: quarter. 9. Living centre. 10. Furniture. 11. Building substance. 12. Expensive. 13. Reduction; discount; on sale. 14. Cheap. 15. Skilful. 16. Only. 17. Not by loan; credit; of given to you. 18. Not for need or necessity. 19. But for show off. 20. Be careful. 21. To follow the desires. 22. Sorrow; grief. 23. Happiness.

مَدْخُولَةٌ إِلَى السَّوقِ

تِلْكَ اِمْرَأَةٌ مُحَجَّبَةٌ مُؤْمِنَةٌ تَلْبِسُ الْجَلْبَابَ^{١٢}
 هَذَا شِعَارُ^{١٣} الْفَتَاهِ الْمُسْلِمَةِ الْمُلْتَرِمَةِ بِالْآدَابِ^{١٤}
 ذَاكَ الْبَرِيدُ^{١٥} وَبِجَانِيهِ هُنَالِكَ مَرْكُزٌ نَادٍ لِلشَّيَابِ^{١٦}
 يَأْتُونَ إِلَيْهِ مِنْ هُنَا وَهُنَاكَ لِيَجْتَمِعَ بِهِ الْأَحْبَابِ
 لِلتَّدْرِيبِ عَلَى جِمِيعِ أَنْوَاعِ الرِّياضَةِ وَالْأَلْعَابِ
 تِلْكَ الْمَكْتَبَةُ الْعَامَّةُ^{١٧} تَسْتَعِيرُ^{١٨} مِنْهَا لِقِرَاءَةِ الْكِتَابِ
 وَهُنَدِيَّةُ الْمَكْتَبَةِ^{١٩} لِبَيْعِ الْمَحَلَّاتِ^{٢٠} وَكُلُّ كِتَابٍ
 ذَلِكَ الْمَحَلُّ الَّذِي قَصَدَتُهُ فِيَهُ الْعَجَبُ الْعُجَابِ^{٢١}
 وَهُذَا الْمَسْجَدُ صَلَّيْتُ بِهِ بَيْنَ الْمِنْبَرِ وَالْمِحرَابِ^{٢٢}
 وَدَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يَهِدِّينِي لِلْحَقِّ وَحَيْرِ الصَّوابِ
أَحَبُّ: إِلَى أَيْنَ ذَهَبَ؟ أَيْنَ الْحَلَّاتَ؟ مَا النَّزَلُ، الْمَطْعَمُ، الْمَأْكُولاتِ؟ مَا
 الْمَشْرُوبَاتِ؟ مَا الْمَلَابِسِ؟ مَا الْأَقْمِشَةِ؟ مَا الْحِجَابِ؟ مَا الْجَلْبَابِ؟ مَا
 الشَّعَارِ؟ مَا الْآدَابِ؟ مَا الْبَرِيدِ؟ مَا النَّادِيِّ؟ مَاذَا عَمِلَ؟ تَرْجِمُ وَجْهًا.

ذَهَبَتُ مَعَ وَالِدِي إِلَى السُّوقِ لِأَشْتَرِيَ بَعْضَ الْأَلْعَابِ^١
 الْمَحَلَّاتِ^٢، عَلَى جَانِبِيِ الشَّارِعِ مُفَتَّحَةُ الْأَبْوَابِ^٣
هُنَا فُندُقُ^٤؛ (أَتَيْلَ نَزَلُ)^٥، يَنْزَلُ بِهِ الْأَصْحَابِ^٦ إِمَلاءِ
 وَهُنَاكَ مَطْعَمٌ شَرْقِيٌّ لِعَمَلِ الْكِبَابِ^٧
 بِهِ مِنَ الْمَأْكُولاتِ، مَا لَذَّ مِنْهَا وَطَابَ^٨
هُنَاكَ مَحَلٌّ عَصِيرٌ فَوَاكِهٌ لِبَيْعِ الشَّرَابِ^٩
 وَهُنَالِكَ مَحَلٌّ لِبَيْعِ الْمَلَابِسِ؛ التِّيَابِ^{١٠}
هُذَا لِبَيْعُ الْأَقْمِشَةِ الصُّوفِيَّةِ، لِلشَّيَابِ^{١١}
ذَلِكَ لِبَيْعُ الْأَقْمِشَةِ النِّسَائِيَّةِ وَالْحِجَابِ^{١٢}

^{٣٤٥} To the city center. 1. Toys. 2. Shops. 3. Hotel. 4. Oriental restaurant makes Kabab. 5. Foods. 6. Pleasant , enjoyable. 7. Drinks. 8. Clothes. 9. Woolen fabric10. Old men with gray hair. 11. veil. 12. Outer garment. 13. Sign; emblem. 14. Who committed to manners of Islam; to morality. 15. Post office, 16 Youth club. 17. Public library. 18. Borrow. 19. Book shop. 20. Magazine. 21. This store which I aiming to; there are marvelous admirable things in it. 22. Pulpit and prayer niche.

٢٥٠ في المَحَلِ

٣٤٦

وَأَخِيرًا وَصَلَنَا إِلَى الْمَرْكَزِ التِّجَارِيِّ
إِمَلاءً: دَخَلْنَا فَشَعَرْنَا بِالْأَمَانِ، فِيهِ كُلُّ مَا يَطْلُبُهُ الْإِنْسَانُ
الْطَّابِقُ السُّفْلِيُّ؛ الْقَبُوْبُ بِهِ أَدَوَاتُ الْمَطْبَخِ وَالْجَفَانِ
فِي الْطَّابِقِ الْأَرْضِيِّ، أَدَوَاتُ التَّجْمِيلِ لِلنِّسْوَانِ: نِسَاء
وَالْمُجَوَّهَاتُ^٦: ذَهَبٌ وَلُؤْلُؤٌ وَالْمَاسُ وَمَرْجَانٌ
الْدُورُ الْأَوَّلُ^٩: الْأَزْيَاءُ^{١٠}، لِلْسَّيِّدَاتِ ذَاتِ الْأَلْوَانِ
فَسَاتِينُ لِلسَّهَرَاتِ^{١١}، وَمَلَابِسُ الْعِرْسِ وَالْعِرْسَانِ^{١٢}
الْطَّابِقُ الثَّانِي^{١٢} مَلَابِسُ الرِّجَالِ؛ وَبَدَلَاتُ^{١٤}، وَقُمْصَانُ
وَالْأَحْذِيَةُ بِأَنْواعِهَا؛ مِنْهَا الرِّيَاضِيَّةُ لِلْوَالِدِ وَالْوَلِدَانُ

الْطَّابِقُ الْثَالِثُ: الْمَفْرُوشَاتُ^{١٥}، وَوَرَقُ الْجُدْرَانُ^{١٦}.
كُلُّ مَا تَحْتَاجُهُ لِلْزَخْرَفَةِ وَالزِّينَةِ وَأَنْواعِ الدَّهَانِ^{١٨}.
فِي الدُّورِ الرَّابِعِ: مَطْعَمٌ وَمَلْعَبٌ لِلأَطْفَالِ كَالْبُسْتَانُ
لِلْإِسْتِرَاحَةِ^{١٩}؛ جَرِيتُ بِهِ، وَلَعِبْتُ مَعَ الصَّبِيَّانِ.
الْطَّابِقُ الْخَامِسُ: خَاصٌ بِالْأَطْفَالِ وَلِي بِهِ غَايَاتِانِ^{٢٠}.
لِأَشْتَرِي الْمَلَابِسَ: الْزَّيِّ الْمَدْرَسِيُّ^{٢١} وَالْقُمْصَانُ
وَالْأَلْعَابُ غَايَاتِي؛ الَّتِي يُحِبُّهَا الْقَلْبُ؛ الْجَنَانُ^{٢٢}.
صَعَدْتُ الْدَّرَجَ الْمُتَحَرَّكَ^{٢٢}، مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ
الْتَّنْزِيلَاتُ التَّخْفِيَضَاتُ^{٢٤}، عَلَى الْبَضَائِعِ^{٢٥} بِحُسْبَانِ^{٢٦}.

أَحَبَّ: أَينِ دُخُل؟ مَاذَا بِالْطَّابِقِ: السُّفْلِيُّ؟ الْأَرْضِيُّ؟ الْأَوَّلُ؟ الثَّانِي؟
الثَّالِثُ؟ الرَّابِعُ؟ وَالْخَامِسُ؟ مَا أَدَوَاتُ التَّجْمِيلِ؟ مَا الْمُجَوَّهَاتُ؟ مَا
الْأَزْيَاءُ؟ مَا الْبَدَلُ؟ مَا الْمَفْرُوشَاتُ؟ مَا الْأَحْذِيَةُ؟ مَا الْزَخْرَفَةُ؟ مَا الزِّينَةُ؟
مَا الْإِسْتِرَاحَةُ؟ مَا غَايَاتِهِ؟ مَا الْزَيِّ الْمَدْرَسِيُّ؟ كَيْفَ صَعَدَ؟ مَاذَا بِالْمَحَلِ؟

ترجم و جمل

^{٣٤٦} In the store departments: 1. We felt calm. 2. Basement. 3. Porringers; large dish > mentioned in the Qur'an. 4. Grand floor. 5. Cosmetics. 6. Jewelry. 7. Pearls. 8. Diamond, Coral. 9. First floor. 10. Fashion. 11. Evening dress. 12. Bride and bridegroom. 13. Second floor. 14. Suit. 15. Furniture. 16. Wall paper. 17. Decorations. 18. Painting. 19. Place for rest. 20. Two aims. 21. School uniform. 22. The heart. 23. Escalator. 24. Sale. 25. Goods. 26. Accounted for

الآثاث والمفروشات

٣٤٧ دُرِّنا دَوْرَةً فِي الدَّوْرِ الثَّالِثِ، فِيهِ الْأَثاثُ، وَالْأَدَوَاتُ.

وَالْمَفْرُوشَاتُ مِنَ الْأَسِرَّةِ، وَالسُّجَادُ، وَالخِزَانَاتُ.

وَالْكَرَاسِيُّ وَالْكَبَابِيَاتُ، وَالْفُرْشُ، وَاللُّحْفُ، وَاللُّوْحَاتُ

وَالْأَدَوَاتُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ: الْمَصَابِيحُ الْمُضِيئَةُ وَالثُّرَيَّاتُ،

وَالْبَرَادَاتُ، الثَّلَاجَاتُ، وَالغَسَالَاتُ، وَالخَلَاطَاتُ،

أَدَوَاتُ الْمَطْبَخِ: مِنْ حِلَلٍ، وَصُحُونٍ وَالْمِقْلَابَاتُ،

وَالسَّكَاكِينُ وَالفَنَاجِينُ وَالكَاسَاتُ، وَسَلَةُ الْمُهْمَلَاتُ.



ثُمَّ نَزَلْنَا بِالْمَصْعَدِ، إِلَى السُّفْلِيِّ، حِيثُ الْخُضْرَوَاتُ.

الْخُضْرَةُ: بَصَلٌ ثُومٌ بَطَاطِسٌ طَماطِمٌ وَالزَّهَرَاتُ^{٢١}
 خَسٌّ خِيَارٌ بَذِنْجَانٌ، كُوسَى فَاصُولِيَاءُ وَاللِّفَتَاتُ^{٢٢}
 الْفَوَاكِهُ: مَوْزٌ بُرْتُقَالٌ تُفَافٌ مِشْمِشٌ وَالبَطِيخَاتُ^{٢٣}
 رُمَانٌ، وَعِنْبٌ وَكَرَزٌ وَتَيْنٌ وَأَنَانَاسٌ، بَلْحٌ وَالْتَّمَرَاتُ
 وَفِيهِ الْمُجَوَّهَاتُ^{٢٤} حَلَقٌ وَعِقْدٌ وَأَسَاوِرٌ وَمِيدَالِيَاتُ
 خَوَاتِمٌ يُزَينُهَا الْعَقِيقُ، وَالْيَاقُوتُ وَالْأَلْمَاسَاتُ إِمَلاءٌ
 فِي عِيدِ الْأُمُّ^{٢٥} اشْتَرَيْتُ لِأُمِّي أَحْسَنَ السَّاعَاتِ
 اشْتَرَيْنَا سَاعَةً ذَهَبِيَّةً تُزَينُهَا حَبَّاتُ الْمَاسِ^{٢٦} وَلُؤْلُؤَاتُ
 بَعْدَ كُلِّ هَذِهِ الدَّوْرَاتِ جَلَسْنَا لِنَأْكُلَ الْلُّقِيمَاتُ

أَحْبَ: ما المفروشات؟ الأدوات الكهربائية؟ أدوات المطبخ؟ ما هي
 الخضراءات؟ الفاكهة؟ ما المجوهرات؟ أكمل واعمل حملاً: فرش:
 مفروشات. خزانة: كنبة: لوحة: أداة: ثريدة: ثلاجة: غسالة: كأس:
 خضرة؟ زهرة: ساعة: لقمة: ثمرة: فتاة: طالبة: معلمة: ترجم واعمل

جمالاً

³⁴⁷ the furniture. 1. Third floor. 2. Furniture. 3. Household material. 4. Beds. 5. Carpet, rug. 6. Cupboard. 7. Sofa, settee. 8. Mattress and Quilts. 9. Electrical appliances. 10. Chandelier. 11 Refrigerator; 12. Freezer. 13. Washing machine. 14. Mixers. 15. Kitchen appliances. 16. Cooking –pot. 17. Dustbin. 18. Lift. 19. Basement. 20. Vegetable section. 21. Cauliflower. 22. Turnip: (radish). 23. Fruit section. 24. Watermelon. 25. Pomegranate 26 Jewelry section. 27. In Mother Day.

بِقِسْمٍ مَلَابِسِ الْأَطْفَالِ

٣٤٨

ذَهَبْنَا إِلَى قِسْمٍ مَلَابِسِ الْأَطْفَالِ
اسْتَقْبَلَنَا الْبَائِعُ بِالْتَّرْحَابِ، وَقَالَ:
أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا يَا رَجَالُ
هَلْ مِنْ مُسَاعِدَةٍ؟ أَقَدْمُهَا فِي الْحَالِ؟
أَجَابَ: أَشْكُرُكَ عَلَى كُلِّ حَالٍ.
أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِي لِصَغِيرِي الرِّجَالِ؛
هَذَا الشَّابُ الصَّغِيرُ سِرْوَالٌ (بِنْطَالٌ)
سَمَاوِيَ اللَّوْنِ وَاسِعٌ قَلِيلًا لَهُ شَيَالٌ، (لَهُ حِزَامٌ)
قال: **الْمَلَابِسُ** وَصَلَّتْ حَالًا؛ الْآن
فِيهَا **الْأَلْوَانُ وَالْمَقَايِيسُ** لِكُلِّ الْأَبْدَانِ.

لِلصَّغَارِ مِنْ الْأَطْفَالِ وَلِلْكِبَارِ وَلِلشَّبَانِ^١
اِخْتَرَ مَا شِئْتَ مِنَ الْأَلْوَانِ وَبِعْرَفَةِ التَّبَدِيلِ الْبُرهَانُ^٢
اِخْتَرَتْ مَا يُحِبُّهَا الْجَنَانُ، وَجَرَبَتْهَا فَورًا فِي الْمَكَانِ
مِنْهَا **الْقَصِيرُ وَالْوَاسِعُ لِلْسِمَانِ**^٣
وَالْطَّوِيلُ وَالضَّيقُ^٤ لِكُلِّ إِنْسَانٍ
بَدَلَتْهَا وَغَيَّرَتْهَا وَأَنَا فَرْحَانٌ^٥
حَتَّى ظَهَرَتْ مِثْلَ غُصْنِ الْبَانِ^٦
دَفَعَ وَالِدِي الشَّمَنَ بِكُلِّ اطْمِئْنَانٍ^٧
شَكَرَتْهُ عَلَى الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ^٨
دَعَوْتُ اللَّهَ لَهُ بِالْتَّوْفِيقِ وَالْأَمَانِ^٩
أَحَبَ: أين ذهب؟ بما استقبلهما؟ ماذا سأله؟ ملئ؟ ما الألوان؟ ما
أين جربه؟ ماذا اختار؟ من دفع الشمن؟ ماذا قال له؟ ترجم وجملاء

³⁴⁸ In department of children wear: .1. With welcome. 2. Thank you anyway. 3. Trouser.
4. Braces5. Belt 6. Sizes for all bodies. 7. Young men. 8. Changing room. 9. It will be
known if it suitable. 10. Heart. 11. Short, wide, for fat. 12. Long, narrow. 13. Happy. 14.
Fine; twig. 15. Content. 16. Benevolence. 17. Security.

في قسم الألعاب

ذهبنا إلى قسم الألعاب فيه من العجب العجائب ما يحيي العقل والألباب والاختيار لعدة أسباب قال والدي هيّا يا حباب اخترت علينا كفانا عذاب الشمس مالت للغياب وقد وجب علينا الذهاب ماما تسائلنا من عند الباب لماذا تأخرتم يا أحباب اخترت "يو يو" مثل الأثواب ربط بخيط للذهب والإياب دوامة: تدور مثل الدواب دورانا سريعا لا يعد بحساب إنها لعبة مسلية مع الأصحاب

أخذتها وأعطياني معها كتاب
لأتدرّب على جميع الألعاب
ذهب وإياب، ومشي الكلاب^{١٢}



كان يوماً سعيداً لا أنساه شكرته على ما اشتراه
وأسأله أن يحفظه ويرعاه وأن يديمه لأنال رضاه
رب وفقي لاحق مناه وأماه وأكن باراً بهما يا رباه
أجب: إلى أين ذهب؟ ماذا رأى؟ لماذا احتار؟ ماذا قال له
والده؟ ماذا قرب؟ ماذا وجب؟ من يطردهم؟ ماذا احتار؟ لماذا
ترتبط؟ ما الدوامة؟ كيف تدور؟ كيف وصفها؟ ماذا أعطاه
البائع؟ ولماذا؟ كيف وصف اليوم؟ من شكر؟ ماذا سأله من
دعا؟ ماذا دعا؟ ولماذا؟ هل تعمل مثله؟ ترجم واعمل جمالا

³⁴⁹ Toy department 1. Surprises and wonderful. 2. Puzzles the mind and intellect. 3. To choose for many reasons. 4 . That is enough. 5. Nearly sunset. 6. We must go. 7. Mum will ask us. 8. Yo-Yo; spinning as friends. 9.Goes and comes back. 10. Spinning top. 11. Wheel. 12. Walk the dog.

عَمَلُ الْمُعَلِّمِ فِي صِبَاهُ

سَأَلَنَا الْمُعَلِّمُ مَاذَا عَمِلْتَ فِي الصَّغَرِ؟ فَأَجَابَ:

كُنْتُ أَعْلَمُ وَأَعْمَلُ، الْعَمَلُ أَقْوَمُ بِهِ خَلَالَ الْعُطَلِ. عَمِلْتُ أَعْمَالًا كَثِيرَةً، بِالْقَرَيْةِ الَّتِي كُنْتُ أَعِيشُ بِهَا:

كُنْتُ أَفْلَحُ وَأَبْدُرُ وَأَزْرَعُ، وَأَحْصَدُ، أَرْعَى الْبَقَرَ وَالْغَنَمَ كُنْتُ أَدْرُسُ وَأَدْرُسُ؛ أَدْرُسُ بِالْمَدْرَسَةِ، وَأَدْرُسُ سَنَابِلَ الْقَمْحِ وَالشَّعِيرِ وَالذَّرَّةِ، وَالْبَقُولِ؛ حُمُصُ وَعَدَسٌ وَفُولُ.

كُنْتُ أَحْلُبُ^٢ الْغَنَمَ، وَأَصْنَعُ مِنَ الْحَلِيبِ الَّذِينَ (أَسْخَنَهُ حَتَّى درَجَةِ، الغَلِيانِ^{١٠}، ثُمَّ أَثْرُكُهُ حَتَّى يَفْتَرَ)؛ بِمَا يُعَادِلُ درَجَةَ حَرَارَةِ الْجَسْمِ^{٣٧} درَجَةً، وَأَضِيفُ إِلَيْهِ قَلِيلًا مِنَ الَّذِينَ وَأَمْزِجُهُ^٧ جَيّدًا، أَغْطِيهِ^٨ وَأَضَعُهُ بِمَكَانٍ دَافِئٍ^٩ لِبِضْعِ

سَاعَاتٍ فَيُصْبِحُ لَبَنًا رَائِيًّا^{١٠}) مِنْ أَفْضَلِ الطَّعَامِ وَأَنْفَعَهُ.

أَصْنَعُ الْجُبْنَ مِنَ الْحَلِيبِ (أَسْخَنَهُ حَتَّى يَفْتَرَ، أَضِيفُ إِلَيْهِ الْخَمِيرَةَ^{١١} أَغْطِيهِ وَأَضَعُهُ فِي مَكَانٍ دَافِئٍ لِبِضْعِ سَاعَاتٍ، أَسْكُبُهُ^{١٢} بِدَاخِلٍ قِطْعَةٍ مِنْ الْقُمَاشِ الشَّاشِ^{١٣} الْأَيْضَ، أَضْغَطُ عَلَيْهِ بُشْقُلٍ، بِمِكْبِسٍ^{١٤} حَتَّى يَخْرُجَ الْمَاءُ مِنْهُ نَأْكُلُهُ طازِجًا، أَوْ نَضَعُهُ بِالْمَاءِ الْمُمْلَحِ^{١٥} لِيَبْقَى طَوِيلًا.

أَزْرَعُ الْخُضَارَ مِنْ الْخَسِّ وَالْخِيَارِ وَالْقِثَاءِ^{١٦} وَالْطَّمَاطِمِ، وَالْبَطْيَخِ الْأَحْمَرِ وَالْأَصْفَرِ وَالْقَرْعِ^{١٨} يَقِطِينِ^{١٩} وَالْبَلَادِنْجَانِ

أَجْمَعُ الْعِنَبَ وَأَسَاعِدُ فِي تَجْفِيفِهِ^{٢٠}؛ لِيُصْبِحَ زَبِيًّا^{٢١}، ثُمَّ أَخْدُهُ إِلَى الْمَعْصَرَةِ^{٢١} لِيُحَوِّلَهُ إِلَى دِبْسٍ^{٢٢} كَالْقَطْرِ وَأَجْمَعُ الْتَّيْنَ وَأَجْفَفُهُ؛ ثُمَّ أَضَعُهُ فِي عُلَبٍ أَوْ قَلَائِدٍ^{٢٢} وَأَبِيعُهُ. أَخْدُ الْخَضَارَ وَالْفَوَاكِهَ مُنْذَ الصَّبَاحِ إِلَى السُّوقِ وَأَبِيعُهَا.

أَحَبُّ: عَدَدُ الْأَعْمَالِ الَّتِي كَانَ يَعْمَلُهَا؟ مَاذَا يَدْرِسُ؟ كَيْفَ يَعْمَلُ الْلَّبَنَ

وَالْجِبْنِ؟ مَاذَا يَعْمَلُ بِالْفَوَاكِهِ؟ أَنْ يَأْخُذُهَا؟ تَرْجِمُ وَأَعْمَلُ جَمَلاً.

^{٣٥٠} Teacher's works as young: 1. Thrash. 2. Beans. 3. I milk. 4. Degree. 5. Boiling. 6. Lukewarm. 7. Mix it. 8. Cover it. 9. Warm. 10. Yogurt. 11. Yeast; rennet. 12. Pour it out. 13. Muslin. 14. Press. 15. Fresh. 16. Salty. 17. Snake cucumber. 18. pumpkin. 19. Dehydrated it. 20. Raisins; sultanas. 21. Press. 22. Treacle; molasses; as syrup. 23. Necklace.

عمل المعلم في شبابه

٣٥١

قال: عملت بأعمال البناء، أمزج الرمل والحصى والإسمنت بالماء، لصب الأعمدة، وقواعد البناء، بعد عمل قوالب من الخشب، تتحللها شبكة من قضبان؛ أسياخ الحديد المترابطة، ثم يُسكب فيها الخليط، بعد بضعة أيام تزال القوالب، وتبقى الأعمدة صلبة؛ لتحمل البناء، ونظير ذلك تعمل القوالب لصب السقف بالإسمنت.

أمزج الرمل بالإسمنت لطلاء الجدران، لتطلى بالدهان

عملت بتبيط أرض الغرف بال بلاط، بعد أن تسوى، يوضع فوقها طبقة من الرمل، ثم خليط الإسمنت، ويصف فوقه البلاط، باشكال هندسية مختلفة جذابة.

عملت مساعدًا نجار لصنع الأبواب والنوافذ والأثاث.

عملت كهربائياً، أمدد الأشرطة، وتوزيع مفاتيحها.^{١٠}
 عملت مع الحلاق أحلق للصغراء، ومع الجزار أبيع لحم الأبقار، بالدكان مع التجار، وحاكماتي^{١١} أقص الأخبار
 عملت في صناعة الرجالج^{١٢} أصنع المزهريات باحتياج.
 = بصناعة الأواني الفخارية^{١٣}؛ جرار وأدوات خزفية^{١٤}
 = بالنسيج^{١٥} لصناعة الأقمشة، وآخر للبساط والسجاد
 = بالطبع^{١٦}؛ في تصميم الكتب وطباعتها وتجلیدها.
 = بالصحف والمحلات، بكتابة التقارير والمقالات^{١٧}.
 = أخيراً وكيل معلم، ثم معلماً، فوكيل مدير، ثم مدير.
 الحياة مدرسة الفن؛ لكل عميل أفكاره؛ ولهم فنه وابتکاره
أحب: ماذا يمزح لصب الأعمدة؟ من يعمل القوالب؟ ماذا يضع فيها؟
 ولماذا؟ ماذا يمزح لتليس طلاء الجدران؟ كيف يسلط الأرض؟ ما عمله
 بتمدید الكهرباء؟ ما هي الأعمال المتفرقة التي عمل بها؟ ماذا يصنع?
 ماذا عمل بالطبع بالصحف؟ ماذا عمل أخيراً؟ ترجم

^{١٠} Teacher's work in his youth: Column. 2. Bases. 3. Form. 4. Solid. Coating. 6. Pav with flagstone; tile. 7. Leveling. 8. Layer. 9. Assistant. 10. distribute switches. Narrator. 12. Glazier. 13. Potter. 14. Crockery. 15. Weaver. 16. Report and article

ذهبَتْ سارَةُ مَعَ وَالدَّرَّهَا إِلَى السُّوقِ الشَّعْبِيِّ^١ الْوَاسِعِ؛
تُعْرَضُ الْبَضَائِعُ فِي الشَّارِعِ الْمُزَدَحِمِ بَيْنَ مُشَتَّرٍ وَبَائِعٍ.
قَالَتْ: وَجَدْتُ أَنَّ السُّوقَ يَخْتَلِفُ عَنِ الْمَحَلَّاتِ^٢. الْأَشْيَاءُ
فِيهَا مُرَتَّبَةٌ، وَقَدْ وُضِعَتْ عَلَيْهَا الْأَسْعَارُ، تَخْتَارُ مَا تَشَاءُ
وَقَبْلَ الْحُرُوجِ تُقَدِّمُهَا لِلْمُحَاسِبِ وَتَدْفَعُ الْقِيمَةَ

فِي السُّوقِ تَخْتَلِفُ الْأَسْعَارُ، حَتَّى سِعْرَ الْخُضَارِ، عَلَيْكَ أَنْ
تُسَاوِمَ الْأَسْعَارِ؛ وَتُحدَّدُ السِّعْرُ وَالْمِقْدَارُ، فَإِذَا نَصَحَّكَ
الْحَارُ بِقَوْلِهِ: "إِذَا كُنْتَ غَشِيمًا، غُرَّاً فِي حِيلِ التُّجَارِ؛ فَادْفَعْ
نَصْفَ الْأَسْعَارِ" هَذَا الْمَثَلُ لَيْسَ لَهُ إِعْتِبارٌ، إِذَا اِشْتَرَيْتَ
شَيئًا بِنَصْفِ الثَّمَنِ بِافْتِحَارٍ تَجِدُهُ عِنْدَ آخَرَ أَرْخَصَ مِنْ

ذَلِكَ الْمِقْدَارِ، فَالْبَيْعُ وَالشَّرَاءُ بِالسُّوقِ سِرٌّ مِنَ الْأَسْرَارِ،
يَفْهَمُهُ دُوْخَبَرَةٌ مِنَ الشُّطَاطِرِ^٣، وَأَهْلُ الْكَارِ^٤
الْفَاكِهَةُ؛ تَجِدُ هُنَا بَائِعٌ يَبْيَعُ الْكِيلُو بِجُنَاحِهِينَ، وَآخَرَ بِجُنَاحِهِ
وَآخَرَ يَبْيَعُ الْكَمِيَّةَ؛ بِمَا تُعَادِلُ كِيلَيْنِ بِجُنَاحِهِ؛ طَبَعًا قِيمَةً كُلَّ
شَيْءٍ بِجُودَتِهِ، قَدْ تَكُونُ الْفَاكِهَةُ الْجَيِّدَةُ غَالِيَّةُ الثَّمَنِ، لِذِيَّذَةِ
الْطَّعْمِ، وَالْأَقْلَلُ ثَمَنًا أَقْلَلَ جُودَةً، وَالرَّدِيَّةُ لَا طَعْمَ لَهَا، حَتَّى
أَنَّكَ لَا تَقْبِلُ أَنْ تَأْكُلُهَا.

الْبَيْعُ وَالشَّرَاءُ فَنُ الْأَخْذِ وَالْعَطَاءِ، لَا يُجِيدُهُ الْأَغْيَاءُ وَلَا
الْعُلَمَاءُ، بِالسُّوقِ خَبْرَةُ الظَّرَفَاءِ^٥، مِنْ تَرَكَ الدِّرَاسَةِ وَالْقُرْنَاءِ^٦
الشَّرَاءُ وَالْبَيْعُ فَنُ التُّجَارِ لِلْمُشَتَّرِي حُسْنُ الْإِخْتِيَارِ.

أَجَبَ: إِلَى أَينَ ذَهَبَتْ سارَةُ؟ أَينَ تُعَرَضُ الْبَضَائِعُ؟ كَيْفَ يَخْتَلِفُ
السُّوقُ عَنِ الْمَحَلَّاتِ؟ كَيْفَ تَشْتَرِي مِنَ الْمَحَلَّاتِ؟ لِمَ تَخْتَلِفُ
الْأَسْعَارُ؟ مَا الْعَمَلُ؟ مَا النَّصِيحَةُ لِمَنْ لَا يَعْرِفُ الْمَسَاوِمَةَ؟ هَلْ مِنْ
يَسَاوِمُ يَرْبُحُ؟ مَا الْفَرْقُ بَيْنَ الْفَاكِهَةِ الْغَالِيَةِ وَالرَّخِيْصَةِ؟^٧ تَرْجِمَ

^{٣٥٢} The public Market; Souk: 1. Open market. 2. Merchandise; goods. 3. Superstore. 4. Price. 5. Bargain. 6. Inexperienced. 7. Experienced trade; profession. 8. Quantity. 9. Its efficiency; goodness. 10. Cleverness. 11. Mates. 12. Profession of merchant. 13. Expensive and Cheap

إِشَارَاتُ الْمُرُورِ

- عَرَضَ الْمُعَلَّمُ إِشَارَاتٍ وَسَأَلَ مَاذَا تَعْنِي هَذِهِ الإِشَارَةُ؟ فَاجْبَنَا تَعْنِي هَذِهِ أَتْجَاهُ السَّيَّرِ لِلأَمَامِ فَقَطْ.
- هَذِهِ الْعَلَامَةُ؟ أَتْجَاهُ وَاحِدٌ لِلْيَمِينِ فَقَطْ.
- هَذِهِ الإِشَارَةُ؟ أَتْجَاهُ وَاحِدٌ لِلْيَسَارِ فَقَطْ.
- هَذِهِ الإِشَارَةُ؟ اِبْقَ عَلَى اِتْجَاهِ الْيَسَارِ.
- هَذِهِ الإِشَارَةُ؟ مَمْنُوعٌ التَّحْوِيلُ إِلَى الْيَسَارِ.
- هَذِهِ الإِشَارَةُ؟ اِسْتَمِرْ عَلَى اِتْجَاهِ الْيَمِينِ.
- هَذِهِ الإِشَارَةُ؟ مَمْنُوعٌ التَّحْوِيلُ إِلَى الْيَمِينِ.

- هَذِهِ الإِشَارَةُ؟ مَمْنُوعٌ الْلَّفُ وَالْعُودَةُ مِنْ هُنَا.
هَذِهِ الْعَلَامَةُ؟ مَمْنُوعٌ رُكُوبُ الدَّرَاجَاتِ.
هَذِهِ الْعَلَامَةُ؟ يُوجَدُ عَمَلٌ فِي الْطَّرِيقِ.
هَذِهِ الإِشَارَةُ؟ مَمْنُوعٌ دُخُولُ السَّيَّاراتِ.
هَذِهِ الْعَلَامَةُ؟ مَمْنُوعٌ وَقْوفُ السَّيَّاراتِ.
هَذِهِ الْعَلَامَةُ؟ مَمْنُوعٌ عُبُورُ الْمُشَاةِ مِنْ هُنَا.
هَذِهِ الْعَلَامَةُ؟ مِنْ هُنَا مَكَانٌ عُبُورُ الْمُشَاةِ.
مَمْنُوعٌ دُخُولُ السَّيَّاراتِ الصَّغِيرَةِ وَالْكَبِيرَةِ .
هَذِهِ الْعَلَامَةُ؟ اِحْذِرِ الْخَاطَرِ.
إِشَارَةُ حَمْرَاءٌ : قِفْ. ١٨. إِشَارَةُ صَفْرَاءً : اِنْتَهِ. ١٩.
إِشَارَةُ خَضْرَاءً : سِرْ. ٢٠. وَلِلْحَيَاةِ إِشَارَاتُ الْمُرُورِ!
- اِرْسَمْ إِشَارَاتُ الْمُرُورِ وَاكْتُبْ تَحْتَ كُلِّ مَاذَا تَعْنِي؟ تَرْجِمْ

٢٠٢ Traffic Sign: 1. Ahead only. 2. Turn right ahead. 3. Turn left ahead. 4. Keep left. 5. No turn left. 6. Keep right. 7. No turn right. 8. No U-turn. 9. No cycling. 10. Road works. 11. No entry for vehicles. 12. No stopping; (Clearway). 13. No pedestrians. 14. Pedestrians-crossing; (Zebra crossing). 15. No motor vehicles. 16. No Large motor vehicles. 17. Danger; Falling rocks. 18. Red-light; means Stop. 19. Amber means steady. 20. Green light; means go.

إِشَارَاتُ مُرُورٍ لِّلْحَيَاةِ

٣٥٤

قالَتْ الْمُعَلِّمَةُ: إِشَارَاتُ الْمُرُورِ تَعْمَلُ لِتَنْظِيمِ حَرَكَةِ سَيِّرِ السَّيَّارَاتِ بِالطُّرُقَاتِ، وَسَأَلَتْ: مَاذَا تَعْنِي هَذِهِ الإِشَارَاتُ لِتَنْظِيمِ أُمُورِ الْحَيَاةِ؟ فَقُلْنَا:

إِنَّ إِشَارَةَ الْحَمْرَاءَ تَعْنِي قِفْ بلاِسْتِشَنَاءٍ
فَالشَّرْءُ مِنَ الزُّمَلاءِ
قِفْ عَنْهُمْ بِالسَّرَّاءِ
إِنَّ إِشَارَةَ الصَّفَرَاءِ
تَقُولُ حَذَارٌ مِنَ الْأَهْوَاءِ
فَلَا تَتَّبِعِ الَّذِي أَسَاءَ
وَأَنَّهُ خَيْرُ الْأَصْدِقَاءِ
يُعَطِّيلَكَ سُوءَ الْعَطَاءِ

وَكَذِبٌ بِهِ دَهَاءٌ^١
فِلِعْمَلِ الْخَيْرِ لِلأَحْيَاءِ
وَلِلأَهْلِ مِنَ الْأَقْرَبَاءِ^{١١}
بِسَلَامٍ وَمَحَبَّةٍ وَهَنَاءٍ^{١٢}
بِاتِّجَاهٍ وَاحِدٍ سَوَاءٍ^{١٣}
فَلَا تَسِرُّ فِي الْأَرْجَاءِ^{١٤}
وَلَا يَبْعَثُ بَهَا وَلَا شِرَاءَ
لَا شِمَالٌ مَعَ الْأَهْوَاءِ^{١٥}
إِلَى الْبَيْتِ مَعَ الْآباءِ^{١٦}
لَا يُدْرِكُهَا الْجُهَلَاءِ^{١٧}
تَحْكُمُ بِسُوءِ لِمَنْ أَسَاءَ^{١٨}
كُنْ ذَكِيًّا مَعَ الْأَذْكِيَاءِ^{١٩}
تَسْلِمْ بِنَظَامِ الْقِضَاءِ^{٢٠}

بعد المناقشة. اكتب كيف تعمل إشارات المرور بالحياة ترجم اعمل جملة.

^{٣٥٤} Life has traffic Lights: 1. Traffic Lights. 2. What does mean these signs in relation to life affairs? 3. Without exemption. 4. Friends. 5. Division, part of a city. 6. One way. 6. Be away in ease you will 7. Escape in harmful situation. 8. Be careful from desires. 9. Do not follow wrongdoer. 10. Cunning. 11. Close relative from relations. 12. Happiness. 13. Straight path one. 14. Without turning. 15. In all directions. 15. School; institute of intelligent. 6. Life has rules like traffic lights but foolish can not see them.

المَعْلُمُ فِي الصُّغُرِ

٣٥٥

لقد سألنا معلمنا أكرم
كيف تعلم ليكون أعلم؟
تعلمت من العلم لأفهم
كنت صغيراً لا أعلم
أسمع فأنا كالآصم
لا أتكلم فأنا كالآبكم
وحركة اللسان والدم،
لا أعلم ما في الفم
ولا القليل من الجم
ولا لهم من الغم
لما كنت فتى غلام
حلم من الأحلام.^{٣٥٥}

أصابع لي كالاقلام
ما الآخرال والأعمام
أسمع جميل الكلام
دائماً أقول يا سلام
فهمـا سليمـا كالإمامـ
لـفهمـ العلمـ من الإـيهـامـ
يسدد نحـوهـ بـإـحـكامـ
الـجـاهـلـ يـعـمـلـ إـجـرامـ
يـنـالـ بـعـمـلـهـ مـنـ الآـثـامـ
فـالـعـلـمـ نـورـ الأـحـلامـ^{٢٤}

لا أعلم منها الإـيهـامـ^{١١}
ولـما تـرـفـفـ الأـعـلامـ^{١٢}
أـفـهـمـ منهـ خـيرـ الإـيهـامـ
إـذا فـهـمـتـ الأـحـكامـ^{١٤}
الـحـكـمـةـ لـهاـ إـحـكامـ^{١٥}
إـنـهـ سـهـمـ مـنـ السـهـامـ^{١٦}
لـغاـيـتـهـ الـتـيـ لـاـ تـلـامـ^{١٩}
وـلـاـ يـدـرـيـ آنـهـ حـرـامـ^{٢١}
كـمـاـ تـسـبـبـ لـهـ الـآـلـامـ^{٢٢}
وـالـجـاهـلـ ظـلـمـ وـظـلـامـ^{٢٥}

مناقشة ثم أجب؟ ماذا أجاب المعلم؟ كيف كان فهمه؟ ماذا
كان يفهم؟ كيف شبه العلم الحقيقـيـ من الوهم والإـيهـامـ؟ ماذا
يتبعـ الجـاهـلـ وـيـنـالـ؟ ماـ العـلـمـ؟ تـرـجمـ وـاعـمـلـ جـمـلاـ

^{٣٥٥} The teacher when he was young: 1. I hear but I am like one who is deaf, 2. dumb, 3. I do not know what is in my mouth e.g. 4. Movement of the tongue and blood, 5. Nor little from plenty, 6, nor praise from dispraise; blame, 7. Distress from grief, 8. I don't the difference between no and did not, 9. Thought is an imagination, 10. As one who sees a dream while dreaming, 11. Thumb, 12. Parental uncle from a maternal uncle, 13. Why are the flags fluttering?, 14. Commandments, 15. The wisdom is precisely considered, 16. Understand knowledge without misleading, it is an 17, arrow, 18. Directed towards it precisely to, 19 achieve something without blame, 20. As an ignorant doing crime, 21. Ignoring what is forbidden, 22. Thus, he gains sin and, 23. Pain, 24. Right knowledge is a light for minds, 25. Ignorance is oppression and darkness

الْمَعْلُمُ فِي الْكِبَرِ

٣٥٦

أَنَا مِنَ الْعِلْمِ تَعْلَمْتُ
وَمِنَ الدِّرَاسَةِ دَرَسْتُ
مِنَ التَّقَافَةِ قَدْ تَشَقَّفْتُ
وَغَيْرِي عَلِمْتُ وَثَقَّفْتُ
عَلَى الْمَعْرِفَةِ تَعْرَفْتُ
وَقَدْ عَرَفْتُ وَعَرَفْتُ
وَغَيْرِي لِلْفِكْرِ نَمَيْتُ
لِغَيْرِي شَرَحْتُ وَفَهَمْتُ
وَمِنْهُ كَثِيرًا قَدْ أَوْضَحْتُ
فَهُوَ عَطَاءٌ مِنْهُ أَعْطَيْتُ
عِلْمًا وَفَهْمًا وَأَيَّقَنتُ
كُلَّمَا أَعْطَيْتُ زِدْتُ
دَقَّقْتُ النَّظَرَ فَأَبْصَرْتُ لَا حَظْتُ الْفَرْقَ فَرَأَيْتُ

نُورُ الْحَقِيقَةِ قَدْ أَيَّقَنتُ^٨ أَنْ أَعْلَمُ؛ أَرَبِيَ فَرَيَّتُ^٩
وَأَوْدَبَ أَرَبِيَ فَادَّبَتُ^{١٠} أَنْصَحَ بِالنُّصُحِ فَنَصَّحْتُ^{١١}
أَحِبُ الْعِلْمَ فَتَحَرَّيْتُ^{١٢} مَنْحُتُهُ لَطَالِبِهِ فَسِعَدْتُ^{١٣}
أَحِبُ الْعَطْفَ فَعَطَفْتُ^{١٤} عَلَى مِسْكِينٍ فَرَحَمْتُ^{١٥}
أَسْأَلُ عَنْهُ وَتَسَاءَلْتُ^{١٦} لِكُلِّ سُؤَالٍ جَوَابٌ فَاجَبْتُ
مِنْ جِيلٍ لِجِيلٍ^{١٧} أَنْقُلُ الْعِلْمَ إِذَا نَقَلتُ
أُطْوَرُهُ إِذَا مَا تَطَوَّرْتُ^{١٨} الْعِلْمُ أَمَانَةٌ أَنَا إِتَّهَمْتُ^{١٩}
أَزِيدُهُ عِلْمًا إِذَا زِدْتُ^{٢٠} فَالْعِلْمُ يَنْمُو كُلَّمَا نَمَيْتُ^{٢١}
هُوَ نُورُ الْحَيَاةِ مَا حَيَّتُ^{٢٢} وَالْجَهْلُ ظُلْمَةٌ إِذَا جَهَلْتُ^{٢٣}

أَحِبَ: ماذا علم، درس، تشفف، علّم، عرف؟ فكر؟ نمى؟ فهم؟ شرح؟ فسر؟ أوضح؟ بين؟ أعطى؟ زاد؟ أيقن؟ ددق؟ أبصر؟ لاحظ؟ رأى؟ تيقن؟ رب؟ أدب؟ نصح؟ منح؟ عطف؟ رحم؟ سأل؟ جهل؟ ترجم

356 The teacher when he is old: 1. From an education I educated. 2. I came to know the knowledge. 3.I developed the thought of others.4. Explained. 5. Giving I give out of it. 6. And made me sure. 7 Looking precisely therefore, I see clearly, 8. The light of the truth I am certain; sure of it. 9. Give advice. 10. I like pure knowledge so I investigated into it. 11. Happy .12. Kind; mercy. 13. I ask and get asked and I put into question to understand. 14. From one generation to another. 15. Trust. 16. Developing if I developed. 17. It increase by growing

مَنْ أَنَا؟

\ ٣٥٧ (قراءة سمعية و تكتب الإجابة)

أَنَا مِثْلُ الشَّمْعَةِ، تَذُوبُ^٢ وَتَحَرِّقُ لِتُتِيرَ
أُنْيِرُ الْعَقْلَ وَأُعْطَى ضَوْءَ الْعِلْمِ الْغَزِيرِ^٣
مِنْ عُلُومِ، الْأَشْيَاءِ الْكَبِيرِ وَالصَّغِيرِ
مِنِ الرِّيَاضِيَاتِ وَالْلُّغَاتِ وَالْأَدَبِ وَالتَّعْبِيرِ
مِنِ الْفَنِّ: كَالرَّسْمِ بِالْأَلْوَانِ وَالتَّصْوِيرِ
أَعْلَمُ الْأَخْلَاقَ وَالْأَدَبَ^٤ وَالإِحْتِرَامَ وَالْتَّقْدِيرِ^٨
لِيَنْشأَ، الطَّفْلُ شَابًا خَيْرًا غَيْرَ شَرِيرٍ^{١٠}
أَعْلَمُ النِّظَامَ^{١١} مَنْ يُخَالِفُهُ فَهُوَ حَقِيرٌ^{١٢}
فَالْحَيَاةُ عَمَلٌ وَاجْتِهادٌ وَنِظَامٌ وَتَدْبِيرٌ^{١٣}

مَنْ لَا يَلْتَزِمُ بِهَذَا لَا يَكُنْ عَاقِلاً بَصِيرٌ^{١٤}
لَا يَسْعَى لِلإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى^{١٥} "هُوَ التَّقْدِيرُ^{١٦}
كُلُّ يَسْعَى لِنَفْسِهِ وَيُقَرِّرُ لَهَا الْمَصِيرُ^{١٧}
فَاللَّهُ لِمَنْ يَسْعَى وَيَجْتَهُدُ عَوْنُونُ وَنَصِيرٌ^{١٨}
أَعْلَمُ تارِيخَنَا الْمَحِيدَ، لِأَصْحَحِ الْمَعَايِيرِ^{٢٠}
فَمَنْ مِنَّا يَسِيرُ سَيِّرًا عَلَى الدَّرْبِ الْيَسِيرِ؟
ذَاكَ الصَّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ، فَأَحْسِنْ التَّفْكِيرَ
مَنْ أَنَا؟ نَصْفِي مُعِنْ الْعِلْمِ الْوَفِيرِ^٢
وَالنِّصْفُ الْآخَرُ يَسْأَلُ: لِمُ التَّائِحِيرُ؟
هَلْ عَرَفْتَنِي يَا نَصِيرَ الْعِلْمِ يَا بَصِيرَ
أَدْعُوكَ اللَّهَ لِيَكُونَ لَهُ مِنْكُمْ الْمُعِينُ وَالنَّاصِيرُ

أكتب ماذا يعمل المعلم البصیر. ترجم واعمل جملًا يا خبیر. إملاء

³⁵⁷ Who am I? 1. Candle. 2. Melt. 3. Abundant. 4. Science. 5. Expression. 6. Arts. 7. Moral. 8. Respect. 9. Grow. 10. Good not bad. 11. Order. 12. Mean. 13. Management. 14. Has no intelligent; Insight. 15. Everyone gets what he deserves. 16 This is the Decree, the system rules. 17. Self-determination. 18. Helper. 19. Glorious History. 20. To correct the criteria. 21. Straight Bath

مشكلة

١٣٥٨

نَمْ مُبَكِّرًا وَأَنْهَضْ مُبَكِّرًا تُصْبِح شَاطِرًا مُفَكِّرًا
نَهَضْتُ مِنَ النَّوْمِ مُتَأْخِرًا تَتَابَعَتِ الْأَخْطَاءُ مُتَكَرِّرَةً:
جَلَسْتُ لِأَتَنَاوِلَ الْإِفْطَارَ وَقَعَ كَأسُ الْحَلِيبِ وَطَارَ
أَصْبَحَتْ الْأَرْضُ وَالْطَّاولةُ مُبَلَّهٌ
لَا بَأْسَ عَلَيْكَ قَالَتْ أُمُّي مُدَلَّةٌ^٥
بَسِيْطَةُ يَا وَلَدِي مِنَ الْخَطِيْلِ مُقَلَّةٌ
يَا لَهَا مِنْ أُمٍّ حَنُونٍ فَاضِلَةٌ مُعَلَّةٌ
قُمْتُ مُسْرِعًا لَأَلْبِسَ ثِيَابِيِّ الْمُفَضَّلَةَ
وَوَالِدِي يَنْتَظِرُنِي بِالسَّيَارَةِ الْمُشَغَّلَةَ^٦

وَهُوَ يَنَادِي! هَلْمٌ؛ تَعَالَ مَا الْمَسَأَةُ؟
قُلْتُ إِنَّهَا مُشْكِلَةٌ لَيْسَ فِيهَا مُعْضَلَةٌ!^١ إِمْلاءٌ
هَيَّا بِنَا نَذْهَبُ إِنْ لَمْ تَكُنْ مُشْكِلَةٌ
أَوْ قَفَنَا الشُّرُطِيُّ وَقَالَ إِنَّهَا مُعْضَلَةٌ
تَسُوقُ السَّيَارَةَ بِسُرْعَةٍ قَاتِلَةٌ.^٢
تَجَاوَزْتَ الإِشَارَةَ الْحَمْرَاءَ الْقَاتِلَةَ.^٣
قِفْ! لَا تُسَبِّبِ الْإِزْعَاجَ لِلْعَائِلَةِ.^٤
قُلْتُ آسِفٌ أَنَا السَّبَبُ فِي الْمُشْكِلَةِ^٥
نَظَرَ إِلَيَّ وَقَالَ: يَا مَسْهَلَةٌ؛ يَا مَسْهَلَهٌ.^٦
أَجَبَ: مَاذَا حَدَثَ؟ مَاذَا بَلَلَ؟ مَاذَا قَالَتِ الْأُمُّ؟ مَاذَا قَالَ
الْتَّلَمِيذُ؟ وَالدَّهُ؟ الشُّرُطِيُّ؟ الإِشَارَةُ الْحَمْرَاءُ؟

ترجم وأكمل واعمل جمالاً: مبللة: بلال مدللة: مقللة: مهدئة

معللة: مبررة - مفضلة: مشغلة - قائلة: قاتلة - عائلة.

³⁵⁸ Problem: 1. Errors follow each other. 2. Wet. 3. Cuddled; pampered. 4 .Take it easy. 5. Compassionate mother, kind. Made excuses. 6. The best. 7. Running engine. 8. What is the matter. 9. Problematic. 10. To Kill. 11. Saying :Stop. 12. Family. 13. Oh I'll make it easy for you; you are welcome.

وَصَلَتُ لِلْمَدْرَسَةِ مُضْطَرِّبًا، مُتَأَخِّرًا.

وَقَفَ الْآذِنُ، عِنْدَ الْبَابِ مُفْتَخِرًا

لَمْ يَسْمَحْ الْمُدَرِّسُ لِي بِالدُّخُولِ.

وَقَفْتُ عِنْدَ الْبَابِ مِثْلَ الْمَخْبُولِ

وَصَلَ تَلْمِيذٌ آخَرُ مُتَأَخِّرًا وَيَقُولُ:

هَيَا نَفْرَحْ وَنَمْرَحْ، وَنَصُولُ وَنَجُولُ.

هَيَا نَلْعَبْ بِالْكُرْكَةِ نَضْرِبُهَا وَنَقُولُ:

لَسْتُ أَدْرِي مَنْ السَّبَبُ أَوْ الْمَسْؤُولِ.

مَنْ يَتَأَخَّرْ عَنِ الدِّرَاسَةِ يَكُنْ الْمَذْلُولِ.

ضَرَبَتُهَا ضَرَبَةَ مُعَلِّمٍ هَادِفٍ لَا تَحُولُ^{١٠}
 كَسَرْتُ زُجَاجَ النَّافِذَةِ الْمَقْفُولَ^{١١}
 أَصَابَتْ الْمُعَلِّمَ فِي أَحَدِ الْفُصُولَ^{١٢}
 خَرَجَ مِنَ الْفَصْلِ مُنْزَعِجًا يَقُولُ:
 إِعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّ السَّمَاحَةَ، لَا تَطُولُ
 فَالْزَّرَمِ النِّظَامَ وَالْأَدَبَ الْمَعْقُولَ^{١٣}. إِمْلَاء
 نِظامُ الْحَيَاةِ أَدَبٌ بِهِ مَعْمُولٌ^{١٤}
 مَنْ خَالَفَهُ أَصَابَتْهُ ضَرَبَةً مَجْهُولَ^{١٥}
 لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ: يَقُولُ!^{١٦}

أَجَبَ: مَاذَا قَالَ؟ وَمَاذَا قَالَ الطَّالِبُ الْآخَرُ؟ بِمَاذَا لَعِبَ؟ مَاذَا كَسَرَ؟
 مَاذَا قَالَ الْمَعْلِمُ؟ أَكْمَلَ وَاَكْتَبَ جَمَلاً: مَسْئُولٌ: سَأَلَ: مَذْلُولٌ مَقْفُولٌ
 مَعْقُولٌ مَعْمُولٌ مَجْهُولٌ مَكْتُوبٌ مَضْرُوبٌ مَأْكُولٌ مَأْخُوذٌ مَشْرُوبٌ
 مَدْرُوسٌ تَرْجِمَ وَأَعْمَلُ جَمَلاً.

^{٣٥٩} Result of being late. 1. Agitated; troubled.. 2. Caretaker; guard, proud of himself. 3. Stupid. 4. Rejoice. 5. Roam. 6. Responsible. 7. Despised. 8. I kicked it as professional player, Displace. 9. Closed, window. 10. Forgiveness. 11. Logic. 12. In force. 13. Unknown. 14. There is no power without God's help

أ- مُبَارَاةُ الْأَفْعَالِ وَعَكْسُهَا

وَزَّعَ الْمَعَلِمُ الطَّلَبَةَ إِلَى فَرِيقَيْنِ. طَلَبَ مِنَ الْفَرِيقِ الْأَوَّلِ أَنْ يُكَوِّنَ جُمَلًا ثُمَّ يُرُدَّ الْفَرِيقُ الثَّانِي بِعَكْسِهَا. اخْتِرُنَا:
أَعْطَى الْمَعَلِمُ أُوراقَ الْإِمْتَحَانِ أَنْجَدَهَا الطَّلَبَةُ.

رَفَضَ، أَعْطَاءَ الْأُوراقِ وَلَمْ يَأْنِدْهَا أَحَدٌ.

تَكَلَّمَ الْمُدِيرُ وَقَامَ الطَّلَابُ جَمِيعُهُمْ احْتِرَاماً لَهُ.
سَكَتَ، الطَّلَابُ وَجَلَسَ بَعْضُهُمْ لِعدَمِ الاحْتِرَامِ.

زادَ إِرْتَفَعَ عَدْدُ الطَّلَابِ بِالصَّفَّ لِحُبِّ الْمَعَلِمِ.
نَقَصَ قَلَّ عَدْدُ الطَّالِبَاتِ لِكَراهِيَّةِ الْمُعَلِّمَةِ لَهُنَّ.

جَمَعَ (لَمْ) الْمُدَرِّسُ الْلَّاعِبِينَ بِالْمَلْعَبِ كُلَّهُمْ.

فَرَقَتُ الْمُدَرَّسَةُ وَزَّعَتْ، ٢ بَيْنَ الْلَّاعِبَاتِ وَبَعْضِهِمْ.
شَعَّلَ؛ أَشْعَلَ؛ أَضَاءَ، أَلْهَبَ النَّارَ بِالْمَوْقِدِ..
طَفَّا؛ أَطْفَأَ، الْحَرِيقَ وَأَنْطَفَأَ الْمِصْبَاحُ الْكَهْرَبَائِيُّ
أَحَبَّ، الرَّجُلُ أَوْلَادُهُ وَهَوَى؛ وَوَدَّ، زَوْجَتُهُ.
كَرِهَ، الْوَلَدُ الْلَّصُ وَإِشْمَازَ مِنْهُ وَبَغَضَ، صَدِيقَتُهُ.
عَقَدَ؛ رَبَطَ، رَبْطَةُ الْعُنْقِ؛ (الْعُقْدَةِ) وَلَبِسَهَا ١١.
فَكَّ؛ حَلَّ، الْعُقْدَةَ وَخَلَعَهَا؛ نَزَعَهَا ١٣٠.
سَخَّنَ، الطَّعَامَ (الْأَكْلَ) وَأَكَلَهُ، ثُمَّ مَرِضَ وَسَخَّنَ ١٥.
بَرَدَ، الشَّرَابَ وَشِرْبَهُ، ثُمَّ بَرَدَ؛ أَصَابَهُ الْبَرْدُ، وَسَقَمَ.
إِمْلَاءُ وَاعْمَلَ جَمِلًا: تَكَلَّمَ × سَكَتَ. قَامَ × جَلَسَ. زَادَ، إِرْتَفَعَ
× نَقَصَ، قَلَّ. حَمَعَ؛ لَمْ × فَرَقَ؛ وَزَّعَ؛ فَصَلَ. شَعَّلَ؛ أَشْعَلَ، أَضَاءَ؛
أَلْهَبَ × طَفَّا؛ أَطْفَأَ. أَحَبَّ هَوَى؛ وَدَّ × كَرِهَ، بَغَضَ. عَقَدَ رَبَطَ ×
فَكَّ؛ حَلَّ. لَبِسَ × خَلَعَ. سَخَنَ × بَرَد. تَرْجَمَ

Verbs competition: the verb and its opposite. 1. Refused. 2. Silence. 3. Distribute.; separate. 4. Lit. 5. Fireplace. 6. Put out. 7. Electrical light. 8. Love, like; pleased. 9. Hated. 10. Knotted. 11. Put on. 12. Untie, unfasten. 13. Put off. 14. Heated. 15. Having temperature 16. Cold. 17. Having a cold.

لِسَانُ الْعِلْمِ لِلْمُتَعَلِّمِ
 أَقُولُ الْقَوْلَ فَأَفْهَمُ
 أَعْلَمُ الْعَالَمَ الْأَعْلَمُ
 تَرَانِي فَأَنَا الْأَبْكَمُ
 إِذَا مَا جَلَسْتُ فَأَنْمَ
 لُغْتِي رَسْمُ الْكَلَامِ
 أَكْتُبُ وَالنَّاسُ نِيَامُ

أَفْسَرُ لَهُمُ الْأَحْلَامُ.
 أَوْضَحُ لَهُمُ الْكَلَامُ.
 وَأَزِيلُ أَيْضًا إِلَبْهَامُ
 الْحِكْمَةَ وَالْإِحْكَامُ.
 لُغْتِي رَسْمُ الْكَلَامِ
 أَحْكُمُ بِعَدْلٍ وَإِبْرَامُ
 الْحَقُّ لِي خَيْرُ إِمَامٍ
 اسْمِي قُلْ بِالْإِبْهَامِ
 أَقْسَمَ اللَّهُ بِي بِالْتَّمَامِ

أَرَبَّيَ الْعَقْلَ وَالْأَحْلَامُ.
 لِازِيلَ عَنْهُمُ الْأَوْهَامُ.
 أَقْرَئَ بِالسَّبَابَةِ وَإِلَبْهَامٍ
 لِلْبُعْدِ عَمَّا بِهِ يُمَلَّامُ.
 يَفْهَمُهَا كُلُّ الْأَنَامِ
 مِنْ عِلْمٍ بِالْإِلَهَامِ.
 أَعْمَلُ بِهِ وَلَا أَلَامُ.
 مَعَ مِيمٍ لِفَهْمٍ وَإِفْهَامٍ
 بَعْدَ نُونٍ آيَةً لِلإِعْلَامِ

عالِمٌ عَلِيِّمٌ عَلَامٌ

أَنَا عَلَمٌ مِنَ الْأَعْلَامِ.

أَحَبُّ: مَنْ أَنَا؟ لِسَانُ مَنْ؟ بِمَاذا أَنْطَقَ؟ مَنْ يَعْلَمُ؟ مَنْ يَتَكَلَّمُ؟ مَا لِغْتِهِ؟
 مَنْ يَفْهَمُهَا؟ مَنْ يَرْسِمُ؟ مَاذا يَفْسِرُ؟ مَنْ يَعْلَمُ؟ مَاذا يَوْضِحُ؟ مَاذا؟ مَاذا
 يَزِيلُ؟ بِمَاذا يَعْلَمُ؟ وَمَاذا؟ بِمَاذا يَحْكُمُ؟ مَنْ أَيْنَ لِهِ الْعِلْمُ؟ تَرْجِمُ وَجْمَلًا

³⁶¹ Who am I? I am a tongue for those who seek knowledge. 2. Talk by hand. 3. I say no word but I speak. 4. I teach scholars and. 5. Ignorance to understand. 6. If you see me I am dumb. 7. If speak to me I am deaf. 8. My language is drawing words. 9. Understood by all mankind. Explain the dreams. 11. Teach the mind. 12. Remove from them illusion and, 13. Misleading; ambiguity. 14. Teach by forefinger; index and thumb (the pen is held by them). 15. Wisdom and prissily control it, to be 16. Free from condemnation; blame. 17. I judge by justice and confirmation. 18. From what I learnt by inspiration. 19. God swear by my name in first verse in the Qur'an to announce my good repetition. (نون والقلم) 20. I am like a banner from those popular 21. I am scholar knowing everything; omniscient

ب - مِرآةُ الْأَفْعَالِ تَعْكِسُهَا

٣٦٢

وَزَّعَتِ الْمُعَلِّمَةُ الطَّلَبَةَ إِلَى فَرِيقَيْنِ. طَلَبَتِ مِنْ الْفَرِيقِ الْأَوَّلِ عَمَلًا جُمِلَ ثُمَّ يَرِدُ الْفَرِيقُ الثَّانِي بِعِكْسِهَا إِخْرَنَا:

نَجَحَتِ أَمَلُ وَسَبَقَتِ؛ غَلَبَتِ وَفَازَتِ بِالْجَائِزَةِ

رَسَبَتِ؛ سَقَطَتِ سَارَةُ وَأَخْفَقَتِ وَخَسِرَتِ

أَرْضَعَتِ، الْأُمُّ طِفْلَتَهَا وَأَطْعَمَتَهَا حَتَّى شَبَعَتِ.

فَطَمَتِ الْأُمُّ طِفْلَتَهَا وَلَمْ تُطْعِمْهَا فَجَاءَتِ.

غَاصَتِ غَطَسَتِ السَّبَاحَةُ فِي الْمَاءِ فَغَرَقَتِ.

سَبَحَتِ عَامَتِ طَافَتِ، عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ فَنَجَتِ

دَخَلَتِ الْمُدِيرَةُ وَبَقِيَتِ، حَتَّى حَضَرَتِ الْمُعَلِّمَةُ

خَرَجَتِ الْمُدِيرَةُ وَرَاحَتِ، وَلَمْ تَحْضُرِ الْمُعَلِّمَةُ.
 صَدَقَتِ الطَّالِبَةُ وَقَالَتِ الْحَقَّ، أَحْبَبَتِهَا الْمُعَلِّمَةُ.
 كَذَبَتِ طَالِبَةُ سَكَتَتِ بِالْبَاطِلِ، كَرِهَتِهَا الْمُدِيرَةُ
 أَعْطَتِ، دَفَعَتِ قِيمَةَ السَّيَارَةِ، تَعَطَّلَتِ فَدَفَعَتُهَا،
 وَدَارَتِ، رَفَضَتِ لَمْ تَدْفَعْ وَلَمْ تَأْخُذْ السَّيَارَةَ
 ضَحِكَتِ الطَّفْلَةُ وَقَهْقَهَتِ، حَتَّى تَبَعَتِ.
 بَكَتِ الصَّبِيَّةُ وَتَنَاهَدَتِ، حَتَّى ارْتَاحَتِ.
إِمْلَاءُ وَأَعْمَلُ جَمِلاً: نَجَحَ سَبَقَ، غَلَبَ فَازَ، رَسَبَتِ، سَقَطَ، أَخْفَقَ
 خَسِرَ، أَرْضَعَتِ، أَطْعَمَ × فَطَمَتِ × لَمْ تُطْعِمْ، شَبَعَ × جَاعَ، غَاصَ
 غَطَسَ × سَبَحَ، عَامَ، طَفا، غَرَقَ × نَجَى، دَخَلَ × خَرَجَ، بَقِيَ × رَاحَ،
 حَضَرَ × ذَهَبَ، صَدَقَ، قَالَتِ الْحَقَّ × كَذَبَ سَكَتِ بِالْبَاطِلِ، أَعْطَى،
 دَفَعَ × رَفَضَ، لَمْ تَدْفَعْ، ضَحِكَ × بَكَى. تَرْجِمْ وَاعْمَلْ جَمِلاً

³⁶² the mirror of the verbs reflect the opposite: 1. Pass in the exam and won. 2. Failed; fell and did not win and lost. 3. Breast-fed. 4. Full up his stomach. 5. Stop breast-feeding; weaned. 6. Did not feed her. 7. Starve; felt hungry. 8. Dived; plunge into water. 9. Sink; drowned. 10. Fleated; swim. 11. Saved, rescued. 12. Stayed. 13. Left. 14. Truth. 15. False. 16. Gave; paid, 17. Refused; did not take. 18. Giggled. 19. Till felt tired; exhausted. 20. Sighed. 21. Relaxed

☺ ضَرَبَنِي وَبَكَى ﴿٦﴾

ضرَبَ رِضاً أَدِيَاً ضَرَبَاً وَبَكَى ﴿٦﴾

ذَهَبَ رِضاً إِلَى الْمُعَلَّمِ وَاشْتَكَى ☺ قَالَ الْمُعَلَّمُ:
مَا لَكُمْ: ضَرَبَنِي ضَرَبَتُهَا ضَرَبُونِي ضَرَبُوكُمْ
يَا رِضاً لِمَ هَذَا الْبُكَاءُ؟ يَا أَدِيْبُ مَا هَذَا الْإِدْعَاءُ؟

قَالَ إِنَّهُ كَذِبٌ وَافْتَرَاءٌ هَذِهِ حِيلَةٌ مِنْهُ وَدَهَاءٌ.

ضَرَبَنِي وَبَكَى سَبَقَنِي وَاشْتَكَى بُكَاءً

قَالَ الْمُعَلَّمُ إِنَّهَا مُشْكِلَةٌ يَا أَصْدِقَاءُ:

لَيْسَ هَذَا بَذَكَاءٌ إِنَّهُ عَمَلُ الْأَغْبَيَاءُ

أَلَا تَسْتَحِي ! تَضَرِّبُهُ وَتَلْجَأُ إِلَيْكُمْ

لَا شَكَّ الْحَقُّ عَلَيْكَ بِحُكْمِ الْقَضَاءِ.
فَأَطْلُبُ السَّمَاءَ مِنْهُ بِمَحَبَّةٍ وَصَفَاءً.
إِعْتَذِرْ لَهُ صَبَاحًا وَمَسَاءً إِسْتَغْفِرْ اللَّهَ رَبَّ السَّمَاءِ
يُحَاجِي بِالْعَمَلِ خَيْرَ الْحَرَاءِ وَالْمُؤَدَّبَ مِنَ الْأَبْرِيَاءِ
رِفَاقُهُ الْأَبْرَارُ الشُّهَدَاءُ وَمَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ مِنَ الْأَئْتِيَاءِ
يُحْشِرُ الْأَشْرَارُ مَعَ الْأَشْقِيَاءِ. فِي الظُّلْمَةِ الظَّلَمَاءِ
إِخْتَرِ الْحَيْرَ تَكُنْ مِنَ السُّعَادَاءِ تَحْيَى بِسَعَادَةٍ وَهَنَاءً
سَامِحْنِي يَا أَعْزَزَ الْأَصْدِيقَاءِ سَامِحْتُكَ، وَمِنَ اللَّهِ
الرِّضَاءِ، وَأَرْجُو أَنْ تَحْيِي بِالسَّعَادَةِ وَالْهَنَاءِ.
اِرْحَمُوا مَنْ فِي، الْأَرْضِ يَرْحَمُكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ
أَجَبَ: مَاذَا قَالَ الْمَعْلَمُ لِأَدِيْبٍ؟ مَاذَا أَجَابَ؟ مَاذَا قَالَ لِرِضاً؟ مَا
الْحِيلَةُ الَّتِي قَامَ بِهَا؟ مَاذَا طَلَبَ مِنْ رِضاً؟ مَعَ مَنْ يُحْشِرُ الْأَئْتِيَاءِ؟
وَالْأَشْرَارِ؟ مَاذَا يُحَاجِي اللَّهُ؟ مِنْ اعْتَذَرَ؟ مَا خَتَمَ قُولَهُ؟ تَرْجِمْ جَمَلاً

³⁶³ He hit me and cried and went before me and complained. 1. What is this accusation? 2. This is a cunning trick. 3. Problem. 4. Resorting. 5. Judicature; judgment. 6. Clear. 7. Retribution. 8. Declare, Innocent. 9. To be In Doomsday with Righteousness and Martyr. 10. Baddies will be put with the troublemaker. 11. Darkness. 12. I forgive you. 13. May God be gracious to you. 14. Be merciful with

لَمْ يَكُنْ وَلَنْ يَكُنْ

٣٦٤

سَأَلَتِ الْأُمُّ ابْنَتَهَا مَاذَا تَعْمَلِينَ يَا بُنَيَّتِي؟ أَجَابَتْ: أَكْتُبُ
الْوَظِيفَةَ عَنِ الْأَفْعَالِ وَعَكْسُهَا. سَأَلَتِهَا: مَا عَكْسُ كَلِمَةِ
فَهِمْ؟ قَالَتْ: لَمْ أَفْهَمُهُمْ. وَعَكْسُ عَلَمٍ أَجَابَتْ لَا أَعْلَمُ. لَقَدْ
أَجَبَتِ وَعَلِمْتِ. يُعَكِّسُ فِيَنْفِي الْفِعْلُ هُنَا بِحَرْفٍ لَا لَنْ لَمْ.
نَحْوَ كَتَبَ: لَنْ أَكْتُبَ لَا أَكْتُبَ: لَمْ أَكْتُبَ أَبَدًا

سَأَلَتِهَا مَا يَمْرُّ تَحْتَ الطَّرِيقِ؟ أَجَابَتْ: لَا أَعْلَمُ. قَالَتِ الْأُمُّ:
أَنَابِيبُ الْمَيَاهِ، وَمَجَارِيْهَا، أَشْرِطَةُ الْكَهْرَباءِ، وَأَسْلَاكُ
الْهَاهِفَةِ، وَأَسْلَاكُ الْفَضَائِيَّاتِ، وَأَنَابِيبُ الْغَازِهِ.

إِسْمَاعِيِّي الْقِصَّةَ: كَانَ عَمَّالُ الْمَيَاهِ يَحْفِرُونَ بِالْطَّرِيقِ. رَآهُمْ
طُلَابٌ؛ أَرَادُوا أَنْ يَعْمَلُوا مَعَهُمْ نُكْتَةً. إِتَّصَلُوا بِالشُّرُطَةِ

وَقَالُوا لَهُمْ: يُوجَدُ طُلَابٌ يَلْبِسُونَ لِبَاسَ الْعُمَالَ وَيَحْفِرُونَ
الطَّرِيقَ، يَعْمَلُونَ نَفْقَاءَ، سَيَسِّرُونَ. ثُمَّ أَتَوْا، لِلْعُمَالِ وَقَالُوا:
لَقَدْ لَبَسَ طُلَابٌ لِبَاسَ الشُّرُطَةِ وَسَيَحْضُرُونَ لِيَمْنَعُوكُمْ مِنَ
الْعَمَلِ؛ فَاحْذَرُوهُمْ!.

حَضَرَتِ الشُّرُطَةُ وَقَالَتْ: لَنْ تَلْبِسُوا لِبَاسَ الْعُمَالِ، لَنْ
تَعْمَلُوا، لَنْ تَحْفِرُوا وَلَنْ تَسْرُقُوا. أَجَابُوا: لَنْ تَمْنَعُونَا وَلَنْ
تَتَوَقَّفَ عَنِ الْعَمَلِ. إِنْ لَمْ تَتَوَقَّفُوا: نَسْجُنُكُمْ. لَنْ تَسْجُنُونَا
وَلَا نَسْمَعُ كَلَامَكُمْ، إِنْ لَمْ تَذَهَّبُوا فَإِنَّا نَسْتَدْعِي الشُّرُطَةَ،
مَاذَا؟ نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّكُمْ طُلَابٌ تَلْبِسُونَ لِبَاسَ الشُّرُطَةِ.
أَجَابُوا: وَأَنْتُمْ طُلَابٌ تَلْبِسُونَ لِبَاسَ الْعُمَالِ. قَالُوا بِصَوْتٍ
وَاحِدٍ: (شَرِبْنَا إِلَمَقْلَبَ!)؛ إِنْطَوَتْ عَلَيْنَا الْحِيلَةِ.

لَاحِظُ: لَنْ مَ: تَحْذِفُ حَرْفَ نَ وَيَحْلِ محلَهِ اٰ فِي آخِرِ الْفِعْلِ.

أَحَبَ: مَاذَا سَأَلَتِ الْأُمُّ؟ مَاذَا أَجَابَتِهَا؟ كِيفَ يَنْفِي الْفِعْلُ؟ مَاذَا يَمْرُّ
تَحْتَ الطَّرِيقِ؟ مَاذَا قَالُوا لِلْعُمَالِ وَلِلشُّرُطَةِ؟، مَاذَا أَجَابُوهُمْ؟ تَرْجِم

³⁶⁴ He did not, and will not write: Particle of negation; contradicted the action by adding a particle to the verbs. 1. Water pipeline. 2. Water Drainage; sewerage. 3. Electricity cable. 4. Telephone wire and satellites. 5. Gas pipeline. 6. Joke, humorous, 7. Be careful. 8. We had absorbed the scheme; plot.

يلعبونَ لَنْ يَلْعَبُوا

قال المُدرّسُ يَدْخُلُ حَرْفٌ عَلَى الفِعلِ فَيُنْفَيْهِ؛ يَعْكُسُهُ: يَكْتُبُ سَعِيدُ الْوَظِيفَةَ. لَمْ يَكْتُبْ سَعِيدٌ. وَلَنْ يَكْتُبَ.

هَذِهِ الْحُرُوفُ تَدْخُلُ عَلَى الْفِعلِ الْحَاضِرِ؛ الْمُسْتَقْبَلِ؛ وَيُسَمَّى مُضَارِعٌ. كَمَا تَعْلَمُ أَنْوَاعُ الْأَفْعَالِ ثَلَاثَةً وَهِيَ: ماضٍ مِثْلُ: ضَرَبَ لَعِبَ أَكَلَ شَرَبَ: آخِرُهُ فَتْحَةً: — أَمْرٌ مِثْلُ: اضْرَبِ لِعَبْ كُلِّ اشْرَبَ، آخِرُهُ سُكُونٌ —

حاضرٌ مُضَارِعٌ مِثْلُ: يَكْتُبُ سَيِّكْتُبُ، آخِرُهُ ضَمَّةً —

الْحَاضِرُ يَتَقدَّمُهُ حُرُوفٌ تُعِيرُ مَعْنَاهُ وَحَرْكَةً آخِرِهِ وَهِيَ: — أَنْ، لَنْ كَيْ لـ إِذَنٌ مِثْلُ: لَنْ يَكْتُبَ آخِرُهُ فَتْحَةً —

يُنْصَبُ الْفِعلُ الْمُضَارِعُ بِالْفَتْحَةِ إِذَا سَبَقَهُ أَحَدُ الْأَحْرَفِ: اصْنُمْتُ حَتَّى تَسْمَعَ وَكَيْ تَفْهَمَ، لَنْ تَحْلِسَ، إِذَنْ تَذَهَبَ.

قال المُعَلِّمُ: عَلَيْكَ أَنْ تَكْتُبَ جُمَلًا عَلَى كُلِّ حَرْفٍ؛ كَيْ تَفْهَمَ مَعْنَاهَا وَلَيَزِدَادَ عِلْمُكَ بِهَا؛ إِذَنْ تَتَعَلَّمُهَا، وَقَالَ: كُنُتُمْ تَلْعَبُونَ وَتَدْرُسُونَ. وَتَجْتَهِدُونَ وَمِنَ الْآنِ: لَنْ تَلْعَبُوا حَتَّى تَجْتَهِدُوا وَتَدْرُسُوا؛ لِتَفْوزُوا، وَتَنْجَحُوا، وَأَنْتُمَا تَسَابَقَانِ وَأَنْتِ تَرْسِمِينَ. أَمَّا الْآنَ فَلَنْ تَسَابَقَا لِتَدْرُسَا وَلَنْ تَلْعَبِي حَتَّى تَدْرُسِي لِتَفْوزِي.

لاحظْ أَنَّ حَرْفَ (ن) يُحْذَفُ وَيَحْلُ بِدَلَّا عَنْهُ لَا تُلفَظُ.

إِمَلاءُ وَاعْمَلْ جَمَلاً: أَنْ لَنْ كَيْ لـ إِذَنْ يَلْعَبُونَ؛ لَنْ يَلْعَبُوا، تَكْتَبِينَ، لَتَكْتَبِي. تَشْرِبَانِ كَيْ تَشْرِبَا. يَتَسَابِقُونَ لَنْ يَتَسَابِقُوا. تَرْكَضَانِ، لَنْ تَرْكَضَا، تَأْكِلِينِ، لَتَأْكِلِي. تَسَافِرُونَ. لَنْ تَسَافِرُوا. تَنْتَظِرَانِ، لَنْ تَنْتَظِرَا. تَحْتَرِمِينِ ، لَتَحْتَرِمِي. تَتَكَلَّمَانِ لَنْ تَتَكَلَّمَا. تَرْجِمَ وَاعْمَلْ جَمَلاً. مَلَاحِظَة: يَشْرِحُ الدَّرْسَ مِنْ خَطْوَةِ النَّحْوِ.

³⁶⁵ They playing and then will not play: The verbs and its kind: 1. Past. 2. Imperative mood, Command someone to do something at the moment. 3. Present. 4. You must. 5. Not. 6. So that. 7. For. 8. Therefore.

كَلِمَةٌ لَهَا أَكْثَرُ مِنْ مَعْنَى

٣٦٦

قِرَاءَتَهَا عَاجِلاً أَوْ آجَلاً؛ مُؤَخَّرًا فِيمَا بَعْدُ.
 مَا هُوَ أَجَلٌ لِالإِنْسَانِ؛ عُمُرُهُ؟ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُ؛ وَقْتُ
 الْمَوْتِ لَا يُؤَجَّلُ، وَلَا يَتَأَخَّرُ. لِكُلِّ أَجَلٍ وَقْتٌ مُحَدَّدٌ
 جَدٌ: فُزْتُ بِالْمُسَابِقَةِ، أَنَا ذُو١١ جَد٢٢ حَظٌ. أَصْبَحْتُ
 مَشْهُورًا١٢ عَظِيْمًا؛ ذُو١٤ جَد١٤ عَظِيْمٌ؛ ذُو١٥ أَهْمَيْةٌ. لَقَدْ
 سَاعَدَنِي جَد١٥ وَجَد١٦ وَاجْتَهَادِي جَد١٧ كَثِيرًا
 سَاعَدَنِي جَد١٨ لَا هَزِيل١٩ مُنْذُ جَد٢٠ حَدَاثِيٌّ
 سِرْتُ بِهَذِهِ الْجَادَةِ؛ الطَّرِيقَ بِكُلِّ جَدٌ وَاجْتَهَادٍ. مَنْ
 يَجِدُ يَجِدُ الْمَجْدَ؛ الْعِزَّ وَالشَّرَفَ. مَنْ جَد٢٢ صَارَ
 جَدِيدًا بِجَد٢٤ بِعَظَمَتِهِ بِمَجْدِهِ.

ما زال سأل المعلم؟ ما زال أجابه في كل مرة؟ بماذا فاز؟ لماذا؟ ما زال
 صار؟ وكيف؟ ما معاني أجل، جد؟ أكتب جملًا. ترجم و جملًا

طَلَبَ الْمُعَلِّمُ ذِكْرَ كَلِمَةٍ لَهَا أَكْثَرُ مِنْ مَعْنَى وَعَمِلَ
 جُمْلَ عَلَيْهَا. قُنْنَا: أَجَلٌ جَدٌ. اِخْتَارَ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ:
 : هَلْ قَرَأْتَ الْخُطُوَةَ الرَّابِعَةَ؟ أَجَلٌ؛ نَعَمْ. قَرَأْتُهَا
 : كَمِ الْأَجَلُ (الْوَقْتُ) لِقِرَاءَةِ الْخُطُوَةِ الْخَامِسَةِ؟
 : حَدَّدْتُ لِي أَجَلًا (مَوْعِدًا) حَتَّى قَرَأَهَا خِلَالَ الْأَجَلِ
 : الْأَجَلُ الْمُحَدَّدُ لِقِرَاءَتِهَا وَكِتَابَتِهَا شَهْرٌ وَاحِدٌ.
 : إِذَا لَمْ يَأْتِ، يَحِلُّ الْأَجَلُ؛ وَقْتَ الْمَوْتِ، أَقْرَأْهَا.
 مِنْ أَجْلِكَ وَلِأَجْلِكَ سَاقَرَاهَا، بِأَجْلِهَا الْمُحَدَّدِ لَهَا.

أَمَّا مَا هِرْ فَقَدْ أَجَلٌ (أَخْرَ) قِرَاءَتَهَا. هَذَا خَطَأٌ، يَجِبُ

³⁶⁶ Word has more than meaning: 1. Yes. 2. Period. 3. Define; fix to me a term. 4. During the time. 5. If did not come the. 6. Death; end of my life. 7. For the sake of you. 8. Delayed; deferred. 9. Sooner in advance or later in delay. 10. End of life. 11. Possessor of. 12. I have good luck; lucky. 13. Popularity. 14. Great; important. 15. Grandfather. 16. Diligence; energy. 17. Very much; exceedingly. 18. Seriously. 19. Not waste away my energy. 20. Since of my newness; my youth. 21. Honour. 22. Became as new person. 23. By his glory; honour; distinction.

قالَ جَدِّيُ الْمُبْدِعُ

٣٦٧

إِذَا تَكَلَّمْتَ فَاسْمِعْ

إِذَا أَكَلْتَ فَنَوْعْ

إِذَا سَمِعْتَ فَاتَّبِعْ

إِذَا نَصَحْتَ فَشَرَّعْ

إِذَا مَلَكْتَ فَأَوْدِعْ

إِذَا غَلَبْتَ فَطَاوِعْ

إِذَا أَمَرَ اللَّهُ فَنَطَوْعْ

إِذَا دَرَسْتَ فَرَاجِعْ

إِذَا نَازَلتَ فَصَارِعْ

إِذَا تَحَدَّيتَ فَضَارِعْ

إِذَا نَظَفْتَ فَلَمِيعْ

إِذَا رَاسَلتَ فَوَقْعْ

إِذَا آمَنتَ فَارْكَعْ

إِذَا اِشْتَرَيتَ فَادْفَعْ

إِذَا عَادَيْتَ فَلَا تُلَوْعْ

إِذَا دُعِيْتَ فَسَارِعْ

إِذَا سُئِلْتَ فَلَا تُمَانِعْ

إِذَا أَمَرَ اللَّهُ فَاسْمَعْ

إِذَا أَخْطَأْتَ فَارْجِعْ

إِذَا صَارَعْتَ فَأَضْلِعْ

إِذَا دَعَوْتَ فَتَضَرَّعْ

إِذَا تَعَلَّمْتَ فَأَلْمِعْ

إِذَا تَخَاصَّمَا فَلَا تُوَقِّعْ

إِذَا حَسِبْتَ فَاجْمَعْ

إِذَا لَعِبْتَ فَلَا تَدْفَعْ

إِذَا ضَرَبْتَ فَلَا تُوَجِّعْ

إِذَا قُلْتَ فَلَا تُخَادِعْ

إِذَا لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَانِعْ

إِذَا فَرَضَ اللَّهُ فَاخْضَعْ

إِذَنْ لِلَّهِ تَعُودُ فَارْجِعْ

أَكْتَبِ النَّفْعَ الْمَضَارِعَ وَالْمَاضِيِّ وَالْأَمْرِ وَلَا تُمَانِعْ

وَاعْمَلْ جَمِلاً عَلَيْهَا وَأَطِعْ تَرْجِمَ وَشَكْرَا

³⁶⁷ My grandfather the creative did an excellent and said: 1. If I speak, you listen. 2. If. 3. Then. If you speak allow people to hear you. 4. Give enough. 5. Eat a varieties of food. 6. Be creative. 7. Follow it. 8. Write in rhymes. 9. Make it right (according to Islamic law). 10. Say good-bye. 11. Entrust. 12. Hurry up. 13. Comply with. 14. Be obedient. 15. Make a voluntary effort. 16. If you borrow then return it back. 17. Revise your work 18. Wrestle. 19. Be strong. 20. If you challenge, be strong. 21.be humble before God. 22. Make it shine. 23. Be talent. 24. Sign. 25. If others quarrel, do not slander between them. 26. Do not torture. 27. Do not deceive. 28. Do not refuse. 29. If there is no objection. 30. Submit yourself to god. 31. Return. 32. Therefore

لَمْ يَجْتَهِدْ فَلَمْ يَنْجَحْ

قالتِ المُعلِّمةُ: يُنْفَى الفِعلُ بِحَرْفِ لَمْ وَأَخْوَاتِهِ. وَيُحَذَّفُ الْفَعْلُ الْمُضَارِعُ بِالسِّكُونِ عَلَى آخِرِهِ، أَوْ تُحَذَّفُ وَيَحْلُّ مَحْلَهَا لَا تُلْفَظُ فِي آخِرِهِ. أَدَواتُ الْجَزْمِ:

لَمْ لَمَّا لَـ لا. مَنْ، إِنْ، مَتَى، مَهْما، أَيْ

لَمْ يَكْتُبْ، آخِرُهُ - (لا حِظْ أَنْ معنى الفِعلُ الْحَاضِرُ

أَصْبَحَ بِمَعْنَى الْمَاضِي وَنَفَى عَمَلَ الْكِتَابَةِ عَنْ فَاعِلِهِ)

لَمْ يُشْعِلْ شَمْعَةَ عِيدَ الْمِيلَادِ، لَمَّا يَحْضُرْ رِفَاقُهُ.

لَا تُصَاحِبُ الطَّالِبَ الشَّرِيرَ، وَلَا تَكْرَهُ الْمُجَدَّدَ.

مَنْ يُؤَخِّرْ عَمَلَ الْيَوْمِ إِلَى الغَدِ يَنْدَمْ. إِنْ لِكُلِّ يَوْمٍ عَمَلاً. مَنْ يَعْمَلْ يَجِدْ نِتْيَاجَةَ عَمَلِهِ.

إِنْ تُسَخِّنْ الأَكْلَ بَيْرُدْ. لَا تَأْكُلُوا؛ لَا يَأْكُلُونَهُ.
 كَيْفَ تَأْكُلُ أَكْلُ. وَكَيْفَمَا تَأْكُلِي يَأْكُلُنَّ. مَا تَفْعُلُ
 مِنْ خَيْرٍ تَجْدُهُ. مَا تَقْعُدُوا تَقْوُمُوا. مَا تَدْرِسَانَ
 تَتَعَلَّمَانَ مَهْمَا تَفْعَلُوْانَ تَجْدِوانَ. مَنْ يَأْكُلْ يَشْبَعُ.
 إِنْ تَجُوْعَانَ تَأْكُلَا. لَمَّا تَكْتُبِي تَرْسُمِي. مَتَى تَلْعَبُ
 يَلْعَبَا مَعَكِ. أَيْهُمَا يَجْتَهِدَا يَنْجَحَا وَيَفْوَزاْنَ

إِمَلَاءُ وَعَمَلُ جَمِلٍ: أَكْتُبْ عَشْرَةً أَفْعَالَ عَلَى: الْفَعْلُ الْمَاضِي:
 مَثَلٌ: لَعِبَ، لَعِبَتْ، لَعِبَتْ، لَعِبَوَا وَفَعْلُ الْأَمْرِ: مَثَلٌ لِلْعَبْ، لَعِبَوَا الْعَبِي
 وَالْمُضَارِعُ يَلْعَبُ، يَلْعَبَانِ يَلْعَبُوْنَ تَلْعَبِينَ تَلْعَبُوْنَ . وَأَذْخُلْ عَلَيْهَا
 أَدَوَاتِ النَّصْبِ بِالْفَتْحَةِ: أَنْ، لَنْ، كَيْ، إِذْنْ، لِـ. مَثَلٌ: لَنْ
 يَلْعَبُوا تَلْعَبُوا تَلْعَبِي وَأَدَوَاتُ الْجَزْمِ؛ بِالسِّكُونِ: لَمَّا لـ إِنْ مَنْ مَا
 مَهْمَا لَا أَيْ كَيْفِمَا مَثَلٌ: لَمْ يَلْعَبُوا لَمْ تَلْعَبِي تَرْجِمْ وَشَكْرَا

³⁶⁸ The quiescence of present tense if proceeds by one of these particles: 1. He was not: it change the verb from present into past. 2. When. 3. To. 4. No. 5. Who. 5. If. 6. When; at what time. 7. Whatever; no matter what. 8. Whoever, whosoever. 9. Regret; who postponed the work of today for tomorrow will regret

من أنا؟

٣٦٩

قراءة سمعية وتنكتب الإجابة



أنا بناءً واسعٌ كَبِيرٌ
يَدْخُلُهُ باكراً بِكَبِيرٍ
لِلْعِلْمِ عِنْدِي الْكَثِيرٌ
حَتَّى يُحَقِّقَ الْمَصِيرِ
أو يَصْبِحُ كَالْمُدِيرٍ
فِي قَلْبِي الْعِلْمُ الْوَفِيرٌ
لِلْعَقْلِ لَهُ مِنِي التَّنْوِيرٌ
لِلْبَصَرِ مِنِي التَّبْصِيرٌ
مِنَ الْجَهْلِ وَالْتَّحْقِيرٍ

يَتَعَلَّمُ بِقَلْبِي الصَّغِيرُ
لِينَالَ مِنَ الْعِلْمِ الْغَزِيرُ
لِكُلِّ فَنٍ أَنَا لَهُ الْبَشِيرُ
بِتَعْلِمِهِ يَكُونُ الْخَبِيرُ
يُجِيدُ الْإِدَارَةَ وَالْتَّدْبِيرُ
لِلْفِكْرِ مِنِي التَّفْكِيرٌ
لِلرُّوحِ مِنِي التَّحْرِيرٌ
فَالْجَاهِلُ إِنْسَانٌ فَقِيرٌ

يُضِيعُ الْوَقْتَ بِالسَّرِيرِ
يَحْمِلُ الْأَثْقَالَ كَالْحَمِيرِ
بِدُونِ تَفْكِيرٍ وَلَا تَعْبِيرٍ^{١٧}
مِنَ الْأَذَى وَلِوَالِدِيهِ يُشِيرُ^{١٩}
فِي قَلْبِي الْعِلْمُ الْغَزِيرِ إِسْمِي مَدْ رَسَا فِي بَيْرٍ (بَيْر٢٠)

تَنَالُ الْخَيْرَ وَأَنْتَ كَبِيرٌ
بِحَيَاةِ الْيُسْرِ وَالْتَّيسِيرِ^{٢٠}
بَتَوْفِيقٍ مِنَ اللَّهِ الْقَدِيرِ^{٢١}
تُجْبِني كَشَابٌ صَغِيرٌ
مَعَ أَهْلِ الْعِلْمِ تَسِيرٌ
بِدُونِ عُسْرٍ وَتَعَسِيرٍ^{٢١}

أجب: ما هو البناء؟ إلى أين تذهب بكيير؟ ماذا تناول منه؟ ماذا عنده؟
من أي نوع؟ ماذا يعلم؟ ماذا يقدم للعقل؟ للفكر؟ للروح؟ من ماذا
يجبرها؟ ما الجاهل؟ ماذا كان؟ كيف يضع الوقت؟ بماذا شبهه؟ ماذا
يعمل؟ من يستجير منه؟ من يحب المدرسة؟ ترجم واعمل جمالا.

أكتب موضعًا عن المدرسة عن رفاقك وماذا تتعلم بها.....

^{٣٦٩} Who am I? 1. Large building.. 2. Early. 3. To gain from the knowledge a plenty. 4. For every arts I am an announcer of good news. 5. Achieve self-determination. 6. If good enough will be expert. 7. Or became the manager. 8. Good in his management. 9. In my heart there is plenty of knowledge. 10. For a mind I have enlightenment. 11. Thought. 12. For sight I have vision, enlightenment. 13. For the spirit freedom from. 14. Ignorant and dishonor. 15. Ignorant is a poor man. 16. Camel. 17. Guard. 18. Expression. 19. Seek protection. 20. Stirring up harms. 20. May name: Tide still down in a well

④ الإِحْتِرَام ☆

احترم الجميع بلا أسباب يحترمني الكل بلا عتاب
احترم فهنا الثواب يحبني الأصحاب والأثواب

أحب أمي ما حييت فهي سيدة الأحباب
أخاف عليها وتخاف على من العذاب
حياتي بدونها عذاب وسراب؛ وضباب
احترم والدي وأحبه لكتير من الأسباب
يسعى لراحة، وينفق على بلا حساب
ومعلمي يعلموني لاكون من أولي الآلباب
ما بين قلم ودفتر ودرس ومن علم الكتاب
ودوده أوده، محب أحبه، هو خير الشباب

معلمتني مبتسمة دائمًا محجبة بالحجاب
احترمها لفكرها أحبها لعقلها؛ خير الآلباب
احترم جدّي وجدّتي وأحضر لهم الشراب
وعمي وعمتي وخالي وحالي والأنساب
احترم الكبير والكبير يحب الصغير الحباب
من يحترم الناس لا يتكلم بالشتم والسباب
الناس من طبعهم يحبون الملتزمين بالآداب
فالالتزام بها، وكُن مؤدبًا مع الأقارب والأغرباء
فاحترام رب طاعته كل شيء لرب الأرباب
كل عمل عنده بكتاب كل شيء عنده بحساب

أحب: من يحترم؟ لماذا يحترم أمه؟ والده؟ معلمه؟ معلمتها؟
جده؟ من يحترم أيضًا؟ من يحب الكبير؟ ما طبيعة الناس؟ كيف
يحترم ربها؟ اكتب موضوعاً عن الاحترام ترجم

³⁷⁰ I respect others and they respect me. 1. Blame. 2. Reward. 3. Fog., Mirage. 4. Intellect. 5. Affection. 6. Relative by marriage. 7. Swear at. 8. Moral commitment.

الْكَذَابُ يُصَدِّقُ كِذْبَتَهُ

٣٧١

اجْتَمَعَ الْأَوْلَادُ حَوْلَ رَجُلٍ أَهْبَلٍ؛ مُعَفَّلٌ يَهْزَوُونَ مِنْهُ، يَشُدُّونَهُ مِنْ ثِيابِهِ، يَرْمُونَهُ، يَنْقُضُونَهُ بِالْحَصَىٰ.

فَكَرَّ بِطَرِيقِهِ يُنْقَذُ نَفْسَهُ مِنْهُمْ. كَذَبَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ لَهُمْ: ثُوِجْدُ فِي بَيْتِ الْمُخْتَارِ دُعْوَةً لِوَلِيمَةٍ، هُنَاكَ كَثِيرٌ مِنَ الْأَكْلِ، إِذْهَبُوا وَكُلُّوْا وَأَشِرِبُوا ثُمَّ اعْبُوا.

رَكَضُوا بِاتِّجَاهِ بَيْتِ الْمُخْتَارِ، هَرَوْلَ وَرَاءَهُمُ الْكِبَارُ؛ لَمَّا رَأَهُمُ الْمُعَفَّلُ يُسْرِعُونَ لِبَيْتِ الْمُخْتَارِ؛ صَدَقَ كِذْبَتَهُ وَلَحِقَ بِهِمْ. وَصَلَّ مُتَأْخِرًا، تَبَيَّنَ أَنَّهُ فِعْلًا كَانَتْ هُنَاكَ وَلِيمَةٌ. أَكَلُوا مِنْهَا وَشَكَرُوهُ عَلَى

نَصِيحَتِهِ. تَأْسِفَ ۖ لِمَ لَمْ يُصَدِّقْ كِذْبَتَهُ.

بَعْدَ مُدَّةٍ اِتَّفَ الأَطْفَالُ حَوْلَهُ، يَضْحَكُونَ مِنْهُ. تَذَكَّرَ كِذْبَتَهُ، فَقَالَ: فِي بَيْتِ الْمُخْتَارِ عَزِيمَةٌ وَلِيمَةٌ. أَسْرَاعَ الْجَمِيعُ؛ لَمَّا وَصَلُوا؛ لَمْ يَجِدُوا مَا يَأْكُلوْنَ. صَدَقَ كِذْبَتَهُ وَلَحِقَ بِهِمْ. مَسَكُوا بِهِ وَقَالُوا لَهُ: تَكْذِبُ عَلَيْنَا يَا كَذَابُ. ضَرَبُوهُ ضَرَبًا شَدِيدًا، أَنْقَذَهُ الرَّجَالُ، وَقَالُوا لَهُ الْكَذِبُ يُسِيءُ لِفَاعِلِهِ، وَهُوَ عَلَيْهِ وَبَالٌ ۖ عَلَيْكَ بِالصَّدِيقِ؛ فَبِالصَّدِيقِ النَّجَاةُ ۖ بِكُلِّ الْأَحْوَالِ.

أَجَابَ لَقَدْ تَعْلَمْتُ دَرْسًا لَنْ أَئْسَاهُ ۖ. مَنْ يَكْذِبُ عَلَى غَيْرِهِ يَحْتَقِرُهُمْ ۖ وَيَكْذِبُ عَلَى نَفْسِهِ فِيهِنِهَا ۖ وَيَلْقَ شَرَّ كِذِبَهُ. الصَّدِيقُ مَنْجَى وَالْكَذِبُ بَلْوَى ۖ

أَجَبَ: مَاذَا عَمِلُوا لَهُ؟ كَيْفَ أَنْقَذَ نَفْسَهُ؟ مَاذَا عَمِلَ وَوَجَدوْا؟ هَلْ أَكَلَ؟ مَاذَا قَالَ لَهُمْ؟ مَاذَا عَمِلُوا؟ مَاذَا عَمِلُوا بِهِ؟ مَنْ أَنْقَذَهُ؟ مَاذَا قَالُوا وَقَالَ؟ تَرْجِمَ وَجَمِلا

³⁷¹ Believed in his lie: 1. Fool., idiot, nincompoop, nitwit. 2. Strike lightly with stones and pebbles. 3. Think over in a way can save himself from them. 4. There is an invitation in mayor's house. 5. Towards. 6. Walk fast behind them. 7. Arrived late, after the food has been eaten. 8. It appears in fact were an invitation. 9. Children thank him for his advice. 10. Felt sorry. 11. After awhile, children surround him. 12. Lie led to bad consequences, evil results. 13. Lie curse lair, saying the truth is safer. 14. I learnt a lesson. 15. Who lies to others disgraces them and 16. humiliates him self. 17. Calamity



منْ أَنَّا؟



٣٧٢
قراءة سمعية وكتاب الإجابة

أَنَا حَبِيبُ حُبِّ الْأَحْبَابْ أَنَا لِلرُّوحِ كَالشَّرَابْ
أَنَا صَدِيقُ لِلأَصْحَابْ أَنَا صَاحِبُ الْأَتْرَابْ
أَنَا مِنْ رَبِّ الْأَرْبَابْ نِعْمَةُ لِلْعُقْلِ وَالْأَلْبَابْ
أَعْلَمُ الْأَدَبَ وَالْأَدَابْ أَعْلَمُ سَبَبَ الْأَسْبَابْ
مَا فِي الْثَّرَى مِنْ تُرَابْ أَعْلَمُ الْأَمَانَةِ لِلْطَّلَابْ
وَمَا هُوَ تَحْتَ السَّحَابْ كَالْأَمَانَةِ عِنْدَ الْكِلَابْ
لِتَعِيشَ بِحَقِيقَةِ الْأَسْبَابْ وَالْعَدْرِ عِنْدَ الذَّئَابْ

أَعْلَمُ كُلَّ عِلْمٍ لِلشَّبَابْ لِيَعْلَمُوا الْخَطَأَ مِنَ الصَّوَابْ^{١٠}
أَتَعْلَمُ الْعِلْمَ مِنَ الشَّيَّابْ^{١١} وَالْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابْ^{١٢}
لِكُلِّ سُؤَالٍ مِنِي جَوابْ ولَيَ فَكُرْ ثَاقِبُ جَذَابْ^{١٣}
مِنْ تَعْلَمَ لِبِسَ الْجَلِبابْ^{١٤} يَقَالُ لَهُ حَضْرَةُ جَنَابْ^{١٥}
أَنَا الْعَالِمُ بِالْأَسْبَابْ^{١٦} طِبْ عَيْشاً بِعِلْمٍ مُسْتَجَابْ^{١٧}
الْجَاهِلُ يَعْمَلُ حَطَابْ^{١٨} يَجْمِعُ الْخَشَبَ وَالْأَخْشَابْ
أَوْ فِي مَطْعَمٍ سَكَابْ^{١٩} يَسْكُبُ الطَّعَامَ وَالشَّرَابْ
لِي أَحِبَّةُ كَالْأَسْرَابْ^{٢٠} أَفْكَارُ مُبْهَمَةُ كَالسَّرَابْ^{٢١}
الْأَشْرَارُ مِنِي فِي تَبَابْ^{٢٢} نَهَايَتُهُمْ أَمْوَاتٌ فِي التَّرَابْ^{٢٣}
الْكُلُّ عَائِدٌ لِلَّهِ أَوَابْ^{٢٤} كُلُّ شَيْءٍ أَحْصَاهُ بِكِتابْ^{٢٤}

أَحْبَ: مَنْ هُو؟ مَنْ يَحْبُبُ الْكِتاب؟ كَيْفَ يَكُونُ لِلْعُقْلِ؟ صَاحِبُ مَنْ؟
نِعْمَةُ مَنْ؟ مَاذَا يَعْلَمُ؟ مَنْ يَعْلَمُ؟ وَمَاذَا؟ مَاذَا يَتَعْلَمُ؟ مَاذَا عَنْهُ؟ مَنْ
يَلْبِسُ الْجَلِباب؟ مَا يَقَالُ لَهُ؟ مَاذَا يَعْمَلُ الْجَاهِلُ وَالْأَشْرَارُ؟ تَرْجِمْ وَجْهًا

^{٣٧٢} Who am I? Lessening reading: and the student has to guess what is it? 1. I am a follower for a companion. 2. Teach moral and morality. Or teach literature and arts. 3. Cause and effect. 4. The surprising of the wonderful. 5. What in the earth is from dust 6. Under the cloud. 7. Honesty and trust. 8. Dishonesty is a habit of the wolf, 9 to live by means cause and effect. 10. Right and wrong. 11. From those who have gray hair, 12, the wisdom and speech decisive, right judgment. 13. I have attractive ideas. 14. Who learn wear (at his graduation) outer garment and say to him. 15. You honour. 16. Knows every reason. 17. Live happily with responding knowledge. 18. Wood cutter. 19. Pour out the food. 20. Flock following each other. 21. My ideas sometimes ambiguous as mirage. 22. Evil people in loss. 23. Return. 24. Everything is counted in a book

قالَ وَقُلْتُ

٣٧٣

قالَ الْمُعَلِّمُ: الْقَائِلُونَ يَأْكُلُونَ حَرْفَ الْأَلْفِ مِنْ وَسَطِ
الْفِعْلِ أَوْ يُعِيِّرُونَهُ إِلَى (ي) زَادَ يَزِيدُ زِدَأُو (و) قالَ يَقُولُ:

نَامَ قَامَ سَارَ حَادَ عَادَ صَامَ تَابَ نَابَ لَامَ كَادَ
وَالْحَرْفُ الْمُشَدَّدُ نَحْوًا: شَدَ عَدَ كَدَ كَرَ؛ يَكَرَ.

أَنَا مُجَدٌ جَدَدْتُ؛ اجْتَهَدْتُ؛ كَدَدْتُ وَمَا كِدْتُ^٢ أَوْ
أَكِيدُ لَأَحَدٍ. أَجَدُ أَجْتَهَدُ؛ أَكِيدُ مَا دُمْتُ، وَأَدُومُ طَالِبًا
لِلْعِلْمِ، أَدَوْمُ. عَلَى دِرَاسَتِي، لَا نَمْتُ وَلَا قُمْتُ
مُتَأْخِرًا، بَلْ أَنَامُ وَأَقُومُ مُبَكِّرًا، لَا غَبْتُ، وَلَنْ أَغِيبَ
عَنْهَا، عُدْتُ مِنْهَا وَأَعُودُ دُونَ تَأْخِيرٍ لِبَيْتِي. سِرْتُ عَلَى
جَانِبِ الطَّرِيقِ وَأَسِيرُ دَائِمًا وَلَا حِدْتُ^٣ أَوْ أُحِيدُ عَنْهُ،

مَرَرْتُ مِنَ الدُّكَانِ، وَأَمْرُ دَائِمًا، فَمَا وَقَفْتُ وَلَا
عَدَدْتُ مَا رَأَيْتُ وَلَا سُمْتُ فَلَا أَقِفُ وَلَا أَعْدُ وَلَا
أَسْوَمُ^٨؛ أَسْعَرُ ثَمَنَ الْأَشْيَاءَ؛ لَا عِرْفَ قِيمَتَهَا.
أَحَبَبْتُ وَالِدَتِي وَأَحِبُّ وَالِدِي بَرَّتِهَا^٩، وَأَبْرُضَمَمْتَهَا،
وَأَضْمَمْهُ إِلَى صَدْرِي. شَمَمْتُ وَأَشْمُ رائحةَ الطَّعَامِ
الَّذِي أَكَلْتُ، وَالشَّرَابُ الَّذِي مَصَصْتُ^{١٠}. مِنْ الْعُلْبَةِ. مَا
عَبَتُ^{١٢} وَلَا أُعِيبُ أَحَدًا مِنْذُ عَيْشَتُ وَأَعِيشُ^{١٣} وَصَمِّتُ
وَأَصْوَمُ، تَبَتُ وَأَتُوبُ؛ نَبَتُ وَأَنُوبُ^{١٤} لِلَّهِ وَلُمْتُ،
وَأَلُومُ نَفْسِي، زَدْتُ وَأَزِيدُ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ رِدْتُ وَأَرِيدُ
أَنْ أَكُونَ عَبْدًا لَهُ. إِذَا رِدْتُ صِرْتُ، وَأَرِيدُ أَنْ أَصِيرَ
طَبِيبًا إِذَا رِمْتُ وَأَرْوَمُ^{١٥} ذَلِكَ بِإِذْنِهِ.

أَعْمَلْ جَمِلاً نَامَ يَنَامَ قَامَ يَقُومَ سَارَ يَسِيرَ حَادَ عَادَ صَامَ تَابَ نَابَ
لَامَ كَادَ شَدَ عَدَ كَدَ كَرَ؛ يَكَرَ^٦ تَرْجِمَ

³⁷³ He said and I said: 1. Double letter. 2. Work hard; act vigorously or diligently. 3. Deceive; cheat. 4. Pursue. 5. Continue. 6. Turn aside; deviated. 7. Shop. 8. Evaluate; estimate the worth of a thing. 9. Hug. 10. Sucking. 11. Be kind dutiful to her. 12. Condemn. 13. Live. 14. Repent. 15. I wish so.

الفِعْلُ الْمُعْتَلُ مَعَ فِعْلِ الْأَمْرِ

فِعْلُ الْأَمْرِ يَتَمُّ مَعَ ضَمِيرِ الْمُخَاطَبِ فَقَطْ وَهِيَ:
أَنْتَ، أَنْتِ، أَنْتُمَا، أَنْتُمْ، أَنْتُنَّ.

فِعْلُ الْأَمْرِ مَعَ الْأَفْعَالِ الْمُعْتَلَةِ: دَرَى وَعَى وَجَدَ قَالَ
أَنْتَ: إِدْرِعٌ. قُلْ: جَدٌ؛ أَوْ جَدٌ؛ جِدِ الْقَلْمَ

أَنْتِ: ادْرِيْ عِيٍ. قَوْلِيٍّ أَوْ جَدِيٍّ

أَنْتُمَا: أَدْرِيَا. عِيَا قَوْلَا أَوْ جَدَا

أَنْتُمْ: أَدْرُواً عِوا، أَوْ عُوا قُولُواً. أَوْ جَدُوا

أَنْتُنَّ ادْرَيْنَ عِيْنَ أَعِينَ قُلْنَ أَوْ جَدْنَ

أَكْمَلُ الْجَمْلِ التَّالِيَةِ كَمَا بِالْمَثَالِ

قامَ: أَنْتَ قُمْ وَأَكْتُبْ. أَنْتِ قُومِيٍّ وَأَكْتُبِيٍّ. أَنْتُمَا قُومَا

وَأَكْتُبَا. أَنْتُمْ قُومُوا وَأَكْتُبُوا. أَنْتَنَ قُمْنَ وَأَكْتُبِنَ
نَامَ: نَمَ أَنْتَ مِبْكَراً وَانْهَضْ مِبْكَراً. نَامِي... وَانْهَضْيَ
عَامَ: عَمَ أَنْتَ وَاسْبَحْ. عَوْمِي ... وَاسْبَحِي ...
دَامَ: دَمْ بَخِيرٌ مِنَ اللَّهِ وَاسْلَمَ . دَوْمِي بَخِيرٌ وَاسْلَمِي ..
سَامَ: سُمَّ أَنْتَ وَاشْتَرِيٍّ. سُومِي أَنْتَ وَاشْتَرِيٍّ ...
عَادَ: عُدْ أَنْتَ وَاسْمَعْ. عَوْدِي .. وَاسْمَعِي ...
وَعْدَ وَفِي: عِدْ أَنْتَ وَفَ بَوْعَدْكَ. عَدِي وَأَوْفِي ..
وَقْفَ: قَفْ أَنْتَ ثُمَّ اجْلَسْ. قَفِي أَنْتَ ثُمَّ اجْلَسِي ..
جَرَى: اجْرِ أَنْتَ وَارْكَضْ. اجْرِي أَنْتَ وَارْكَضِي
تَلَاهَا: إِلْهَ أَنْتَ وَاقْرَأْ. إِلْهَي أَنْتَ وَاقْرَئِي ...
نَوْيَ: انْوِي أَنْتَ وَاعْمَلْ. انْوِي أَنْتَ وَاعْمَلِي
وَقَيْ: قِي أَنْتَ وَاتْقَ. قِي أَنْتَ وَاتْقَيِّ ...

³⁷⁴ The imperative mood with second person addressed pronouns only they are: You, you ... to command someone to something at the moment

فِي (أوْ فِي) الْمُعَلَّمِ حَقَّهُ

٣٧٥

قال المعلم: اتفق فعل الأمر وأدوات الجزم على أكل أحد حرف العلة (ا، و، ي) أو تغيره:

بَكَى بَدْرٌ لِأَنَّهُ خَشِيَ الْمُعَلَّمَ وَتَوَىٰ أَنْ يَضْرِبَهُ.

يَبْكِي بَدْرٌ لِأَنَّهُ يَخْشَى الْمُعَلَّمَ، وَيَنْوِي ضَرَبَهُ.

لَمْ يَبْكِ بَدْرٌ وَلَمْ يَخْشَ الْمُعَلَّمَ وَلَمْ يَنْوِ ضَرَبَهُ.

الْأَمْرُ: إِبْكِ يا بَدْرُ، إِخْشَ اللَّهَ، إِنْوِ التَّوْبَةَ لِلَّهِ۔ -

حركة الحرف الأخير من الفعل تدل على حرف العلة المحنوف: إِبْكِ: (**الْكَسْرَةُ** تدل على حذف الياء)

وَعَىٰ؛ دَرَى الطَّبَاخُ ماذا هَوَى سَيِّدُهُ، فَسَعَىٰ حَتَّى وَجَدَ بَائِعَ السَّمَكِ. سَامَ، سِعْرَةَ، بَاعَ لَهُ، إِفْتَرَىٰ عَلَيْهِ

أَنَّ السَّمَكَ طَازِجٌ، اشترى مِنْهُ، وَفَىٰ؛ أَعْطَىٰ لَهُ حَقَّهُ.
ثُمَّ شَوَّىٰ، قَلَىٰ لِسَيِّدِهِ؛ لَامَهُ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ طَازِجًا. ثُمَّ
قَامَ، وَنَامَ، وَدَامَ فِي فِرَاشِهِ حَتَّى ارْتَاحَ. فَعَامَ بِالْمَسِيحِ
ثُمَّ وَقَىٰ؛ وَاتَّقَىٰ؛ حَمَىٰ نَفْسَهُ.

لَمْ يَعِ وَلَمْ يَدْرِ الطَّبَاخُ مَاذَا يَهْوَى سَيِّدُهُ. لَمْ يَسْعَ وَلَمْ
يَعِ وَلَمْ يَشْتَرِ السَّمَكَ. لَمْ يَسْمُ وَلَمْ يَفِ؛ يَعْطِ لَهُ. لَمْ
يَفْتَرِ عَلَيْهِ. فَلَمْ يَشْوِ وَلَمْ يَقُلْ لَهُ إِقْلِ. لام: لَامَهُ ثُمَّ لَمْ
يُلْمِهُ. نام: لَمْ يَنْمِ سَيِّدُهُ، وَلَمْ يَقْعُمْ أَوْ يَدْمُ فِي فِرَاشِهِ.
لَمْ يَعْمُمْ أَوْ يَقِيْ؛ يَحْمِ نَفْسَهُ مِنَ الْبَرْدِ.

أَمْرَهُ سَيِّدُهُ: ع، إِدْرِ، إِهْوَ، إِسْعَ، بَعِ، اشْتَرِ، سُمْ، فِي؛
أَعْطِ، إِفْتَرِ، إِشْوِ، إِقْلِ، لَمْ، نَمْ، قُمْ، دُمْ، عُمْ، قِيْ؛ إِحْمِ.

اكتب أفعال الماضي والمضارع ثم الأمر من الأفعال، واعمل جملًا ترجم

³⁷⁵ Give the teacher his right. 1. One of its letter elongated vowels: ا و ي called defective. Drop the vowels or change it to another vowels. 2. Intend. 3. The repent to God. 4. Bargain. 5. Created lie. 6. Fresh. 7. Blamed. 8. Protected.

الأَسْمَاءُ أَنْوَاعٌ

٣٧٦

قالتِ الْمُعَلِّمَةُ: الْكَلِمَةُ إِمَّا إِسْمٌ أَوْ فِعْلٌ أَوْ حَرْفٌ.
لَقَدْ عَرَفْتُمُ الْفِعْلَ مِثْلًا: كَتَبَ، وَالْحَرْفُ نَحْوَهُ فِي.

الإِسْمُ ما دَلَّ عَلَى مُسَمَّى ظَاهِرًا، أَوْ مُضَمِّرًا: الظَّاهِرُ
هُوَ أَنْوَاعٌ: إِسْمٌ إِنْسَانٌ نَحْوُهُ: رَجُلٌ. أَوْ إِسْمٌ حَيَوانٌ
نَحْوُهُ: حِصَانٌ. إِسْمٌ شَيْءٌ نَحْوُهُ: سَيَارَةٌ. إِسْمٌ نَبَاتٌ
نَحْوُهُ: زَهْرَةٌ. إِسْمٌ صِفَةٌ نَحْوُهُ: مُجَتَهِّدٌ.

إِسْمُ الضَّمِيرِ: أَنَا، نَحْنُ، هُوَ، هِيَ، هُمْ، هُنَّ
أَنْتَ، أَنْتِ، أَنْتُمَا، أَنْتُمْ، أَنْتُنَّ

إِسْمُ الإِشَارَةِ: هَذَا، هَذِهِ هَذَا، هَذَانِ هَذَانِ ذَلِكَ، ذَلِكِمْ،

تِلْكَ تِلْكُمَا، هَؤُلَاءِ، أُولَاءِ، أُولَئِكَ، أُولَى.
إِسْمُ الْمَوْصُولِ: الَّذِي اللَّذَانِ الَّذِينَ الَّذِي الْلَّتَانِ الَّلَّاتِي
الإِسْمُ الْمُعْرَفُ بِأَلٍ: تَدْخُلُ الْأَلْ عَلَى الْإِسْمِ النَّكَرَةِ
فَيُصِّبُّ مَعْرِفَةً. نَحْوَهُ طَالِبٌ؛ الطَّالِبُ.

الْمُضَافُ إِلَى مَعْرِفَةٍ. نَحْوَهُ قَلْمُ الْمُعَلِّمِ، قَلْمُ أَحْمَدَ.
الْمَنَادِيٌّ: طَالِبٌ! يَا طَالِبٌ تَعَالَ! عُلِّمَ مِنْ هُوَ.

عَلَامَاتُ الْإِسْمِ:

تَدْخُلُ الْأَلْ التَّعْرِيفُ فِي أَوَّلِ الْإِسْمِ: طَالِبُ الطَّالِبُ
يَدْخُلُ عَلَى الْإِسْمِ التَّنْوِينِ^{١٢}: مُعَلِّمٌ، مُعَلِّمًا، مُعَلِّمٍ.
تَدْخُلُ الْكَسْرَةِ عَلَى آخِرِهِ نَحْوَهُ: نَظَرٌ بِكِتَابِ الْمُعَلِّمِ

إِذَا ابْتَدَأَتِ الْجُمْلَةُ بِإِسْمٍ؛ سُمِّيَتْ: جُمْلَةُ إِسْمِيَّةٍ.

اعمل جملًا على أسماء: إنسان، حيوان، نبات، شيء، صفة، النكرة،
المعرفة، والضمائر، وأسماء الإشارة والموصول والمضاف والمنادي ترجم

^{٣٧٦}Nouns many kind: 1. Words either verb, Noun, or preposition letters. 2. Concrete noun: like. Human names, animals, things, plants, adjective. 3. Pronoun. 4. Personal Pronouns. 5. Demonstrative pronouns. 6. Relative pronoun. 7. AL: الـ. Has the value of ‘the’ in English change the name from definite into Indefinite. 8. Definite. 9. Indefinite. 10. Possessive case. 11. Vocative. 12. Name’s signs. 13. Munitions ، أـ have the value of ‘A’ in English with Indefinite.

أَسْمَاءُ الصِّفَةِ وَضِدُّهَا × عَكْسُهَا ٣٧٧

وَزَّعَ الْمُعَلِّمُ الطَّلَبَةَ لِفَرِيقَيْنِ. وَقَالَ: الْفَرِيقُ الْأَوَّلُ يَذْكُرُ اسْمًا وَصِفَتَهُ، وَيَرُدُّ عَلَيْهِ الْفَرِيقُ الْآخَرُ بِعَكْسِهَا: الْمَدْرَسَةُ كَبِيرَةٌ ضَخْمَةٌ، هَائِلَةٌ وَاسِعَةٌ رَحِبَّةٌ.

الْمَدْرَسَةُ صَغِيرَةٌ ضَيِّقَةٌ لَا تَسْعُ لِعَدْدٍ كَبِيرٍ مِنَ الْطَّلَابِ

الْبِنَاءُ عَالِيَّةٌ مُرْتَفَعَةٌ شَاهِقَةٌ بِاسِقَةٍ مُنِيفَةٍ نَاطِحةُ السَّحَابِ

الْبِنَاءُ مُنْخَفِضَةٌ غَيْرُ مُرْتَفَعَةٍ، قَصِيرَةٌ وَاطِّئَةٌ

الشَّجَرَةُ حَضْرَاءُ زَاهِيَّةٌ يَانِعَةُ مُثْمِرَةٍ

الشَّجَرَةُ يَابِسَةُ جَرِداءُ قَاحِلَةُ بَعْلَةُ لَا تَثْمِرُ

مَاءُ النَّهَرِ جَارِيٌ سَلِسٌ سَلْسِيلٌ سَرِيعٌ مُتَحَرِّكٌ أَرْقَدٌ

مَاءُ النَّهَرِ رَاكِدٌ رَاقِدٌ سَاكِنٌ هَادِئٌ بَطِيءٌ مُبْطِئٌ آسِنٌ^٨
 الْحَلِيبُ طَازِجٌ جَدِيدٌ جَدِيدٌ عَذْبٌ نَضِيرٌ، غَيْرُ مُعَلَّبٍ
 الْحَلِيبُ قَدِيمٌ مُبْتَدَلٌ فَاسِدٌ آسِنٌ غَيْرُ صَالِحٌ^٩
 الضَّوْءُ النُّورُ قَوِيٌّ سَاطِعٌ مُضِيِّعٌ مُنِيرٌ^{١٠}
 الضَّوْءُ ضَعِيفٌ خَافِتُ مُظْلِمٌ حَالِكٌ دَامِسٌ مُعْتَمٌ^{١١}
 الصَّوتُ مِنْخَفِضٌ هَادِئٌ وَدِيعٌ سَاكِنٌ رَانِيمٌ^{١٢}
 الْأَصْوَاتُ عَالِيَّةٌ مُرْتَفَعَةٌ صَبْحٌ ضَجِيجٌ ضَوْضَاءٌ
 صَيَاحٌ صُرَاخٌ. نَوَاحٌ عَوِيلٌ نَحِيبٌ^{١٤}
 الْجَوُ بَارِدٌ قَارِسٌ بَرْدٌ شَدِيدٌ قَارِصٌ صَقِيعٌ زَمَهَرِيرٌ^{١٥}
 الْجَوُ حَارٌ دَافِئٌ سَاخِنٌ قَائِظٌ قَيَظٌ لَافِحٌ شَدِيدٌ حَرَّ^{١٦}

الرَّائِحَةُ طَيِّبَةٌ لَذِيذَةٌ شَهِيَّةٌ جَيِّدَةٌ مُنْعِشَةٌ حَسَنَةٌ^{١٧}
 Delicious

الرَّائِحَةُ كَرِيهَةٌ خَبِيثَةٌ خَسِيْسَةٌ بَغِيْضَةٌ مَقِيْتَةٌ^{١٨}
 Bad

ما صفة المدرسة البناء الشجرة الماء الحليب النور الصوت الجو؟ اكتب جملة

^{٣٧٧} 1. Big, large, huge. 2. Small, undersized. 3. High, tall. 4. Short, Low, not much high. 5. Green, luxuriant, ripe, fruitful. 6. Dried out, barren, 7. Moving, shift, be in motion, run fast. 8. Slow, hold up, Immovable, standing. 9. Fresh, brand new, bright. 10. Gone bad, Hackneyed, worn out, out of order. 11. Lighting, Bright, glaring. 12. Dim, dark, gloom, 13. Low, Quiet. 14. Loud, high, noisy. Shout, scream, cry, 15. Cold, Cool, chilly, freezing. 16. Hot, warm, humid, burning

أ - مُبَارَأَةُ الْأَسْمَاءِ وَعَكْسُهَا

وَزَعَتْ الْمُعَلِّمَةُ الطَّلَبَةَ إِلَى فَرِيقَيْنِ وَطَلَبَتْ مِنْ كُلِّ فَرِيقٍ أَنْ يُكَوِّنَ جُمْلَةً اسْمِيَّةً (الإِسْمُ الْأَوَّلُ يُسَمِّي مُبْتَدَأً يَبْدُأُ الْكَلَامُ بِهِ. وَمَا بَعْدَهُ يُسَمِّي: خَبْرٌ يُخَبِّرُ عَنْهُ. أَوْ صِفَةً يُوَضِّحُهُ). وَيَرِدُ الْفَرِيقُ الثَّانِي بِعَكْسِهَا

﴿ الفَرِيقُ الْأَوَّلُ ﴾ الفَرِيقُ الثَّانِي

الْمُؤْمِنُ سَعِيدٌ بِإِيمَانِهِ فِي اللَّهِ؛ سَعِيدٌ بِحَيَاةِهِ ﴿

الضَّالُّ شَقِيقٌ بِكُفْرِهِ فِي اللَّهِ؛ شَقِيقٌ بِمَمَاتِهِ.

الْوَلَدُ النَّظِيفُ جَمِيلٌ وَمَهَذَبٌ مَعَ رِفَاقيِهِ ﴿

الْوَلَدُ الْوَسِخُ بَشِيعٌ وَرَذِيلٌ، يُؤْذِي رِفَاقيِهِ.

الْوَلَدُ السَّمِينُ كَبِيرٌ وَقَوِيٌّ لَا يَرْكُضُ طَوِيلًا. ×:
 الْوَلَدُ النَّحِيلُ صَغِيرٌ وَضَعِيفٌ؛ يَسْبِقُ بِالْجَرْيِ.
 الْأَبُ الطَّوِيلُ قَوِيٌّ وَنَشِيطٌ فِي عَمَلِهِ. ×:
 الْابْنُ الْقَصِيرُ ضَعِيفٌ وَخَامِلٌ؛ كَسُولٌ بِدِرَاستِهِ.
 الْحِصَانُ الْقَوِيُّ سَرِيعٌ لَقَدْ فَازَ بِالسَّبَاقِ. ×:
 الْفَرَسُ الْضَّعِيفُ بَطِيءٌ فِي الْجَرْيِ وَلَمْ تَفْزُ.
 الشَّارِعُ الْعَرِيضُ^{۱۱} مُسْتَقِيمٌ^{۱۲}، وَطَوِيلٌ. ×:
 الْطَّرِيقُ الضَّيقُ^{۱۳} مُتَرَجِّعٌ^{۱۴} وَقَصِيرٌ.
 اكتب المبتدأ والخبر من الدرس نحو: المؤمن سعيد واكتب
 بعد كل منها مرفوع بالضمة نحو: المؤمن: مبتدأ مرفوع
 بالضمة . سعيد؛ خبر مرفوع بالضمة

ما الصفة وعكسها: الولد الأب؟ الابن؟ الحصان؟ الفرس؟ الشارع؟ ترجم

³⁷⁸ Names and its opposite. The nominal sentences in composed of The first noun is the SUBJECT; which starts the speech, then the PREDICATE which explains what the subject is, comes after the subject the ADJECTIVE describes the subject as well. 1 Believer is happy in his belief in God. 2. Misguided: Is Miserable in his disbelief in God. 3. The boy clean; beautiful, and polite. 4. Dirty; ugly; vile. 5. Fat; big; strong. 6. Thin; small weak. 7. Active; Diligent. 8. Laziness. 9. Fast; 10. Slow. 11. Wide. 12. Straight. 13. Narrow. 14. Crooked; awry;

الصّفَةُ تُعَرِّفُ الْمَوْصُوفَ

٣٧٩

طلب المعلم عمل جمل إسمية من: مُبْتَدأ وَخَبَرٌ وَصِفَةٌ، وَتَأْتِي بِعَكْسِ الْأَسْمَاءِ. فَاخْتَارَ مِنْهَا:

المُؤْمِنُ صَادِقٌ، **مَحْبُوبٌ** عِنْدَ اللَّهِ وَالنَّاسِ. ×

الْمُنَافِقُ كَاذِبٌ مَكْرُوهٌ، عِنْدَ النَّاسِ.

الْتَّلَمِيْدُ الْمُجْتَهَدُ نَشِيطٌ وَذَكِيرٌ. ×

الْتَّلَمِيْدُ الْكَسُولُ حَامِلٌ وَغَبِيٌّ

الْعِنَبُ النَّاضِجُ حُلُونٌ وَلَذِيدٌ. ×

الْعِنَبُ الْحِصْرُومُ حَامِضٌ وَمُرْجُعٌ

الرَّجُلُ الْأَمِينُ صَادِقٌ وَمُخْلِصٌ. ×

الرَّجُلُ الْخَائِنُ كَاذِبٌ وَمُخَادِعٌ^{١٠}.
 الفِيلُ الْكَبِيرُ قَوِيٌّ وَوَزْنُهُ ثَقِيلٌ^{١١}. ×
 الفِيلُ الصَّغِيرُ ضَعِيفٌ وَخَفِيفُ الْوَزْنِ.
 الْمُؤْمِنُ مُطِيعٌ^{١٢} رَبِّهِ، مُحِبٌ لَهُ قَوِيٌ شُجَاعٌ بِالْحَقِّ ×
 الْضَّالُّ عَاصٍ^{١٣} رَبِّهِ كَارِهٌ جَبَانٌ^{١٤} ضَعِيفٌ بِالْبَاطِلِ^{١٥}.
 الْمُتَعَلِّمُ لَطِيفٌ وَالْكَرِيمُ؛ سَخِيٌّ^{١٦} عَلَى غَيْرِهِ. ×
 الْجَاهِلُ فَظٌّ^{١٧} وَالْبَخِيلُ شَحِيقٌ^{١٨} عَلَى نَفْسِهِ.
 الْمُجْتَهَدُ عَاقِلٌ^{١٩} عَالِمٌ بِوَاجِبِهِ^{٢٠} جَادٌ مُتَفَاعِلٌ^{٢١} بِالْتَّجَاحِ
 الْكَسُولُ غَبِيٌّ جَاهِلٌ بِوَاجِبِهِ مُتَشَائِمٌ^{٢٢} بِالرُّسُوبِ
اكتب المبتدأ والخبر من الدرس واكتب بعد كل من الخبر أو
المبتدأ: (مرفوع وعلامة رفعه الضمة الظاهرة على آخره)

أَحَبْ: ما صفة المؤمن؟ المنافق؟ التلميذ؟ العنب؟ الرجل الأمين؟ الخائن،
 الفيل؟ المؤمن؟ الضال؟ المتعلم؟ الجاهل؟ المجهود؟ الكسول؟ ترجم

^{٣٧٩} The adjective defines the quality of described: 1.Honest; 2. Well-loved; 3. Hypocritical; 4. Disliked; Hated; 5. Intelligent; 6. The grape is ripe, sweet, delicious. 7. The sour grape is bitter. 8 Sincere. 9. Disloyal ; betrayer. 10. Deceiver. 11. Heavy weight. 12. Obedient. 13. Disobedient. 14. Coward. 15. With falsehood. 16. Generous. 17. Harsh ; rude. 18. Greedy. 19. Mindful. 20. With his duty. 21.Optimistic. 22. . Pessimistic.

سَأَلَتُ الْمُعَلِّمَةَ: مَا هِيَ الصّفّة؟ قَالَتِ الطَّالِبَةُ:

سَعِيدٌ صَادِقٌ: سَعِيدٌ مُبْدَأً. صَادِقٌ: خَبَرٌ؛ خَبَرْتُ أَنَّ سَعِيدًا صَادِقًا بِقَوْلِهِ وَلَمْ يَكُذِّبْ.

أَمَا إِذَا قُلْتُ: سَعِيدٌ الصَّادِقُ. وَصَفْتُهُ بِالصَّادِقِ وَلَمْ أُحْبِرْ عَنْهُ، إِذَا قُلْتُ صَادِقٌ بِوَعْدِهِ. أَحْبِرْ عَنْهُ نَحْوُ سَعِيدٌ (مبْدَأ) الصَّادِقُ (صفة) صَادِقٌ (خَبَرٌ) بِوَعْدِهِ الْمُنَافِقُ الْكَاذِبُ مَكْرُوهٌ عِنْدَ النَّاسِ.

الْتَّلَمِيذَانِ الْمُجْتَهِدَانِ الْذَّكِيَّانِ نَشِيطَانِ. الفتَاهُ الْمُحَاجَجهُ الْمُؤْمِنَهُ مُؤَدَّبَهُ وَمُهَذَّبَهُ.

الْمُؤْمِنُونَ الصَّادِقُونَ الْمُحْتَرَمُونَ الْمُخْلِصُونَ بِعَمَلِهِمْ.

الرَّجُلُ الْخَائِنُ الْكَاذِبُ الْمُخَادِعُ (هُوَ) كَاذِبٌ بِقَوْلِهِ
الْفِيلُ الصَّغِيرُ الْضَّعِيفُ ضَعِيفٌ بِقُدْرَتِهِ لَا يَتَحرَّكُ.
الْمُؤْمِنَاتُ الصَّالِحَاتُ الصَّادِقَاتُ الطَّيِّبَاتُ مُطْيَعَاتُ
الْضَّالُّ الْعَاصِي الْمُنَافِقُ مُنَافِقٌ كَاذِبٌ بِإِيمَانِهِ.
الْمُعَلَّمُونَ الْعَالَمُونَ الْعَامِلُونَ نَشِيطُونَ بِعَمَلِهِمْ.
الْفَتَاتَانِ الْكَرِيمَتَانِ سَخِيَّتَانِ عَلَى غَيْرِهِمَا.
الْجَاهِلُ الْأَحْمَقُ الْفَظُّ فَظٌ سَيِّئُ فِي مُعَالَمَتِهِ.
الْبَخِيلُ الشَّحِيقُ شَحِيقٌ بَخِيلٌ عَلَى نَفْسِهِ وَغَيْرِهِ
مُجْتَهِدٌ نَشِيطٌ عَاقِلٌ جَادٌ الْعَاقِلُ الْعَالِمُ بِوَاجِبهِ
الْمُجْتَهِدَاتُ النَّشِيطَاتُ الْعَاقِلَاتُ عَاقِلَاتٌ لِوَاجِبِهِنَّ
الْكُسَالَى الْأَغْبِيَاءُ الْجَاهِلُونَ بِوَاجِبِهِمْ أَغْبِيَاءُ.

اكتب جمل الدّرسِ السَّابِقِ (٥) وغير الخبر ليُصبحَ صفةً: لاحظ الصّفة مثل الموصوف^١ في التذكير والتأنيث والمفرد المثنى والجمع والرفع والنصب والجر..

³⁸⁰The Adjective follow the described noun: In English came before the noun e.g.: The new book, while in Arabic the Adjective comes after the noun: ١. The qualified noun. Please note that the adjective and the qualified noun are similar in their characteristics. Male, female, plural, dual, and definiteness by: الـ or indefinite.

فَلَا يَعْشُ^{١٥}. أَمِينٌ فَلَا يَخُونُ^{١٦}. وَلَا يَسْرِقُ. مُحِبٌ فَلَا
يَعْضُ^{١٧}. وَدُودٌ فَلَا يَكْرَهُ^{١٨}. مُطِيعٌ فَلَا يَعْصِي^{١٩}. لَطِيفٌ
عَطُوفٌ^{٢٠}; فَلَا يَقْسُو^{٢١}. مُتَوَاضِعٌ فَلَا يَتَكَبَّرُ^{٢٢}, حَلِيمٌ^{٢٣};
يَعْفُ^{٢٤}; وَيَصْفَحُ فَلَا يَعْضَبُ^{٢٥}. يَحْتَمِلُ الأَذَى^{٢٦}.
فَيُسَامِحُ^{٢٧}. مُحْتَرَمٌ^{٢٨}; يَحْتَرَمُ فِيهِ^{٢٩}. يُسَاعِدُ فِيهِ^{٣٠}.
صَابِرٌ فَلَا يَضْجَرُ^{٣١}. مُجْتَهِدٌ فَلَا يَكْسُلُ^{٣٢}. مُحِبٌ لِلْعِلْمِ
فَلَا يَجْهَلُ^{٣٣}. يَحْتَرِمُ الْمُعْلَمَ وَأَهْلَ الْعِلْمِ^{٣٤}. بَارٌ بِوَالِدَيْهِ^{٣٥}.
حَكِيمٌ يُحِبُ الْحِكْمَةَ وَالْعَمَلَ بِهَا^{٣٦}. يَعْمَلُ الْمَعْرُوفَ
وَيَأْمُرُ بِهِ^{٣٧}. لَا يَعْمَلُ الْمُنْكَرَ^{٣٨}; السَّوْءَ وَيَنْهَا عَنْ عَمَلِهِ^{٣٩}.

أَحَبْ: ماذا يشبه؟ كيف يساعد؟ ينصح؟ يحب؟ يلقى؟ ماذا يقدم؟ ماذا
يحفظ؟ هل يكذب؟ ينتقم؟ يحسد؟ يعيش؟ يخون؟ هل يسرق؟ يبغض؟
يعصي؟ يقسوا؟ يتکبر؟ يغفو؟ يحترم؟ يساعد؟ هل يصر؟ يجتهد؟ من
ير؟ ماذا يعمل؟ بماذا يأمر؟ ترجم واعمل جمالا

الصَّدِيقُ الصَّادِقُ كَالْأَخِ يَحْزُنُ لِحُزْنِهِ وَيَفْرَحُ لِفَرَحِهِ،
يُسَاعِدُ فِي كُلِّ مَا يُطَلَّبُ مِنْهُ بِكُلِّ أَمَانَةٍ وَإِخْلَاصٍ^{٣١}،
مُخْلِصٌ^{٣٢}; نَاصِحٌ بِقَوْلِهِ وَفِعْلِهِ؛ تَقِيٌّ نَقِيٌّ، صَالِحٌ^{٣٣}.
مُحْسِنٌ طَلْقُ الْوَاجْهَةِ يَتَسَمُّ عِنْدَ الْلَّقَاءِ^{٣٤}. طَيْبُ الْكَلَامِ^{٣٥}
كَرِيمٌ مِضِيَافٌ فَلَا يَبْخَلُ^{٣٦}.

يَحْفَظُ السِّرَّ^{٣٧}. وَلَا يُوْحِدُ بِهِ؛ لَا يَقُولُهُ لِأَحَدٍ. صَادِقٌ فَلَا
يَكْذِبُ، لَا يَئُمُّ^{٣٨}; لَا يَنْقُلُ الْكَلَامَ، لَا يَعْتَابُ^{٣٩}، لَا
يَحْسُدُ^{٤٠}; وَيُحِبُ الْخَيْرَ لِكُلِّ مَنْ يَحْصُلُ عَلَيْهِ. نَصُوحٌ

³⁸¹ The truthful friend: 1. With sincerity and trust: righteous. 2. Sincere in his saying and doing. 3. God-Consciousness, 4. Pure 5. Righteousness, 6. Benevolent; charitable love benevolence, 7. Cheerful, smiling when you meet him. 8. Nice talking. 9. Generous, hospitable , not stingy. 10. Keep the secret, 11. Never revealing it to anyone or, 12. No slandering. 13. No Backbiting. 14. No envy. 15. Good adviser never deceive. 16. Trustful never betray his trust. 17. Gentle, kind. 18. Humble never be proud himself. 19. Forgive never be angry. 20. Tolerate for harming. 21. Respectable. 22. Patient never on impatient , restless. 23. Kind to his parents. 24. Love wisdom (philosophy) and do what is best. 25. Does what is right forbids what is wrong.

رَفِيقُ السُّوءِ

٣٨٢

قالَ صَدِيقٌ عَنْ صَدِيقِ السُّوءِ: إِذَا تَكَلَّمَ كَذَبَ وَحَلَفَ، أَنَّهُ صَادِقٌ. نَمَامٌ؛ يَنْقُلُ الْكَلَامَ وَيَزِيدُ عَلَيْهِ كِذْبًا وَزُورًا٢. إِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ بِوَعْدِهِ؛ فَلَا يَعْتَذِرُ، يَحْلِفُ وَيُسَوِّفُهُ. مُنَافِقٌ٤؛ يَقُولُ مَا لَا يَعْمَلُ، مُرَاءٌ٧؛ يَعْمَلُ لِيَرَى. يَدَعِي٨ الْحُبَّ بِلِسَانِهِ وَيَكْرِهُ فِي قَلْبِهِ. بَذِيءٌ اللَّسَان٩، يُؤْذِي١٠ بِهِ. كَلَامُهُ خَبِيثٌ١١، يُكْثِرُ اللَّعْنَ١٢ وَالطَّعْنَ١٣؛ طَعَانٌ لَعَانٌ، حَتَّى الْأَمْوَاتَ لَا يَسْلَمُونَ مِنْ لِسَانِهِ مِنَ السَّبٌّ وَاللَّعْنِ.

إِذَا لَعِبَ اِعْتَدَى عَلَى غَيْرِهِ، وَيَدَعِي أَنَّهُ أَعْتَدِيَ عَلَيْهِ.

كَمَنْ ضَرَبَنِي وَبَكَى، وَسَبَقَنِي وَاشْتَكَى. يَحْزَنُ إِذَا فُزْتُ وَفَرَحْتُ، وَيُسَرُّ إِذَا خَسِرْتُ.
 يُحِبُّ مَصَاحَبَةَ رِفَاقِ السُّوءِ، وَيَعْمَلُ السُّوءَ مِثْلَهُمْ.
 يَتَجَسَّسُ١٢؛ يَسْتَمِعُ لِمَا يُقَالُ؛ جَاسُوسٌ مَنْهُوسٌ١٤. يَعْشُ وَيَخْدَعُ وَلَا يَهْتَمُ بِمَا يَصْنَعُ؛ يَعْمَلُ وَيَفْعَلُ.
 يَفْتَخِرُ بِنَفْسِهِ١٥ وَنَسْبِهِ١٦، وَمَالِهِ وَيَبْغِي١٧ عَلَى غَيْرِهِ.
 تَحْسِبُهُ خِلَّاً وَدُودًا١٨، لَكِنَّهُ خَلٌّ وَدُودٌ١٩، إِخْتَرَ لِنَفْسِكَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ؛ لِتَتَعَلَّمَ مِنْهُ الْخَيْرَ لَا الشَّرَّ. الصَّدِيقُ مِرْآةٌ صَدِيقِهِ؛ الْقَرِينُ مِثْلُ قَرِينِهِ٢٠، رَفِيقِهِ.

أَجِبْ: ماذا يقول؟ لماذا يخلف؟ ماذا ينم؟ ماذا يزيد؟ لماذا يخلف؟ هل يعتذر؟ ما المنافق؟ الرائي؟ المدعى؟ البذيء؟ الخبيث؟ الطعان اللعان؟ من لا يسلم منه؟ على من يعتدي؟ ماذا يدعى؟ مثل من؟ متى يحزن؟ من يصاحب؟ ماذا يعمل؟ يتتجسس؟ يصنع؟ لماذا يفتخر؟ ماذا تحسبه؟ من تختار؟ لماذا؟ ماذا يشبه؟ ترجم وجلا.

³⁸² Bad companion:2. Swear by God. 3. False , fraud. 4. If he promises he does not keep it. 5. Swear by God that he will fulfill it. 6. Hypocrite. 7. Showing off. 8. Pretended 9. Obscene; foul-mouthed. 10. Wicked. 11. Cursing. 12. Defamation. 13. Spying on others. 14. Unlucky. 15. Proud of himself. 16. Of lineage. 17. Do injustice to others. 18. You think he is intimate friend but his is in fact a warms with vinegar. 19. Friend like a mirror reflect his friend. 18. Loving friendship. 19. Acid; worm and vinegar. 20. Associate; a companion as his mate.

لا تُكثِّرْ مِنَ الْأَصْحَابِ

الإِنسَانُ يَخْتَارُ صَدِيقَهُ لَكِنَّ الرَّفِيقَ فِي الصَّفَّ أَوْ فِي
الْعَمَلِ أَوْ فِي السَّفَرِ؛ هُوَ صَاحِبٌ كُتُبَتْ عَلَيْكَ مُصَاحِّبَتُهُ
مَا دُمْتَ مَعَهُ، وَإِلَيْكُمْ مَنْ صَاحَبْتُ (رافقتُ):

الْأَوَّلُ: سَمَّاهُ وَالدُّهُ عَبْدُ الْحَكِيمِ؛ فَهُوَ حَكِيمٌ بِأَفْعَالِهِ
وَأَقْوَالِهِ يَعْرِفُ الْخَيْرَ فَيَعْمَلُهُ وَالشَّرَّ فَيَبْتَعِدُ عَنْهُ. نَعَمْ
الْخَلِيلُ^٦. إِنَّهُ خَلٌّ؛ صَدِيقٌ كَالْخَلِيلِ إِبْرَاهِيمَ اللَّاعِلِلَّةِ

الثَّانِي: سَمَّاهُ وَالدُّهُ عَبْدَ اللَّهِ؛ لَيَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ. مُحِبًا لِعِبَادِهِ
فَلَا يُؤْذِيهِمْ. أَصْبَحَ عَبْدًا لِهَوَاهُ، خَبِيثَ الْفِكْرِ. يَمْكُرُ شَرَّ
الْمَكْرُ، أَمْكُرُ مِنْ ثَعْلَبٍ في وَكْرٍ، مُنَافِقٌ بَلْ أَكْذَبُ. وَيَظْنُ
أَنَّهُ أَصْوَبُ؛ لِأَفْعَالِ النَّفَاقِ هُوَ أَقْرَبُ.

الثَّالِثُ: سَمَّاهُ وَالدُّهُ مُحَمَّدًا؛ لَيَكُونَ مَحْمُودَ الْأَخْلَاقِ.
لَكِنَّهُ يَدْعُو لِلشَّقَاقِ^{١٠} وَالنَّفَاقِ وَسُوءِ الْأَخْلَاقِ، مَا كِيرُ جَاهِلٌ
مُعْتَدٌ أَثِيمٌ^{١١} لَا يَتَّبِعُ سَنَةَ نَبِيِّنَا مُتَمَّمَ الْأَخْلَاقِ^{١٢}
الرَّابِعُ: سَمَّاهُ وَالدُّهُ حَسَنٌ؛ لِيُحْسِنَ الْقَوْلَ وَالْعَمَلَ كَإِنْسَانٍ؛
لَكِنَّ فِكْرَهُ مِنْ شَرِّ الْغُرُورِ^{١٣}، مَعْرُورًا بِجَهَلٍ فِي الصُّدُورِ^{١٤}
يَرَاهُ حَسَنًا وَهُوَ مِنْهُ مَسْرُورٌ فَلَا شِفَاءَ^{١٥} لِجَاهِلٍ مِنْ جَهَلِ
الْغُرُورِ إِلَّا فِي الْقُبُورِ؛ يَوْمَ النُّشُورِ.

أجب: هل يختار الإنسان صديقه؟ ما اسم رفيقه الأول؟ هل اسمه على مسمى؟ هل كان حكيمًا بأفعاله؟ ماذا كان يعمل؟ يتبعه عن؟ ماذا قال عنه؟ ما اسم رفيقه الثاني؟ هل اسمه على مسماه؟ ماذا أصبح؟ مثل ماذا؟ ماذا يطن بنفسه؟ ما اسم رفيقه الثالث؟ هل كان محمود الأخلاق؟ من اتبع بأخلاقه؟ ما اسم الرابع؟ لماذا سماه والده حسن؟ لماذا الغرور والجهل؟ متى يشفى منه؟ ترجم

^{٣٨٣} Be careful of many companions: 1. Choosing. 2. Mate. 3. Companion. 4. As long as you are with him. 5. Servant of the Wise. 6. What is excellent friend. 7. Worship his desires. 8. Wicked in his thought. 9. He thought that he is right. 10. Call for discord. 11. Hinderer of good, transgressor, sinful. 12. Completing the moral standard. 13. Deceiver. 14. Conceited by, 15. Ignorant in his heart (mind) 16. No recovery from it only, 17. In grave in Day of Resurrection

٥١ تَقْيَةٌ تَقْيَةٌ حَقِيقَةٌ صِدِيقَةٌ

٥٢ مُخْلِصَةٌ لِي كَالشَّقِيقَةِ

٥٣ لَطِيفَةٌ أَلِيفَةٌ عَفِيفَةٌ رَقِيقَةٌ

٥٤ ثِقِيَّةٌ بِأَمَانَتِهَا وَثِيقَةٌ

٥٥ وَالشَّرُّ شَرٌ لَنْ تُطِيقَهُ

٥٦ عَيْنِيهَا بِرَاقِةٌ بِرِيقَةٌ

٥٧ لَا تَحِيدُ عَنْ طَرِيقَهُ

٥٨ سَابِقَةٌ لِفَعْلِهِ شَفِيقَةٌ

٥٩ لِكُلِّ حُسْنٍ ذُوّيَّةٌ

٦٠ فَهِيَ بِالْكَرَمِ غَرِيقَةٌ

٦١ صَدِيقَتِي خَيْرُ صَدِيقَةٍ

٦٢ إِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ بِالْحَقِيقَةِ

٦٣ صَبُورَةٌ بِصِدْقٍ رَفِيقَةٌ

٦٤ حَسَنَةُ الْخُلُقِ خَلِيقَةٌ

٦٥ لِلْخَيْرِ أَصْوُلُ عَرِيقَةٌ

٦٦ بَصِيرَةٌ بِدِقَّةٍ وَدَقِيقَةٌ

٦٧ تَعْلُمُ الْحَقَّ وَالْحَقِيقَةَ

٦٨ يَدُهَا لِلْخَيْرِ طَلِيقَةٌ

٦٩ مِنْ طَبِيعَهَا بِالسَّلِيقَةِ

٧٠ لِلْسَّكِينَةِ لَهَا طَرِيقَةٌ

رَفِيقَةُ السُّوءِ

إِذَا فَعَلْتُ فَقَدْ أَسَاءَتْ ١٣ وَإِذَا عَمِلْتُ فَقَدْ أَذَبَتْ
 إِذَا تَكَلَّمْتُ فَقَدْ نَافَقَتْ ١٤ وَإِذَا سَأَلْتُ فَقَدْ أَمَرَتْ
 إِذَا حَدَّثْتُ فَقَدْ كَذَبَتْ ١٥ إِذَا وَعَدْتُ فَقَدْ أَخْلَفَتْ
 إِذَا أُؤْتَمِنْتُ قَدْ خَانَتْ ١٦ إِذَا عَاهَدْتُ قَدْ غَدَرَتْ ١٥
 إِذَا خَاصَمْتُ فَجَرَتْ ١٧ وَإِذَا أَخْذَتُ فَقَدْ أَنْكَرَتْ
 إِذَا قَالَتْ فَقَدْ حَلَفَتْ ١٨ إِذَا أَخْبَرَتْ فَقَدْ اِغْتَابَتْ
 إِذَا أَسْرَتْ فَقَدْ نَمَتْ ١٩ إِذَا أَخْلَصَتْ فَقَدْ أَضَرَتْ
 إِذَا شَهَدَتْ قَدْ زَوَّرَتْ ٢٠ إِذَا أَصْلَحَتْ فَقَدْ أَفْسَدَتْ
 إِذَا جَلَسَتْ تَجَسَّسَتْ ٢١ وَإِذَا رَأَتْ فَقَدْ حَسَدَتْ ٢٠
 إِذَا أَعْطَتْ فَقَدْ مَنَتْ ٢١ إِذَا ذَكَرَتْ اِفْتَخَرَتْ ٢٢

مناقشة: اكتب صفات الصديق؛ الصديقة الرفيق السيئ. الرفقة السيئة. اكتب قصة مع أصدقائه. ترجم واعمل جملًا.

^{٣٨٤} The good friend: 1. Righteous. 2. Gentle. 3. Naturally good. 4. Trustworthy. 5. Deep-rooted. 6. Unbearable. 7. Precisely. 8. Shining. 9. Freely. 10. Naturally by instinct. 11. Tasteful. 12. She sank in generosity. 13. Bad companion. 14. Be hypocrite. 15. If she promises she did not fulfill it. 16. If she trusted she betray her trust. 17. If she in dispute she will be shameless. 18. If she be a witness she will give false statement. 19. Spying. 20. Envy. 21. Slandering. 22. Proud of herself.

٢٨٥ هاهو ذا المُسْتَشْفَى

قُمْنَا بِزِيَّارَةٍ لِلْمُسْتَشْفِي وَطَلَبَتِ الْمُعْلَمَةُ مِنَّا أَنْ نَكْتُبَ مَوْضُوعًا عَنِ الزِّيَارَةِ فَكَتَبْتُ الآتِيَ :

وَصَلَنَا الْمُسْتَشْفِي ، قَابَلَنَا الطَّبِيبُ عِنْدَ الْبَابِ .

قَالَ هَيَّا بِنَا نَذْهَبُ مِنْ قِسْمٍ لَاخَرَ يَا أَحْبَابَ هَذَا قِسْمُ الطَّوَارِئِ هُنَاكَ حَادِثٌ اصْطِدامٌ مُفَاجِئٌ هَذَا إِصَابَتُهُ خَطِيرَةٌ هَذِهِ زَوْجَتُهُ يَدُهَا مَكْسُورَةٌ ذَلِكَ الْمَرْضُ يُجَبِّرُهُ يَدَهُ تِلْكَ الْمُمَرْضَةُ تَرْبُطُ يَدَهَا هَذانِ الشَّابَانِ وَهَاتَانِ الْفَتَاتَانِ أُصِيبَتَا هَذَا الْمَرْضُ يُعْطِي الدَّوَاءَ إِلَى هَذِينِ الشَّابَيْنِ وَإِلَى هَاتَيْنِ الْفَتَاتَيْنِ

تِلْكُمُ الْمُمَرِّضَاتُ تُعَالِجُنَّ، ذَلِكُمَا وَتِلْكُمَا الْمَصَابَاتَانِ
هُؤُلَاءِ الْأَطْبَاءُ يُسْعِفُونَ، هُؤُلَاءِ الْمَرْضَى. إِمْلاءٌ
أُولَئِكَ اِصَابَاتُهُمْ خَفِيفَةٌ، وَأُولَاءِ الْأَطْبَاءُ يُعَالِجُونَهُمْ
هُنَّا غُرْفَةُ الطَّبِيبِ. هُنَاكَ لِلْمُمَرِّضَةِ هُنَالِكَ صَيْدَلِيَّةٌ.
هَذِهِ غُرْفَةُ الْعَمَلِيَّاتِ، تِلْكَ غُرْفَةُ الْعِنَايَةِ، الْمُرْكَزَةُ.
هُنَاكَ غُرْفَةُ الْإِلْعَاشِ، هُنَالِكَ غُرْفَةُ الْمَرْضَى وَالْعَجَزَةِ.
هَذَا قِسْمُ الْوِلَادَةِ، تِلْكَ الْمَوْلُودَةِ، لِهَذِهِ الْوَالِدَةُ.
هَذَا قِسْمُ الْأَطْفَالِ. ذَلِكَ لِلنِّسَاءِ وَذَلِكَ لِلرِّجَالِ.
هَذَا الْمَطْبِخُ ذَلِكَ الْمَطْعُمُ وَذَلِكَ مَحَلُّ الزُّهُورِ وَالْبَلْسَمِ.
هُنَا قِسْمُ التَّحَالِيلِ، الطَّبِيبَيَّةُ وَهُنَاكَ الْأَشِعَّةِ، وَالتَّصْوِيرِ.
هُؤُلَاءِ الْأَطْبَاءُ يُعَالِجُونَ، وَأُولَئِكَ الْمُمَرِّضَاتُ يُسَاعِدُنَّ.
هَكَذَا نَحْنُ! وَهَاهَيْنُ ذَا لِرَبِّنَا شَاكِرُونَ وَهَاهَأَنَّا مَعَ ذَا!

تکوین جمل: (هذا هذه ذلك تلك ذلکما تلکما ذلكم أولئک هنا هناك هذان
هاتان هؤلاء هائنا ذا هؤلاء ترجم جمل

قَالَتِ الْمُعَلِّمَةُ: هَا هُنَا الصُّورُ الَّتِي صَوَرْتُهَا، أَئْتُمُ الَّذِينَ زُرْتُمُ الْمُسْتَشْفَى وَأَنْتُنَّ الْلَّاتِي زُرْتُمُونَهُ أَيْضًا، أَطْلُبُ ذِكْرَ جُمْلٍ عَلَيْهَا تَبَيَّنُ لِمَنْ هِيَ الصُّورَةُ؟ فَقُلْنَا: هَذِهِ صُورَتُنَا نَحْنُ الَّذِينَ زُرْنَا الْمُسْتَشْفَى، أَنَا الَّذِي صَوَرْتُهَا، أَنْتَ الَّذِي تَبَسَّمْتَ وَأَنْتَ الَّتِي ضَحِيكْتِ. هَذِهِ الصُّورَةُ الَّتِي صَوَرْنَاهَا لِلطَّبِيبِ الَّذِي دَلَّنَا عَلَى الْمُسْتَشْفَى وَهُوَ الَّذِي قَالَ لَنَا: هَذَا وَذَاكُ؛ هُنَا وَهُنَاكُ هَذِهِ صُورَةُ الْمُمَرِّضَةُ؛ هِيَ الَّتِي عَالَجَتْ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ مَعَ زَوْجِهِ، هَذِهِ الَّتِي عَالَجَتْهَا أَيْضًا. ذِكْرُ الْمُمَرِّضِ هُوَ الَّذِي ضَمَدَ؛ جَبَرَ يَدَ تِلْكَ السَّيِّدَةِ وَهِيَ الَّتِي وَقَعَتْ وَكَسَرَتْ يَدَهَا الَّتِي جَبَرْتُهَا إِمْلَاءً

هَذَا الْمُمَرِّضَانِ هُمَا اللَّذَانِ سَاعَدَا ذِكْرَكُمَا الشَّابَانِ
الَّذَانِ حَضَرَا مَعَ تِلْكُمَا الْفَتَاتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَتَا مَعَهُمَا
وَهُمَا اللَّتَانِ طَلَبَتَا أَنْ نُصَوِّرَهُمَا تِلْكَ الصُّورَةَ،
وَأَرْسَلْنَا صُورَةً عَنْ هَذِهِ الصُّورَةِ إِلَى هَذَيْنِ الشَّابَيْنِ
الَّذَيْنِ أَحْبَبْنَاهُمَا، وَإِلَى هَاتَيْنِ الْفَتَاتَيْنِ اللَّتَيْنِ طَلَبَتَاهُ
ذِكْرَكُمَا الشَّابَانِ هُمَا اللَّذَانِ وَعَدَانَا بِإِرْسَالِ بَطَاقَةٍ لَنَا
تِلْكُمَا الْفَتَاتَانِ هُمَا اللَّتَانِ وَعَدَنَا كَذَلِكَ؛ مِثْلُ ذِكْرِ
تِلْكُمُ الْمُمَرِّضَاتُ هُنَّ الَّلَّاتِي يُسْعِفْنَ هُؤُلَاءِ الْمَرْضَى
وَأُولَئِكَ الَّذِينَ هُمْ إِصَابَاتُهُمْ خَفِيفَةٌ وَأُولَاءِ الْمُنْتَظَرِينَ
فَالصُّورُ الَّتِي صَوَرْنَاهَا تَبْقَى لِذِكْرِي الَّتِي لَا نَنْسَاهَا

أَجَبَ: مَاذَا قَالَتِ الْمُعَلِّمَةُ؟ مَاذَا طَلَبَتِ؟ مَاذَا قَالَ عَنِ الصُّورَةِ الْأُولَى؟
مِنِ الصُّورَةِ الثَّانِيَةِ؟ مَاذَا عَمِلَ الطَّبِيبُ وَقَالَ لَهُمْ؟ مَاذَا عَمِلَتِ الْمُمَرِّضَةُ؟
وَالْمَرْضُوُالْمُمَرِّضَانِ؟ مَاذَا عَمِلَ الْفَتَاتَانِ وَالشَّابَانِ وَالْمُمَرِّضَاتِ؟

^{٣٨٦} This is the photograph: 1. All Relative Pronouns means “Who”

أَنَا الَّذِي قُلْتُ

٣٨٧

طَلَبَتِ الْمُعَلِّمَةُ تَكْوِينَ جُمَلٍ نَسْتَعْمِلُ بِهَا الْأَسْمَاءَ الَّتِي
تَوَضَّحُ مَعْنَى إِسْمًا قَبْلَهَا، الَّذِي لَهُ مَعْنَى خَاصٌ بِهِ:
الَّذِي اللَّذَانِ الَّذِينِ الَّتِي اللَّتَانِ اللَّتَيْنِ الَّلَّاتِي الَّذِينِ
أَنَا الَّذِي قُلْتُ، وَهُوَ الَّذِي قَالَ، وَهِيَ الَّتِي قَالَتْ، هُمَا
الَّذَانِ قَالَا، وَهُمَا اللَّتَانِ قَالَتَا وَهُمُ الَّذِينَ قَالُوا:
الْمُعَلِّمَةُ هِيَ الَّتِي تُدَرِّسُ الطَّالِبَاتِ الَّلَّاتِي حَضَرْنَ.
الْمُعَلِّمُ هُوَ الَّذِي يُدَرِّسُ الطُّلَّابَ الَّذِينَ حَضَرُوا.
قَالَ الْمُعَلِّمُ: أَنَا الَّذِي أُنِيرُ الْعَقْلَ بِالْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ
نَحْنُ الَّذِينَ نَحْمِي، مِنَ الْجَهَلِ الَّذِي يُمِيتُ الْعَقْلَ
نَحْنُ الْمُعَلِّمَانِ اللَّذَانِ نُعَلِّمُ اللَّذَيْنِ غَابَاهُ عَنِ الْحِصَةِ
نَحْنُ الْمُعَلِّمَتَانِ اللَّتَانِ نُعَلِّمُ الطَّالِبَتَيْنِ اللَّتَيْنِ غَابَتاً.

الْعِلْمُ هُوَ الَّذِي يُطَوِّرُ، الْمُتَعَلِّمُونَ الَّذِينَ يَحْتَهُونَ
الْجَهَلُ هُوَ الَّذِي يُغَرِّرُ بِالْجَاهِلِ الَّذِي يَظْنُ أَنَّهُ يَعْلَمُ
الْجَهَلُ هُوَ الَّذِي يُؤَخِّرُ الَّذِينَ يَجْهَلُونَ جَهَلَهُمْ بِحَقٍّ
الْمَعْرِفَةُ السَّلِيمَةُ هِيَ الَّتِي تُنِيرُ الَّذِينَ عُقُولُهُمْ سَلِيمَةٌ
نَحْنُ الطَّالِبَاتُ الَّلَّاتِي دَرَسْنَا مِثْلَ الَّلَّاتِي نَجَحْنَ
الْطَّلَبَةُ هُمُ الَّذِينَ طَلَبُوا الْعِلْمَ مِثْلَ الَّلَّاتِي طَلَبَنَهُ
الْطَّالِبَاتُ هُنَّ الَّلَّاتِي طَلَبْنَا الْعِلْمَ مِثْلُ الَّذِينَ طَلَبُوهُ
الْأَبُ الَّذِي يَعْلَمُ الْآدَابَ كَالْأُمُّ الَّتِي تُرَبِّي الشَّبَابَ.
أَنَّتُمُ الَّذِينَ تُنَمِّونَ الْعُقُولَ بِالْعِلْمِ الَّذِي يُنِيرُهَا بِالْفَهْمِ
أَنَّنَّ الَّلَّاتِي تُرَبِّي أَرْوَاحَنَا بِالْإِيمَانِ الَّذِي يُنِيرُ الْعَقْلَ
اعْمَلْ جَمِلاً: أَنَا الَّذِي، نَحْنُ الَّذِينَ؛ هُوَ الَّذِي؛ هِيَ الَّتِي، هُمَا اللَّذَانِ، هُمَا
الَّتَانِ، هُمَا الَّذِينَ، هُنَّ الَّلَّاتِي، أَنْتَ الَّذِي، أَنْتَ الَّتِي، أَنْتَمَا اللَّذَانِ، أَنْتَمَا
الَّتَانِ، أَنْتَمَا الَّذِينَ أَنْتَنَ الَّلَّاتِي

³⁸⁷ I am who say: 1. to explain who is that person and his characteristics. 2. Protect. 3. Absent. 4. Develop. 5. Deceived. 6. Healthy minds. 7. Moral, literature

تَدْرِيبٌ عَلَى أَسْمَاءِ الْمَوْصُولِ ⑤

أَنَا الَّذِي حَكَمْتُ فَعَدَلْتُ مِثْلَ الَّذِي قَضَى بِالْحَقِّ.

نَحْنُ الَّذِينَ أَسْلَمْنَا فَسَلِيمْنَا مِثْلَ الَّذِينَ آمَنُوا فَأَمِنُوا.

هِيَ الَّتِي أَسَاءَتْ وَلَمْ تُحْسِنْ مِثْلَ الَّتِي هَزَّلَتْ وَلَمْ تُصِلْ

هُمَا اللَّذَانِ فَسَقَا وَفَجَرَا مِثْلَ الَّذِينَ جَحَدَا وَكَفَرَا

هُمَا اللَّتَانِ وَثَقَتَا بِهِمَا مِثْلَ الَّتَّيْنِ صَدَّقَتَا هُمَا فَآذَاهُمَا

هُمُ الَّذِينَ سَمِعُوا فَأَطَاعُوا مِثْلَ الَّذِينَ إِتَّقُوا وَوَرَعُوا

هُنَّ الَّلَّاتِي أَفْصَحْنَ بَطْلَبِهِنَّ مِثْلَ الَّلَّاتِي أَوْضَحْنَ بِهِ.

أَنْتَ الَّذِي نَحِفْتَ وَضَعَفْتَ مِثْلَ الَّذِي مَرِضَ وَلَمْ يَأْكُلْ

أَنْتِ الَّتِي تَسْمَعِينَ الطَّرَبَ مِثْلَ الَّتِي نَالَهَا العَجَبُ.

أَنْتَمَا اللَّذَانِ زَكَّيْتُمَا نَفْسِي كُمَا مِثْلَ الَّذِينَ طَهَّرَا نَفْسِيهِمَا

أَنْتُمُ الَّذِينَ سَمِعْتُمْ وَأَبْصَرْتُمْ مِثْلَ الَّذِينَ فَهِمُوا وَعَرَفُوا
 أَنْتَنَّ الَّلَّاتِي أَبْدَعْتُنَّ مِثْلَ الَّلَّاتِي أَبْدَعْنَ قَصِيَّةً مِنَ الشِّعْرِ
 أَنْتَنَ الَّلَّوَاتِي أَبْلَغْتُنَّ الْمَعْلَمَةَ مِثْلَ الَّلَّوَاتِي وَشَيْنَ لَهَا

أَجَبْ: من الذي حكم؟ مثل من؟

من الذين أسلمو؟ مثل من؟ من التي أساءت؟ مثل من؟
 من اللذان فسقا؟ مثل من؟ من اللتان وثقتا بهما؟ مثل من؟
 من اللاتي أفسحن بطلبهن؟ مثل من؟ من الذي نحف وضعف
 من التي سمعت وأبصرت؟ مثل من؟ من اللذان زكيما أنفسهم
 من الذين سمعوا وأبصروا؟ مثل من؟ من اللاتي أبدعن؟ مثل
 اللواتي أبلغن؟ مثل من؟

أعمل جمل: أنا الذي. أنت الذي: أنت التي: أنتما اللتان،
 أنتما اللذان. هي التي. هو الذي. نحن اللذين هم اللذين
 هما اللذان أو اللذين هم الذين هما اللتان هن اللاتي؛ اللواتي.

³⁸⁸ Relative Pronouns; all them singular dual and plural Masculine and feminine means who

٣٨٩ تدريبات

ذلكما المعلمان هما ... حكما بين المتسابقين.
... الطالبتان هما ... قالتا بدأ السباق
تلكمَا الطالبتان ... فازتا بالسباق
... اللاعبين هم الذين بدؤوا السباق أولاً.
ذلكم اللاعبين ... أنهوا السباق
... الطلاب الذين يقفون بعيداً ينتظرون السباق
هؤلاء الطالبات هن ... شجعوهم على السباق
... طلاب وطالبات هم ... يشجعون اللاعبين
من هذا الذي يركض؟ من هذه التي تتعلم؟
من هؤلاء اللاتي يجلسن؟ من أولئك الذين يجلسون؟
من أولئك اللواتي يكتبن؟ من هذان اللذان يتتسابقان؟
من تلكما الفتاتان اللتان تحرريان؟ من تلك التي فازت؟
من ذلك الذي فاز؟ من ذلكم الطلبة الذين يضحكون؟
من ضرب هاتين الطالبتين اللتين فازتا؟

ضع اسم الإشارة: هذا هذان هذين هاتين هاتين ذلك تلك
ذلكما تلكمَم ذلكم أولئك هنا هناك هؤلاء هائنا ذا
وضع معها اسم الموصول:
أنا الذي. أنتَ الذي: أنتِ التي: أنتما اللتان، أنتما اللذان.
هي التي. هو الذي. نحن الذين هم الذين هما اللذان أو
اللذَّين هم اللذَّين هما اللتان هن اللاتي؛ اللواتي.
أنا ... كسر الزجاج هذا هو ... دفعني فكسرته
هائنا ذا ... فاز بالسباق. ... الذي خسر وأنا غلبته
نحن ... فزن بالمسابقة ... الذين خسروا بالسباق
المعلم ... هو الذي قال تعالى إلى ...
... الطالبان هما ... قالا بدأ السباق.
هذان الطالبان ... وقعوا لم يفزوا بالمسابقة

طلب المعلم أن يكتب كل منا بطاقة. احتار منها:



صديقي العزيز عيد مبارك صديقتي العزيزة

أرجو أن تكون (في) سعادة مع جميع الأئمة والأهل بالعيد السعيد. وأرجو من الله أن يعيده عليكم باليمن واليسير، وعلى الأمة الإسلامية بالخير والبركة. وعلى العالم بالسلام والأمان. وكل عام وأنتم بخير

أخوكم المخلص؛ أختكم المخلصة
Your sincerely



والدي الحنون. والدتي الحنونة وبعد:-

أقبل أいでيكما الكريمة. وأطلب الرضا و الدعاء.

الحمد لله إني بخير، و موفق بدراستي، ولا يقصني إلا رؤيتكما. مع أطيب التحيات إلى الجميع ودمتم،

بطاقة من مسافر ١٥ صديقي -

لقد وصلنا بالسلامة ٥ إلى فندق الإقامة ٦٥
قابلونا بوود وابتسامة ٥ إلينا للطيب علامة ١٧
سماؤها زرقاء ما أصفها ١٨
البلدة جميلة ما أحلاها
المأكولات ما أشهدها
الأسوق مزدحرة ما أغناها
إجازة العمر لن أنساها صفاء في هواها وفي ثراها
آه لو كنت معي في رباهما ١٩ لنسعد معاً في قراها،

بطاقة أفراج ٢٠ إملاء .

عزيزتي... عزيزي... أقدم لكم التهاني بمناسبة--- وكم كان بوادي أن أكون معكم لأشاركم السعادة والهناء.
الف مبروك مع أطيب التحيات والتهاني. /م.

أكتب خمس بطاقات متنوعة. ترجم واعمل جمالاً

^{٣٩٠} Occasion's card: 1 Happy Eid 2 Prosperity 3 Easiness 4 Blessing 5 Peace 6 Security
isafety 7. Every year you are well 8 Card from a student to his/ her parents 9
Compassionate 10 After kissing your generous hands 11 To be content with 12 and pray
to 13 With my best regard 14 Stay alive; continue 15 Traveler 16 Resident 17 Sign of
good .18. Hillock. 19 villages, generosity 20 Gladness Card

من أنا؟

٣٩١

(قراءة سماعية)

أَنَا الَّذِي يَسْهُرُ عَلَى رَاحَةِ النَّاسِ
مِنَ النَّوْمِ يُوقِظُونِي لِأَلَمٍ فِي الرَّاسِ؛ الرَّأْسُ
لَا يَهْمُهُمْ تَعْبِي لَيْسَ عِنْدَهُمُ الْإِحْسَاسُ
أَعْمَلُ طَوِيلًا لِيَسْ خَوْفًا مِنَ الْإِفْلَاسِ،
بَلْ لِنَجْدَةِ مُسْتَحْقٍ وَآخِرَ بِهِ وَسُوَاسٌ.
أَصِفُ الدَّوَاءَ وَأَكْتُبُهُ عَلَى الْقُرْطَاسِ.

٤٠ ٤١ ٤٢

أَجْرَحُ لَا أَلَامٌ عَلَى الْجَرَاحِ إِذَا أَجْرَيْتُ الْعَمَلِيَّةَ بِنَجَاحٍ
نَالُوا السُّرُورَ كُلُّهُ وَالْأَفْرَاحَ شِفَاؤُهُمْ نِعْمَةُ اللَّهِ وَالصَّلَاحُ
أَعَانَنِي اللَّهُ لِمَزِيدٍ مِنَ الْفَلَاحِ أُعَالِجُ وَأَدَوِي حَتَّى أَرْتَاحُ

٤٣ ٤٤ ٤٥

مِهْنَةٌ. فِيهَا سَعَادَةٌ وَشَقَاءٌ مَنْ أَرَادَهَا سَعَى لَهَا بَعْنَاءٌ
لَا يَنَأُلُهَا إِلَّا ذُو جَدٌ وَذَكَاءٌ نِعْمَةُ اللَّهِ فِيهَا الْعَطَاءُ
مَنْ يَجِدُ مِثْلِي يَكُنْ مِنَ السُّعَادَاءِ إِمْلاءٌ
أَوْلُ حَرْفٍ بِاسْمِي رَأْسُ طَيْرٍ وَطَلَاءُ طِ
وَثَانِيَهُ وَآخِرُهُ رَأْسُ بَطٍ بَيْنَهُمَا يَاءٌ بِ يٰ بِ
تِلْكَ حَالَتِي فَهَلْ عَرَفْتُمُونِي يَا أَصْدِقَاءُ
أَدْعُو اللَّهَ لَكُمْ أَنْ تَكُونُوا مِنَ الْأَطِيَاءِ
أَجِبُ مَاذا يَعْمَلُ الطَّبِيبُ؟ - مَاذا يَعْمَلُ طَوِيلًا؟ - مَاذا يَصِفُ؟ -
وَأَيْنَ يَكْتُبُهُ؟ - مَاذا لَا يَلَامُ عَلَى الْجَرَاحِ؟ - مَنْ الَّذِي يَشْفِي؟ - مَاذا
فِي مَهْنَتِهِ؟ - مَنْ يَصِيرُ طَبِيبًا؟
أَكْمَلْ وَاعْمَلْ جَمَلًا: إِسْمُ، إِسْمِي إِسْمُكَ إِسْمُكِ. كِتَابٌ: حَالَةٌ:
مِثْلٌ: قَلْمَنْ: سِيَارَةٌ: بَيْتٌ: دَارٌ: مَدْرَسَةٌ: مَعْلَمَةٌ: مَدِيرٌ: -
بَطَةٌ: رَأْسٌ: يَدٌ: صَدِيقٌ: طَبِيبٌ: تَرْجِمَ

^{٣٩١} 1. Look after. 2. Do not care. 3. Feeling. 4. Bankrupt. 5. Whisper; suspicious. 6. Paper. 7. Cut. 8. Operation. 9. Satisfied ;Pleased ; to the end of my life. 10. Professional. 11.Does not obtain it except. 12. Offer; To give 13. Painting

؟ عند الطبيب

مَرِضْتُ وَذَهَبْتُ مَعَ وَالدِّي إِلَى الطَّبِيبِ
قَابَلَنَا الْمُمَرِّضَةُ بِوَجْهِهِ حَسَنٌ وَتَرْحِيبٌ
جَلَسْتُ. فَوَضَعَتْ فِي فَمِي مِيزَانَ الْحَرَارَةِ هُ
وَقَالَتْ: هَلْ أَخَذَ التَّطْعِيمَ حَسَبَ الإِشَارَةِ هُ
أَجَابَ وَالدِّي: بِنَعَمٍ. ثُمَّ قَالَتْ: لَدَيْهِ حَرَارَةٌ،
دَخَلْتُ غُرْفَةَ الْعِيَادَةِ هُ وَتَمَدَّدَتُ عَلَى السَّرِيرِ
وَضَعَ يَدُهُ عَلَى صَدْرِي ثُمَّ نَقَرَ عَلَيْهَا بِالْتَنْقِيرِ
ثُمَّ وَضَعَ السَّمَاعَةَ فَسَمِعَ صَوْتاً كَالشَّحِيرِ
قَالَ: اِفْتَحْ فَمَكَ فَفَتَحَهُ وَنَظَرَ فِيهِ بِكُلِّ تَدْبِيرٍ
قَالَ إِنَّهَا نَزْلَةُ بَرِّدٍ، تَحْتَاجُ لِعِلاجٍ، لَا شَيْءٌ خَاطِئٌ

كَتَبَ الْوَصْفَةَ الطِّبِّيَّةَ هُ وَوَصَّفَ بِهَا الْأَدْوِيَةَ
خُذْ إِجَازَةً مَرَضِيَّةً هُ لِمُدَّةِ أَسْبُوعٍ كَافِيَّةً
لَا تَذْهَبْ إِلَى الْكُلِّيَّةِ هُ اِبْقَى بِالْبَيْتِ مَعَ الْمُرِيَّةِ^{١٢}
خُذْ الدَّوَاءَ بِأَوْقَاتٍ سَوِيَّةَ فِي كُلِّ صَبَاحٍ وَعَشِيَّةَ
كُنْ عَلَى حَذَرٍ مِنَ الْبَرِّدِ. إِنَّهُ شَرُّ الْبَلِيَّةِ^{١٤}
وَبَعْدَ أَسْبُوعٍ إِنْ لَمْ تُشْفَ نَرَاكُمْ سَوِيَّةَ
قُلْتُ فِي نَفْسِي إِنَّ الْمَرَضَ بَلِيَّةٌ وَآيَةُ بَلِيَّةٍ
مُشْكِلَةٌ: لَا أَكُلُّ وَلَا شُرْبٌ وَلَا نَوْمَةٌ هَنِيَّةٌ^{١٥}
الصَّحَّةُ: مِنَ اللَّهِ هَدِيَّةٌ لَا قَبْلَهَا أَوْ بَعْدَهَا هَدِيَّةٌ
أَجَبَ: إِلَى أَينَ ذَهَبَ؟ مِنْ قَابِلٍ؟ مَاذَا وَضَعَتْ فِي فَمِهِ؟ مَاذَا
سَأَلَتْ؟ مَاذَا تَبَيَّنَ لَدِيهِ؟ - مَاذَا وَضَعَ عَلَى صَدْرِهِ؟ - مَا هُوَ
الْمَرْضُ؟ - مَاذَا كَتَبَ لَهُ؟ مَتِي يَأْخُذُ الدَّوَاءَ؟ مَا حَذَرَهُ؟ مَتِي يَرَاهُ
ثَانِيَةً؟ - مَاذَا قَالَ فِي نَفْسِهِ؟ مَا هِيَ الْهَدِيَّةُ مِنَ اللَّهِ؟ تَرْجِمَ وَجْهًا

³⁹² 1. Welcome 2. Thermometer 3. Vaccination 4. Temperature 5. Clinic 6. Tap 7. Stethoscope 8. Snoring. 9. Cold. 10. Prescription. 11. Enough. 12. College 13. Nanny. 14. Tribulation; affliction. 15. Comfortable; pleasant.

٢٩٣ مَنْ أَنَا؟

أَعْمَلُ كثِيرًا أَثْناءِ الرَّحْمَةِ،^٥ يُسَمُّونِي مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ،^٦
أَنَا الْأَمْ أَطْعِمُ لُقْمَةً لُقْمَةً، مِنْ حُضَارٍ وَفَوَّاكِهِ وَلَحْمَةِ

أَنَا

أَعْطِي الدَّوَاءَ لِلشَّفَاءِ،^٧ يَزُورُنَا الْفَقَرَاءُ وَالْأَغْنِيَاءُ^٨
أَنْظِفُهُمْ بِالصُّبْحِ وَالْمَسَاءِ لَسْنًا تَعْسَاءُهُ وَلَا أَشْقِيَاءُهُ^٩
إِنَّا سَعَدَاءُ بِدَفْعِ الْبَلَاءِ،^{١٠} تُسَاعِدُ الْمَرْضَى وَالضُّعَفَاءَ^{١١}
سَعَادَتُنَا مُسَاعِدَةُ النِّسَاءِ بِأَمْوَالٍ لَا تُقَالُ مِنَ الْحَيَاةِ^{١٢}

إِمْلَاءُ

لَنَا لِبَاسُ الْإِمَارَةِ،^{١٣} وَعَلَى الرَّأْسِ إِشَارَةٌ^{١٤}
وَنَعْرِفُهَا بِمِيزَانِ الْحَرَارةِ،^{١٥} دَائِمًا تَقِيسُ الْحَرَارةِ،^{١٦}

إِذَا تَجَاوَزَتِ الإِشَارَةَ
أَسْرَعْنَا لِإِشْعَارِ الإِدَارَةِ
وَطَلَبَنَا الإِسْتِشَارَةَ،^{١٠} لِنُعْطِي مُخَفَّضَ الْحَرَارةَ

١١ ١٢ ١٣ ١٤

نَسْتَقْبِلُ الْوَلَدَ عِنْدَ الْوِلَادَةِ،^{١١} نَحْمِلُهُ، قَبْلَ وَالِدِهِ

بُارِكُ؟^{١٢} نَهْنَهُهُمْ^{١٣} بِالْمَوْلُودَةِ وَعِنْدَ الْوِفَاءِ^{١٤} تَعُودُهُمْ^{١٥}

بَعْزِي؛^{١٦} نَوَاسِيْهُمْ^{١٧} بِالْمَفْقُودَةِ،^{١٦} يَسِّرْ أُمُورَنَا^{١٨} الْمَعْهُودَةَ،^{١٧}

نَصْفُ إِسْمِي مَمِّرُ^{١٨} الْمَوَدَةَ وَنَصْفُ آخَرُ نَصْفُ بَيْضَةَ

أَجَبْ: مَاذَا تَعْلَمَ؟ مَتَى تَعْمَلَ؟ مَاذَا يَسْمُونِي؟ مَثُلُّ مَنْ هِيَ؟ مَاذَا تَطْعَمْ؟ مَاذَا تَعْطِي؟ مَنْ يَزُورُهَا؟ مَاذَا تَلْبِسْ؟ مَنْ تَسْاعِدُ؟ - بِمَاذَا

تَقْيِيسُ الْحَرَارَةِ؟ - مَاذَا تَعْطِي الْمَرِيضِ إِذَا ارْتَفَعَتْ حَرَارَتَهُ؟ مَنْ يَسْتَقْبِلُ الْمَوْلُودَ عِنْدَ الْوِلَادَةِ؟ مَنْ يَهْنِئُ عِنْدَ الْوِلَادَةِ؟ - مَنْ يَعْزِي عِنْدَ الْوِفَاءِ؟ - اكْتَبْ عَمَلَ الْمَرِيضَةِ كَمَا فَهَمَتْهُ. تَرْجِمْ وَجْهًا.

أَكْمَلَ: عَلَىَ: أَنَا عَلَيَّ. هُوَ عَلَيْهِ. هُمْ عَلَيْهِمْ. هُنَّ عَلَيْهِنَّ. أَنْتُمْ عَلَيْكُمْ

أَنْتُنَّ عَلَيْكُنَّ: إِلَى، مِنْ، إِنْ، أَنْ، مَعَ، عَنْ، بِـ، لـ. تَرْجِمْ

^{٣٩٣} 1 Crowd 2 Angel of mercy' 3 Bit. 4 Recovery 5 Miserable 6 Tribulation ; affliction 7 Shyness. 8. Sign. 9. Thermometer. 10 Consultation. 11. Birth. 12. Baby. 13. Congratulate. 14. Visiting relative of dead. 15. Condolence. 16. Lost Person. 17. Entrusted with. 18. Passageway for love

كُسرَ الْقَلْمُ

٣٩٤ (المبني للمجهول)

طلَبَتِ الْمُعَلَّمَةُ مِنَّا أَنْ نُرَكِّبَ (نَعْمَلْ نُكَوْنَ) جُمَلاً عَنْ أَشْيَاءَ حَدَثَتْ فِي الصَّفِّ وَلَا يُعْرَفُ مَنْ فَعَلَهَا، نَحْوَهُ:

فَتَحَ سَعْدُ الْبَابَ وَفَتَحَ الْكِتَابَ: سَعْدٌ فَتَحَ.

فَتَحَ الْبَابُ وَكُسرَ الْقِفلُ، لَمْ يُعْرَفْ من فَتَحَ وَكَسَرَ.

{لَا حَظَهُ الْفَتْحَةُ فِي أَوَّلِهِ فَتَحَ تَعَيَّرَتْ إِلَى ضَمَّةٍ فُتَحَ وَكُسرَ الْحَرْفَ الثَّانِي.

يُفْتَحَ بَدْرُ الْبَابَ؛ يُفْتَحُ الْبَابُ: ضَمَّ أَوَّلُهُ وَفُتَحَ الْحَرْفُ الثَّانِي}

فَتَحَ: فُتَحَتْ مِحْفَظَتِي وَأَخِذَ الْقَلْمُ مِنْهَا.

كَتَبَ: كُتِبَ عَلَى الْلَّوْحِ: "كُسرَ الْبَابُ ثَانِيَةً"

زُحْرَحَ: زُحْرِحَتِ الطَّاوِلَةُ وَكُسِرَتْ.

شَرَبَ: شُرِبَ الْمَاءُ وَسُكِبَ عَلَى الْأَرْضِ.

قالَ: قِيلَ لِي عُمِلَ بِالْأَمْسِ، وَيُعْمَلُ الْيَوْمَ ثَانِيَةً.

وَعَدَ: وُعِدَ بِالْجَرِاسَةِ أَكْثَرَ مِنْ قَبْلُ.

عَلِمَ: عُلِمَ الْمُدَرِّسُ بِمَا حَدَثَ.

إِمَلَاءٌ

قالَ الْمُزَارِعُ: لَقَدْ حَرَثَتِ الْأَرْضُ، عَزَقَتْ؛ حُفِرَتْ شُقَّتْ، وَزُرِعَتْ؛ بُدْرَتْ، وَسُقِيَتْ؛ رُشِّتْ بِالْمَاءِ وَاعْتَنَى بِهَا نُمِيتْ حَتَّى نُضِجَتْ وَآنَ حَصَادُهَا. نُجَمَّعُ، نُقْطِفُ الشَّامَرُ وَتُحَنَّى تُرَثَّبُ؛ نُنَضِّدُ فِي عُلَبٍ. تُرْسَلُ لِلْسُوقِ حَتَّى تُبَاعَ وَتُؤْكَلَ. يُحْصَدُ الزَّرْعُ وَيُحْمَلُ وَيُجْمَعُ ثُمَّ يُدْرَسُ؛ يُعَزَّلُ الْحَبُّ عَنِ الْقَشِّ، يُعَبَّأُ بِأَكْيَاـسٍ يُبَاعُ وَيُشْتَرَى، يُطْحَنُ وَيُؤْكَلُ.

أَكْمَلَ ثُمَّ أَعْمَلَ جَمِلاً نَحْوَهُ: فَتَحَ: فُتَحَ يُفْتَحُ. كَتَبَ، شَرَبَ، كَسَرَ، قَالَ، وَعَدَ، عَلِمَ، حَرَثَ، عَزَقَ، شَقَّ، رَشَّ، زَرَعَ، بَدَرَ، نَضَجَ، جَمَعَ، قَطَفَ، جَنَّى، رَثَّبَ، نَضَدَ، أَرْسَلَ، بَاعَ، حَصَدَ، تَرَجمَ

³⁹⁴ The passive verbs: 11. We do not know the doer. 2. As : for example. 3. active verb there is a fat'ha - upon all letters of the verb. 4. Passive verbs: change first letter from fat'ha - into dhammeh - 5. Please note that. 6. Thrash: Separated

زرعَتِ الْأَرْضُ (المبني للمجهول)

٣٩٥

قالَ التَّلَمِيذُ أَنَا أَتَتَلَمَذُ؛ أَتَعْلَمُ بِالْمَدْرَسَةِ. أَنَا طَالِبٌ أَطْلُبُ الْعِلْمَ؛ أَخِي دَارِسٌ^{٣٩٥} يَدْرُسُ. وَالِدِي يَدْرُسُ سَنَابِلَ الْقَمْحِ، بِالدَّرَاسَةِ تَفْصِلُ الْحَبَّ، عَنِ التِّبْنِ. فُلِحَتِ الْأَرْضُ وَحُرِثَتْ زُرِعَتْ نُثِرَتِ الْبُذُورُ، فِيهَا وَكَفَرَهَا؛ غَطَّاها، الْمُزَارِعُ بِالْتُّرَابِ حَتَّى درَسَتْ وَانْدَرَسَتْ، وَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ. هَطَلَ^{٤٠} نَزَلَ الْمَطَرُ فَسَقَاهَا؛ رَوَاهَا، وَأَنْبَتَهَا؛ فَأَحْيَاها وَنُضِّجَتْ. حُصِّدَتْ وَدُرِسَتْ وَبِالْأَكْيَاسِ عُبِّيَتْ مُلِئَتْ. طُحِنَتْ وَعُجِنَتْ وَخُبِزَتْ وَمِنْ ثُمَّ أُكِلَتْ.

من عمل هذا بالأشجار؟

الأشجار قلمت^١، قصت^٢ أغصانها الخضراء^٣،
في فصل الخريف^٤، أُستقطت^٥ أوراقها الصفراء^٦،
في فصل الشتاء^٧، أُنْزِلَ المطر بغزاره الشتاء^٨،
سقت^٩ فشربت^{١٠} وارتوت^{١١} من ماء السماء^{١٢}،
في فصل الربيع^{١٣}، لبست^{١٤} ثيابها الخضراء^{١٥}،
اخضررت^{١٦} وزينت^{١٧} بزهور صفراء وببيضاء^{١٨}،
في فصل الصيف^{١٩}، أينعت^{٢٠} الشمار بالعطاء^{٢١}،
وُزِعَتْ فوراً في الأسواق بجميع الأرجاء^{٢٢}،
شكراً لله رب السماء على هذه النعماء^{٢٣}.

أحب: كيف يدرس الطالب؟ والقمح؟ ماذا يعمل به؟ ماذا يعمل بالأشجار؟
ماذا يحدث بالخريف بالشتاء بالربيع بالصيف بالشمار؟ أين يوزعها؟ من شكر؟
حرثت زرعت حصدت درست ملئت طحنت عجنت خبزت أكلت ترجم.

³⁹⁵ Passive: Who saw reap: 1. Studying. 2. Thrashing, ear of the wheat, 3. By threshing machine. Separates the seed from 5. Chopped straw. 6. Seeds. 7. Cover it till 8. Obliterated. 9 depend on God. 10. Fall the rain. 11. Water it. 12. Trimmed 13. Autumn. 14. Winter. 15. Spring. 16. Summer. 17. In all direction. 18. Blessing

تُذَاعُ الْأَخْبَارُ (مبني للمجهول)

٣٩٦

قالت المعلمة أنا أذكر فعلاً وأنتم تعملون جملة عليه
بشرط أن لا يعرف الفاعل من هو؟ نحو
طار طير و كل يوم تطير الطير. قالت فقلنا
زرع زرع الشجر، و يزرع الشجر ثانية.
قطف قطف الشمر، و غداً يقطف الشمر.
كسر كسر الحجر، و ثانية سكسر الحجر.
خشاف خسف القمر، و سيخسف غداً القمر.
علم علم البشر، و دائماً يعلم البشر.
حلب حلب البقر، و كل يوم يحلى البقر.
عمي إذا وقع القدر عمي البصر، و يعمى البصر

أكل: أكل الجزر، وهكذا يأكل الجزر.
قال: قيل الخبر، وفي كل يوم يقال الخبر.
زال: زيل الخطر، بالحداره يزال الخطر.
حفر: حفرت الحفر، وبالطريق تحفر الحفر.
ذاب: ذوب السكر، وبالماء يذوب السكر.
عبر: عبرت العبر، وفهمت، وهكذا تعبر العبر.
نذر: نذر النذر؛ فتحقيق الأمل ينذر النذر
نزل: نزل المطر، وبالشقاء ينزل المطر أكثر فأكثر
فكراً: فكر العقل بالفكرة، دائماً تفكراً الفكر أكثر فأكثر
مكر: مكر المكر، فبالماء يمكر المكر بمن مكر.
أكمل إملاء وجملة. طار طير الحمام. يطير البطل زرع قطف كسر:
خشاف علم حلب عمي قال زال حفر سكر عبر نذر نزل فكر مكر

³⁹⁶The Passive Verbs; The news broadcasted: 1. Lunar to be eclipsed. 2. Human. and always. 3. If a calamity fall down vision becomes blind. 4. The danger is passing away. 5. By cautious. 6. Dig out a hole. 7. Melt. 8. Expressed the example; the lesson. 9. Dedicate to God a pledge. 10. Deceived cunning.

كَانَ مَلِكٌ صَالِحٌ (جَمْعُ التَّكْسِيرِ) ٣٩٧

كَانَ نَبِيلٌ مِنَ النَّبَلَاءِ
 شَرِيفٌ مِنَ الشُّرَفَاءِ
 حَكِيمٌ مِنَ الْحَكَماءِ
 جَلِيلٌ مِنَ الْأَجَلَاءِ
 صَادِقٌ مَعَ الْأَصْدِيقَاءِ
 مُحِبٌ مِنَ الْأَحَبَاءِ
 نَبِيٌّ مِنَ النَّبِيَّاءِ
 ذَكَرٌ مِنَ الْأَذْكَيَاءِ
 عَالِمٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ
 وَفِيٌّ مِنَ الْأَوْفِيَاءِ
 تَقِيٌّ مِنَ الْأَتِقَيَاءِ

لَطِيفٌ مِنَ الْلَّطَفاءِ	رَحِيمٌ مِنَ الرُّحْمَاءِ
أَدِيبٌ مِنَ الْأَدَباءِ	شَاعِرٌ مِنَ الشُّعَرَاءِ
كَقْرِيبٌ مِنَ الْأَقْرَباءِ	عَزِيزٌ مِنَ الْأَعِزَاءِ
سَخِيٌّ مِنَ الْأَسْخِيَاءِ	كَرِيمٌ مِنَ الْكُرَماءِ
عَطِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ بِالْعَطَاءِ	سَعِيدٌ مِنَ السُّعَادَاءِ
وَالقَوِيٌّ مِنَ الْأَقْوِيَاءِ	يُحِبُّهُ كُلُّ الْضُّعَفَاءِ
وَالغَنِيٌّ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ	وَالْفَقِيرُ مِنَ الْفُقَراءِ
وَرِثَةٌ صَغِيرُ الْأَبْنَاءِ	مَاتَ بِاللَّيْلَةِ الظَّلْمَاءِ
حَقًا٠ رَئِيسُ الْوُزَّارَاءِ إِمَلاءِ	يَحْكُمُ فِي الْخَفَاءِ

أَكْمَلَ وَجْهًا: النَّبَلَاءُ: نَبِيلٌ يَنْبِيلُ. مِنَ الشُّرَفَاءُ: شَرُوفٌ يَشْرُوفُ شَرِيفُ
 حَكَماءُ عُظَمَاءُ أَخْلَاءُ أَصْدِيقَاءُ رُفَقاءُ أَحِبَّاءُ نُبَاهَاءُ نُبَغَاءُ أَذْكَيَاءُ عُقَلَاءُ
 عُلَمَاءُ فُقَهَاءُ أَوْفِيَاءُ أَمَنَاءُ أَنْقِيَاءُ أَنْبِيَاءُ رُحْمَاءُ لُطَفاءُ شُعَرَاءُ أَدَباءُ أَعِزَاءُ
 أَقْرَباءُ كُرَماءُ أَسْخِيَاءُ سَعَادَاءُ ضُعَفَاءُ أَقْوِيَاءُ فَقَرَاءُ أَغْنِيَاءُ أَبْنَاءُ وُزَّارَاءُ

³⁹⁷ Irregular Plural. There was a righteous king: 1. Great/ important. 2. Friend. 3. Intelligent. 4. Genius. 5. Loyal/ faithful. 6. Poet; writes a poetry. 7. Literature writer. 8. Dear/ beloved. 9. As a relative. 10. In secret. 11. In fact the prime-Minister he is the ruler king.

الْمَلِكُ الصَّغِيرُ (جَمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ)

٣٩٨	هُوَ نَبِيٌّ مِنَ النَّابِهِينَ
	ماهِرٌ مِنَ الْمَاهِرِينَ
	عَالِمٌ مِنَ الْعَالِمِينَ
	فَالِحٌّ مِنَ الْفَالِحِينَ
	مُخْلِصٌ الْمُخْلِصِينَ
	مُحْتَرَمٌ الْمُحْتَرَمِينَ
	مُحِسِّنٌ الْمُحِسِّنِينَ
	مُتَصَدِّقٌ الْمُتَصَدِّقِينَ
	صَادِقٌ الصَّادِقِينَ
	مُسْلِمٌ الْمُسْلِمِينَ
	عَابِدٌ مِنَ الْعَابِدِينَ
	صَالِحٌ مِنَ الصَّالِحِينَ وَإِمَلاءً
	مُتَّقٌ مِنَ الْمُتَّقِينَ
	حَبِيبٌ مِنَ الْمُحِبِّينَ
	مُؤْمِنٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
	رَاكِعٌ مَعَ الرَّاكِعِينَ
	مُصَلٌّ مَعَ الْمَصَلِّينَ
	مُبَارَكٌ مِنَ الْمُبَارَكِينَ
	مُصْطَفَى الْمُصْطَفِينَ
	مَالِكٌ مِنَ الْمَالِكِينَ
	نَاصِرٌ مِنَ النَّاصِرِينَ
	مُؤْيَدٌ مِنَ الْمُؤْيَدِينَ
	طَاهِرٌ مِنَ الطَّاهِرِينَ
	لَا مِنْ وَزِيرِ الْمُتَسَلِّطِينَ ^٢
	الْتَّخَلُصُ مِنْهُ إِذَا حَانَ الْحِينَ رَحْمَةُ لِشَعْبِهِ الْمَظْلُومِينَ

سَاجِدٌ مَعَ السَّاجِدِينَ	رَاكِعٌ مَعَ الرَّاكِعِينَ
صَائِمٌ مَعَ الصَّائِمِينَ	مُصَلٌّ مَعَ الْمَصَلِّينَ
فَاضِلٌ مَعَ الْفَاضِلِينَ	مُبَارَكٌ مِنَ الْمُبَارَكِينَ
كَامِلٌ مِنَ الْكَامِلِينَ	مُصْطَفَى الْمُصْطَفِينَ
خَيْرُ الْأَخْيَارِ الْخَيْرِينَ	مَالِكٌ مِنَ الْمَالِكِينَ
مَنْصُورٌ الْمَنْصُورِينَ	نَاصِرٌ مِنَ النَّاصِرِينَ
نَصْوَحٌ مِنَ النَّاصِحِينَ	مُؤْيَدٌ مِنَ الْمُؤْيَدِينَ
سَالِمٌ مِنَ السَّالِمِينَ	طَاهِرٌ مِنَ الطَّاهِرِينَ
لَا مِنْ وَزِيرِ الْمُتَسَلِّطِينَ ^١	لَا مِنْ وَزِيرِ الْمُتَسَلِّطِينَ ^٢
الْتَّخَلُصُ مِنْهُ إِذَا حَانَ الْحِينَ رَحْمَةُ لِشَعْبِهِ الْمَظْلُومِينَ	

أَكْمَل جملة: نَابِهِين: نَابِهُون، عَاقِلِين: مَاهِرِين، نَشِيطِين: عَالِمِين، فَالِحِين: فَالِحِين، فَائِزِين: مُخْلِصِين، الْمُودِّين: مُحْتَرَمِين، مُحِسِّنِين: فَالِحِين، مُتَصَدِّقِين: مُتَصَدِّقِين، صَادِقِين: صَادِقِين، مَحِبِّين: حَبِيبِين، مُؤْمِنِين: مُؤْمِنِين، مُسْلِمِين: مُسْلِمِين، عَابِدِين: عَابِدِين، طَائِعِين: رَاكِعِين، سَاجِدِين: مَصَلِّين

³⁹⁸ Regular plural. Little king: 1. Sincere in his advice. 2. Overruled by injustice.

مَرِيمٌ (عَلَيْهَا السَّلَامُ) (جَمِيعُ مَؤْتَمِنَاتِ سَالِمٍ)

هي طيبة من الطيبات محسنة من المحسنات
 طاهرة من الطاهرات شريفة من الشريفات
 صادقة من الصادقات صديقة من الصديقات
 عفيفة من العفيفات مخلصة من المخلصات
 فاضلة من الفاضلات صالحة من الصالحات
 جليلة من الجليلات كريمة من الكريمات
 رشيدة من الرشيدات مهتدية من المهتديات
 أمينة من الأمينات مؤمنة من المؤمنات
 عابدة من العابدات مسلمة من المسلمين
 آمني، لأهل الأمانيات آمنة من الأمانيات

لَبِيَّةٌ مِنَ الْلَّبِيَّاتِ	نَبِيَّةٌ مِنَ النَّبِيَّاتِ
وَدُودَةٌ مِنَ الْوَدُودَاتِ	حَبِيَّةٌ مِنَ الْحَبِيَّاتِ
سَلِيمَةٌ مِنَ السَّلِيمَاتِ	صَافِيَةٌ مِنَ الصَّافِيَاتِ
رَحِيمَةٌ مِنَ الرَّحِيمَاتِ	حَلِيمَةٌ مِنَ الْحَلِيمَاتِ
رَوْفَةٌ مِنَ الرَّوْفَاتِ	لَطِيفَةٌ مِنَ الْلَّطِيفَاتِ
جَوْهَرَةٌ مِنَ الْمُجَوَّهَاتِ	لُؤْلُؤَةٌ مِنَ الْلُؤْلُؤَاتِ
زَهْرَةٌ مِنَ الزَّهْرَاتِ	وَرَدَةٌ مِنَ الْوَرَدَاتِ
عَالِمَةٌ مِنَ الْعَالِمَاتِ	عَامِلَةٌ مِنَ الْعَامِلَاتِ
مَيِّسَرَةٌ مِنَ الْمَيِّسَرَاتِ	مُنِيرَةٌ مِنَ الْمُنِيرَاتِ
سَامِيَّةٌ مِنَ السَّامِيَّاتِ	نَبِيلَةٌ مِنَ النَّبِيلَاتِ
عَطِيَّةُ اللَّهِ مِنَ الْعَطِيَّاتِ	هِبَةُ اللَّهِ مِنَ الْهِبَاتِ

أكمل وجمالاً: ساجدة ساجدات راكعة راكعات نظيفة أم والدة
 جدة عمة حالة أخت شقيقة ابنة فتاة جميلة طويلة قصيرة رفيعة

³⁹⁹ Regular plural. Mary: Merriam. 1. Chaste / pure. 2. Guided. 3. Trustful. 4. Hopeful. 5. Intelligent. 6. Pearl. 7. Jewel. 8. Ease. 9. Semitic/ sublime. 10. Bounty; free gift.

إِدَعَى النُّبُوَّةُ (جَمْعُ مُؤَنَّثٍ سَالِمٌ)

(صارَ الْمَلِكُ الصَّغِيرُ كَيْرًا يُرِيدُ أَخْذَ الْحُكْمَ مِنَ الْوَزِيرِ)
 إِدَعَى رَجُلُ النُّبُوَّةِ^١ أَنَّهُ نَبِيٌّ مِنْ اللَّهِ بِآيَاتِ
 أَتَى بِالآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ^٢ وَبِهَا مِنْ كُلِّ الْعِظَاتِ^٣
 مَنْصُورٌ بِالْمُعْجَزَاتِ^٤ وَمُسْتَحَابُ الدَّعَوَاتِ^٥
 بِإِلَهَامِ اللَّهِ بِإِيَاحَاءِ^٦ وَيَعْلَمُ نِيَّةَ الْمُؤَامِرَاتِ^٧
 يَعْفُرُ سَوْءَ السَّيِّئَاتِ^٨ يُبَدِّلُهَا بِخَيْرِ الْحَسَنَاتِ^٩
 وَجَاءَ بِخَيْرِ الْخَيْرَاتِ^{١٠} لِمَنْ يَعْمَلُ الصَّالِحَاتِ^{١١}
 أَخْذَوْهُ لِمَلِكِ الزَّلَاتِ^{١٢} لِيَتَبَيَّنَ حَقِيقَةَ الْكَذِبَاتِ^{١٣}
 سَأَلَهُ عَنِ الْمُعْجَزَاتِ^{١٤} قَالَ أَنَا أُحْيِي الْأَمْوَاتِ^{١٥}
 فَأَعْيَدَهُ لَهُ فِي لَحَظَاتٍ^{١٦} فَاقْطَعَ رَأْسَ الْهَامَاتِ^{١٧}

٤٠٠

آمَنْتُ بِنَبِيِّ النُّبُوَّةِ^١ قالَ رَئِيسُ الْوِزَارَاتِ
 بِالْحَيَاةِ وَفِي الْمَمَاتِ^٢ آمَنْتُ بِسَيِّدِ السَّادَاتِ^٣
 فَلَيْسَ الإِيمَانُ بِالْكَلِمَاتِ^٤ قالَ الْمَلِكُ وَبِالذِّنَاتِ^٥
 بِأَفْعَالِ بَيِّنَاتِ وَاضْحَاتِ^٦ أَيْدُهُ بَنِيَّةَ التَّصْدِيقَاتِ^٧
 فَقْطَعَ رَأْسَهُ بِإِيَاحَاءِ^٨ فَأَوْمَأَ إِيمَاءَ بِإِيمَاءَاتِ^٩
 وَإِلَّا بِرَأْسِكَ لِلْمَمَاتِ^{١٠} : أَحْيِهِ وَأَعِدُهُ لِلْحَيَاةِ^{١١}
 إِنَّ هَذَا وَزِيرُ الْمُصَبِّيَاتِ^{١٢} : يَا سُلْطَانَ السُّلْطَاتِ^{١٣}
 لَا زِيلَ عَنْكُمُ الظُّلُمَاتِ^{١٤} أَنْقَذْتُكَ مِنْهِ بِإِدْعَاءَاتِ^{١٥}
 وَتَسْعَدَ بِكُلِّ الْحَالَاتِ^{١٦} تَسْتَحِكُمْ بِعَدْلِ الْآيَاتِ^{١٧}
 بِأَحْكَامٍ وَاضْحَاهِ جَلِيلَاتِ^{١٨} هَذِهِ سُنْنُ اللَّهِ بِالْحَيَاةِ^{١٩}
 أَكْمَلَ جَمْلاً وَإِمْلَاءً: تُبُوءَاتٌ نُبُوءَةٌ آيَاتٌ آيَةٌ بَيِّنَاتٌ عِظَاتٌ مُعْجَزَاتٌ^{٢٠}
 دَعَوَاتٌ مُؤَامَرَاتٌ إِيَاحَاءَاتٌ سَيِّئَاتٌ حَسَنَاتٌ خَيْرَاتٌ صَالِحَاتٌ زَلَّاتٌ^{٢١}
 كَلِبَاتٌ أَمْوَاتٌ هَامَاتٌ لَحَظَاتٌ وَزَارَاتٌ سَادَاتٌ كَلِمَاتٌ وَاضْحَاتٌ^{٢٢}
 إِيمَاءَاتٌ سُلْطَاتٌ مُصَبِّيَاتٌ إِدْعَاءَاتٌ^{٢٣}

400 Claimed to be a prophet. 1. Prophecies. 2. With clear evidence. 3. Sermon; Lessons . 4. Miracles. 5. Plot / conspiracy. 6. Inspiration with suggestions. 7. Lapse; falling in error. 8. Head; top of the ministers. 10. Moment; twinkling. 11. Head. Chief. 12. In particular. 13. Make a sign to indicate. 14. Ruler of authority.

كان عند رجلٍ بيعاءً وحماراً، يذهبُ لساحةِ المدينةِ ليكسبَ رزقهُ بحيلةِ الأفكارِ. يقفُ البَيْغَاءُ على الحمارِ وينادي: هلْ مُوا؟ تعالوا اسمعوا: معلمٌ يعلمُ الحمارَ سأله: هل أنتَ حمار؟ نعم! خفضَ رأسه للأسفَلِ، هل أنا حمارٌ مثلك؟ لا! هنَّ رأسه لليمينِ والشمالِ! هل أنتَ غبي؟ لا! رفعَ رأسه للأعلى، لستَ مثلكَ! هل أنتَ ذكي؟ نعم! نهقَ وقهقهَ، فقهقةَ الناسُ معه هل البَيْغَاءُ ذكي؟ لا! يُربربُ وحرَّك شفتَيهِ بسرعةٍ. لماذا أذناكَ طويتان؟ رفعَ أذنيهِ أصفعَ وأغلقَ فمه! فقالَ البَيْغَاءُ: ليسَعَ بهما أكثرَ مما يتكلَّمُ! مثلكَ!

كم رجلاً لك؟ نقرَ بـكُلِّ رجليٍ نقرةً على الأرضِ.
 فقالَ البَيْغَاءُ: أربعةُ نقراتٍ تعني؛ أربعةُ أرباعٍ
 ماذا تَعْمَلُ بـذَيلِك؟ ضربَ البَيْغَاءَ به وضحكَ؛ نهقَ
 فقالَ البَيْغَاءُ: الحِمَارُ حِمَارٌ ولو تعلَّمَ بعضَ الأفكارِ.
 ماذا تَعْمَلُ؟ أشارَ إلى ظهُورِهِ، وأغمضَ عينيهِ.^{١١} صابرًا
 فقالَ البَيْغَاءُ: يحملُ الأثقالَ، ويصبرُ، وأسمَهُ صابرٌ.^{١٢}
 (رأى الرجلُ الأميرَ قادِمًا) فسألَ الحِمَارَ:
 هل تُحبُّ الأميرَ؟ هنَّ رأسه بنعم! ونهقَ بغناءٍ ورقصٍ.
 قالَ البَيْغَاءُ: أنا أُحِبُّ الأميرَ. يا ناسُ!^{١٣} أحبُّوا الأميرَ.
 فهتفُوا: عاشَ الأميرُ! فسرَّ منهُ ودفعَ له المال الكثيرِ.
 فقالَ الرَّجُلُ أيها النَّاسُ كُونُوا كالحِمَارِ تسمعُ أكثرَ مِمَّا تتكلَّمُ، ولا تكونُوا مِثْلِي أو كالبَيْغَاءِ يتكلَّمُ بما لا يفهمُ!

أجبَ: ماذا سأَلَ الرجلُ في كلِّ مرة؟ وكيفَ أجابَ الحِمَارَ؟
 وماذا ترجمَ البَيْغَاءُ إجاباتَ الحِمَارِ. ترجمَ وعملَ جملاً

⁴⁰¹ Donkey teacher: 1. City center. 2. Earn his living by a trick of an idea. 3. Come on! 4. Yes! Lower his head down. 5. No! Shake the head left and right. 6. Brayed and roar with laughter. 7. Glamorously; a noisy talks. 8. Listened. 9. Knocked. 10. Shuts his eyes mean tolerate. 11. Patiently. 12. Patience. 13. O” people! 14. They cry out: live long to the prince.

تَعْلِيمُ الْعِلْمِ لِلصُّغَارِ
كَالنَّقْشِ عَلَى الْأَحْجَارِ
يَتَعَلَّمُ الْغَبِيُّ بِالتَّكَلَّرِ
وَالذَّكِيُّ مُهْمِلٌ بِإِفْتِخَارِ
قَالَ غَرْرٌ مَا كِرْ مَكَارٌ
سَائِلُهُ الْأَمِيرُ الْمُخْتَارُ
أَجَابَ لَكُمُ الْقَرَارُ
بِعَشْرَةِ آلَافِ دِينَارٍ
سَأَعْلَمُهُ لَيْلَ نَهَارٌ
قَالَ مَا سِرُ الْأَسْرَارُ
يَنْمَوُ الْعَقْلُ بِاسْتِمْرَارٍ
قَطَعْتُ رَأْسَكَ بِالْمِنْشَارِ
فِي إِنْ لَمْ تَعْلَمُ الْحِمَارُ

وَسَافَرَ مَعَ أَهْلِ الْأَسْفَارِ^٩ إِمْلاءَ
كَيْفَ تُعْلِمُ هَذَا الْحِمَارَ؟
بِتَقْلِبِ اللَّيْلِ مَعَ النَّهَارِ
فَإِمَّا أَنْ يَمُوتَ الْحِمَارُ
أَوْ أَصِيرَ لِتِلْكَ الدَّارِ^{١٠}
لِيَأْخُذَ الْمُعْلَمَ أَوْ الْحِمَارِ
فَلِمَ الْخَوْفُ مِنَ الْمِنْشَارِ
فَلَا فَرْقَ بَيْنَهُمَا بِمِقْدَارِ
نَظَرِيَّةُ تَرْبُويَّةٌ^{١١} مِنَ الْحِمَارِ
فَسُنَّةُ اللَّهِ عِلْمُ الْأَقْدَارِ^{١٢}؛
لَيْسَ لِجَاهِلٍ مِنَ الشُّطَّارِ
أَكْمَلَ وَتِكْرَارَ كَرَرَ.
إِفْتِخَارٌ فَخْرٌ مَكَارٌ مُخْتَارٌ قَرَارٌ أَسْرَارٌ مِقْدَارٌ
مَسْتَشَارٌ أَسْتِمْرَارٌ أَفْكَارٌ إِصْرَارٌ أَسْفَارٌ مُخْتَارٌ أَقْدَارٌ تَرْجِمَ

⁴⁰² Gaining knowledge is by rehearsing: 1. As a carving on a stone. 2. Neglectful; negligent. 3. Inexperienced; gullible. 4. Cunning. 5. Chosen prince. 6. You have the decision. 7. Councilor. 8. With determination. 9. Travelers. 10. Puzzled. 11. Next life. 12. Books. 13. Educational theory. 14. Prescribed rules.

المُوْضُوعَاتُ الدُّرَاسِيَّةُ

مِرَآةُ الْأَفْعَالِ تَعْكِسُهَا ضَرَبَنِي وَبَكَى لَمْ وَلَنْ يَكُنْ
يَلْعَبُونَ لَنْ يَلْعَبُوا كَلِمَةً لَهَا أَكْثَرٌ مِنْ مَعْنَى قَالَ جَدِّي
الْمُبْدِئُ لَمْ يَجْتَهِدْ فَلَمْ يَنْجُحْ مَنْ أَنَا؟ الاحْتِرامُ
الْكَذَابُ يُصَدِّقُ كِذْبُهُ مَنْ أَنَا؟ قَالَ وَقُلْتُ
الْفِعْلُ الْمُعْتَلُ مَعَ فِعْلِ الْأَمْرِ فِي (أَوْفِي) الْمُعَلَّمَ حَقُّهُ الْأَسْمَاءُ
أَنْوَاعُ أَ - مُبَارَأَةُ الْأَسْمَاءِ وَعَكْسُهَا الصَّفَةُ تُعَرَّفُ الْمَوْصُوفُ
الصَّفَةُ تَتَبَعُ الْمَوْصُوفَ الصَّدِيقُ الصَّادِقُ رَفِيقُ السُّوءِ
صَدِيقَيْهِ رَفِيقَةُ السُّوءِ هَاهُوَ ذَا الْمُسْتَشْفَى
هَذِهِ الصُّورُ أَنَا الَّذِي قُلْتُ تَدْرِيبُ عَلَى أَسْمَاءِ الْمَوْصُولُ
بَطَاقَاتُ بِالْمُنَاسَبَاتِ مَنْ أَنَا؟ عِنْدَ الطَّبِيبِ مَنْ
أَنَا؟ كُسِّرَ الْقَلْمُ زُرِعَتِ الْأَرْضُ ثُدَّاعُ الْأَخْبَارُ كَانَ
مَلِكُ صَالِحٍ الْمَلِكُ الصَّغِيرُ مَرِيمٌ إِدَعَى النُّبُوَّةَ
مَعْلُومُ الْحِمَارِ الْعِلْمُ بِالشَّكْرَارِ

أَوَّلُ يَوْمٍ بِالْمَدْرَسَةِ الدُّرْسُ الْأَوَّلُ الْيَوْمُ الثَّانِي بِالْمَدْرَسَةِ
نَعَمْ مِنَ السَّمَاءِ أَنَّامٌ مُبْكِرًا حَقْلُ اسْتِقْبَالٍ وَتَعَارُفٍ
الْلُّغَةُ لِسَانٌ الْحَيَوانَاتُ تَعْمَلُ أَسْمَاءُ صِغَارُ الْحَيَوانَاتِ
أَصْوَاتُ الْحَيَوانَاتِ سَكَنُ الْحَيَوانَاتِ أَ - قَائِنُونُ الغَابِ
بَ - قَائِنُونُ الْأَقْوِيَاءِ طَالِبٌ أَطْلُبُ الْعِلْمَ مَنْ أَنَا؟ مَنْ
أَنَا؟ أُمِّي وَأَبِي وَالِدِي يَعْمَلُ وَالِدَّاتِي
تَعْمَلُ مَنْ هُمَا؟ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ كُلُّ يَعْمَلُ بِتَخَصُّصِهِ
أَعْمَلُ فِي الصَّبَاحِ أَعْمَلُ فِي الْمَسَاءِ فِي السُّوقِ إِلَى السُّوقِ
فِي الْمَحَلِّ الْأَثَاثُ وَالْمَفْرُوشَاتِ بِقِسْمِ مَلَابِسِ الْأَطْفَالِ فِي
قِسْمِ الْأَلْعَابِ عَمَلُ الْمَعَلِّمِ فِي صِبَاهُ عَمَلُ الْمَعَلِّمِ فِي شَبَابِهِ
السُّوقِ الشَّعْبِيِّ إِشَارَاتُ الْمُرُورِ إِشَارَاتُ مُرُورِ لِلْحَيَاةِ
الْمَعَلِّمُ فِي الصَّغْرِ الْمَعَلِّمُ فِي الْكِبِيرِ مَنْ أَنَا؟ مُشْكِلَةُ
نَتِيجةِ التَّأْخِيرِ مُبَارَأَةُ الْأَفْعَالِ وَعَكْسُهَا مَنْ أَنَا؟